

CARDENAS ..efficiëntie...

109E JAARGANG — NO.: 16 MAANDAG 20 JANUARI 1992

AMIGOE

Prekè

Duurt de winter in Nederland het hele jaar?

Nederlandse politie: Zeven man aangehouden

Voor kwart miljard aan coca gevonden

HAARLEM - Een Nederlands rechercheteam heeft zaterdag in een loods in de gemeente Haarlemmermeer een partij van achthonderd kilo cocaine onderschept. De straatwaarde wordt geschat op 250 miljoen gulden. De politie heeft zeven arrestaties verricht.

Uit het onderzoek van de gemeentepolitiekorpsen Haarlemmermeer, Zaanstad, Velsen en de Rijkspolitie Amsterdam is gebleken dat de cocaine afkomstig was uit Griekenland en via de haven van Rotterdam naar Haarlemmermeer was vervoerd. De drugs waren verstopt in 35 loden vaten met een gewicht van 2500 kilo per stuk. In ieder vat zat ongeveer 27 kilo cocaine verborgen, aldus de politie. Op het moment dat de partij werd onderschept, was de cocaine uit vijf vaten reeds verwijderd.

In verband met deze zaak zijn huiszoekingen gedaan in de gemeenten Haarlemmermeer, Amsterdam en Den Haag. Daarbij zijn zeven verdachten aangehouden. De hoofdverdachte is een 35-jarige Griek. Verder zijn er nog aangehouden een andere Griek, twee Surinamers, een Venezolaan, een Colombiaan en een Zweedse vrouw. Alle verdachten zijn in verzekering gesteld.

Japanse onderwereld protesteert



■ *TOKYO - De Japanse onderwereld kwam uit protest boven water. In verband met de nieuwe anti-gangsterswetgeving trokken gangsters en aanhang de straat op om te protesteren tegen de beperking van hun bewegingsvrijheid als onderwereld. Volgens de nieuwe wetgeving worden de mogelijkheden verruimd om op te treden tegen de georganiseerde misdaad zoals met inbeslagname van eigendommen welke via criminele activiteiten zijn verkregen.*

(AFP-satellietfoto)

Lubbers binnenkort naar de Antillen

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De Nederlandse premier Ruud Lubbers zal binnenkort naar de Nederlandse Antillen reizen voor een bezoek aan zijn Antilliaanse collega Maria Liberia-Peters en de politieke leiders van de diverse eilanden. Wanneer het bezoek zal plaatsvinden is nog niet bekend. Volgens de RVD in Willemstad zal het bezoek - tentatief - tussen 4 en 9 maart plaats vinden en zal Lubbers de Antillen en Aruba bezoeken. Zijn echtgenote Ria komt waarschijnlijk mee.

Volgens RVD-woordvoerder Van der Voet in Den Haag is alles nog voorlopig en onder voorbehoud. "De premier heeft inderdaad al lang het plan naar de Antillen af te reizen. Het tijdstip waarop is sterk afhankelijk van de binnenlandse politieke situatie."

Over een mogelijke uitstel van het bezoek van de koningin aan de Antillen en Aruba is de RVD-woordvoerder niets bekend, " Vooralsnog is dat bezoek in november. We hebben van het koninklijk huis nog geen andere berichten ontvangen. Ik zou trouwens ook niet weten waarom het bezoek in november niet zou kunnen doorgaan." Op de Antillen ging het gerucht de ronde dat het bezoek naar februari 1993 verschoven zal worden. Dat was, begreep de Amigoe, de eerste datum die genoemd werd voor het bezoek van koningin Beatrix.

De Antillen en Aruba blijken overigens in trek bij Nederlandse politici want koninkrijksminister Ernst Hirsch Ballin, die zojuist een bezoek van circa 2 weken aan deze eilanden aflegde, zal dit jaar nog minimaal drie keer deze kant opkomen en wel mogelijk met Lubbers, in april, in september en in november met de koningin.

VS-minister Cheney: Positie Saddam Husayn erg verzwakt

Saudische druk op VS om in te grijpen

NEW YORK - Saudi-Arabie oefent druk uit op de Verenigde Staten om een grote, geheime campagne te organiseren in Irak met het doel verdeeldheid te zaaien binnen het Iraakse leger en president Saddam Husayn te verdrijven. Dat meldt de "New York Times" zondag. Riyad wil dat de geallieerden gezamenlijk actie ondernemen om wapens en informatie te leveren aan de Kurdische opstandelingen in noord-Irak, het Shi'itisch verzet in het zuiden en de Sunnitische tegenstanders van Saddam Husayn in het midden van het land. "Inlichtingenoperaties moeten gecombineerd worden met een groot geallieerd luchtoffensief, waarbij men het Iraakse volk zijn gang laat gaan", aldus een hoge geallieerde functionaris.

De New York Times meldt, onder aanhaling van Amerikaanse en geallieerde zegslieden, dat Saudi-Arabie het plan heeft om de laatste divisies van Saddams Republikeinse garde, die zijn bases rond Baghdad bewaken, te laten uitrukken waarna zij door de geallieerde luchtmacht beschoten worden. Het voorstel van Riyad komt op het moment dat de regering van president George Bush overweegt het Iraakse verzet opnieuw door de geallieerde strijdkrachten te laten ondersteunen en gebruik te maken van de spanningen in de Iraakse top om Saddam's val de bespoedigen. Het Witte Huis maakt zich, zo schrijft de New York Times, grote zorgen over het feit dat de Iraakse leider nog steeds aan de macht is, te meer daar dit jaar de presidentsverkiezingen in de VS worden gehouden.

OPROEP KUWAYT

De Iraakse Shi'itische oppositieleider ayatollah Taqi Al-Mudarresi heeft de VS zondag opgeroepen actief de groepen te steunen die proberen Saddam Husayn te verdrijven. "Wij dringen er bij de VS op aan de beslissing te nemen om te helpen een eind te maken aan Saddams regime", verklaarde Mudarresi. "Daarmee zou een eind komen aan de steeds slechter wordende levensomstandigheden van het Iraakse volk dat lijdt door Saddams dwaze acties", voegde hij eraan toe. Mudarresi, de geestelijk leider van verschillende shi'itische oppositiegroepen, zei dat hij graag zou zien dat Washington Iraks' buurlanden toestemming gaf om wapens te leveren aan de Iraakse verzetsgroepen.

Ook de Kuwaytse regeringsleider, sjeik Saad Al-Abdallah Al-Saad, deed zondag een beroep op de internationale gemeenschap om de druk op Irak te vergroten. "Ik roep de Verenigde Naties, in haar functie van vertegenwoordiger van de internationale gemeenschap, op haar pogingen te versterken en alle noodzakelijke maatregelen te nemen om het Iraakse regime te dwingen zijn gijzelaars en gevangenen vrij te laten". Dat zei sjeik Saad tijdens het "Islamitisch wereldfestival" dat Kuwayt georganiseerd heeft om zijn campagne voor de vrijlating van de meer dan tweeduizend Kuwaytse gevangenen in Irak te ondersteunen.

De Britse premier John Major zei zondag in een interview bij de herdenking van het begin van de Golfoorlog dat de geallieerde troepen in het zuiden van Turkije zullen ingrijpen als Saddam Husayn zijn leger opdracht geeft de Kurden in het noorden van Irak aan te vallen. Hij verklaarde dat het Westen zijn belofte om de veiligheid van de Kurden te verzekeren waarschijnlijk nog wel een tijd gestand zal moeten doen.

De geallieerden zetten vluchtelingenkampen op in het noorden van Irak, nadat honderdduizenden Kurden naar Turkije vluchtten na een mislukte coup tegen Saddam Husayn aan het einde van de Golfoorlog. In de Turkse luchtmachtbasis Incirlik zijn Amerikaanse, Britse, Franse en Turkse gevechtsvliegtuigen gestationeerd die bij een Iraakse aanval op de Kurden tussenbeiden kunnen komen.

OVERTROKKEN

De Amerikaanse minister van Defensie voorspelde zondag dat de Iraakse leider van zijn macht zal worden beroofd. Hij weigerde echter te zeggen of de Verenigde Staten een nieuwe aanval zullen lanceren om Saddam Husayn te verdrijven. Voor CBS-televisie zei Cheney "als we betrokken zijn bij dergelijke plannen...kan ik er niet over praten". Volgens hem zijn de verhalen in de New York Times overtrokken. "Met respect voor Saddam Husayn, is mijn persoonlijke opvatting dat hij in Irak in grote moeilijkheden verkeert. De (economische) sancties zijn effectief. Zijn reputatie als belangrijk Arabisch leider is vernietigd. Hij heeft geen macht over het noorden van Irak, dat is in handen van de Kurden. Hij staat zwak in het zuiden...Zijn positie in Irak stort geleidelijk in....Ik denk dat hij uiteindelijk zal vallen", aldus Cheney.

Op de eerste verjaardag van de Golfoorlog, afgelopen vrijdag, riep de Amerikaanse president George Bush de Iraki's op Saddam Husayn te verjagen. Het was een herhaling van een oproep welke hij verleden jaar ook herhaaldelijk heeft gedaan.

Verraderlijk mooi landschap in Mexico



■ *NUEVA LEON - Verraderlijk mooi is het landschap bij Galeana in de Mexicaanse staat Nueno Leon. Daar heeft een combinatie van slecht weer in de vorm van watersnood, gevolgd door winters weer en sneeuw, de hoge tol geëist van zeker vijftig doden en dertienduizend daklozen. Verder heeft de landbouw ontzaglijke schade opgelopen en zijn wegen vernield. De meteorologische dienst voorpelde voor de komende dagen temperaturen tot vijf graden Celsius onder nul.*

(AFP-satellietfoto)

Shamir verliest meerderheid in parlement

Libanon en Syrië niet naar vervolg MO-overleg

JERUZALEM - Het rechtse kabinet van premier Yitzhak Shamir heeft sinds zondag geen meerderheid meer in het Israelische parlement. De ministers van de regerende Likud-partij zijn bijeengekomen om zich te beraden over de situatie en eventueel vervroegde verkiezingen voor te bereiden. De voortgang van het Midden Oosten-overleg zal daardoor niet bevorderd worden. Maar afgezien van deze ontwikkelingen in Israel is het vredesoverleg ook vanuit de Arabische landen onder zware druk komen te staan.

Het Israelische kabinet raakte zijn meerderheid kwijt nadat de ministers van de extreem-rechtse partijen Moledet en Tehiya officieel meedeelden uit de regeringscoalitie te stappen. Ministers Youval Neeman en Rehavam Zeevi boden zondag tijdens het wekelijks kabinetsberaad hun ontslag aan om zo de regering-Shamir ten val te laten brengen en daarmee de Israelische bijdrage aan het vredesproces te dwarsbomen. Door de tegenwerking van deze partijen heeft de regering nog maar 59 van de 120 parlementariers achter zich. Minister van Gezondheid Ehud Ohlmert, een politieke vertrouweling van Shamir, zei dat nog geen beslissing is genomen over het vervroegen van de verkiezingen die oorspronkelijk voor november op de agenda staan. In Israel wordt juni als de meest waarschijnlijke maand voor de verkiezingen genoemd.

Ondanks alle Arabische protesten werd dit weekeinde een nieuwe nederzetting op de westelijke Jordaanoever, op initiatief van de Israelische minister van Huisvesting Ariel Sharon, een nieuwe joodse nederzetting gesticht.

Het lijkt onwaarschijnlijk dat de vredesonderhandelingen over het Midden-Oosten, die eind deze maand in Moskou moeten worden gevoerd, doorgaan. Dit weekeinde hebben zowel Syrie als Libanon te kennen gegeven de besprekingen te zullen boycotten. De Palestijnse delegatie heeft laten doorschemeren niet naar Moskou af te reizen als de Verenigde Staten besluiten een kredietgarantie aan Israel te verstrekken.

Overwinning minder groot dan verwacht

Bulgaarse president Zelu Zelev herkozen

SOFIA - De zittende president Zelu Zelev heeft zondag met 52,85 procent van de stemmen de eerste, directe presidentsverkiezingen in Bulgarije gewonnen. Dit heeft de kiescommissie maandag in Sofia bekendgemaakt. Zelev, kandidaat van de regerende Unie van Democratische krachten en de beweging van de Turkse minderheid, versloeg in de tweede ronde de onafhankelijke jurist Velko Valkanov, die werd gesteund door de socialisten, de voormalige communisten. Valkanov kreeg 47,15 procent van de stemmen. De opkomst was ook bij de tweede ronde hoog: 76 procent. Het feit dat Zelu Zelev herkozen werd voor het hoogste staatsambt, kwam voor weinigen als een verrassing. Dit ondanks het gegeven dat ruim twintig partijtjes deelnamen aan Bulgarije's eerste directe presidents-verkiezingen. Toch bleek de overwinning van Zelev, die zich geliefd weet bij de bevolking, niet zo klinkend als was voorspeld. Zijn belangrijkste tegenstander Valkanov deed het met ruim 47 procent van de stemmen veel beter dan verwacht.

Al sinds augustus 1990 bekleedde de 56-jarige Zelev de functie van president toen hij na langdurig gehakketak door het parlement gekozen werd tot staatshoofd.

Kolonel gedood bij aanslag El Salvador

SAN SALVADOR - Een kolonel van het Salvadoraanse leger is in de nacht van vrijdag op zaterdag door onbekenden vermoord. Een woordvoerder van het leger heeft dat zaterdag meegedeeld.

De moord komt twee dagen na de ondertekening van een vredesakkoord tussen de regering en de guerrillabeweging FMNL in Mexico-stad. Het vredesverdrag moet een eind maken aan een twaalf jaar durende burgeroorlog. Een definitief staakt-het-vuren gaat op 1 februari in.

Volgens de legerwoordvoerder werd kolonel Armando Anibal Rodriguez, die verantwoordelijk was voor de civiele verdediging, in zijn woning in San Salvador doorzeefd met kogels. Op weg naar het ziekenhuis stierf hij. Een bediende van de kolonel werd ook door het spervuur van kogels getroffen en overleed eveneens.

Stinapa lonkt naar felbegeerde gronden:

Stichting Christoffelfonds binnenkort ècht van de grond

WILLEMSTAD — Een lange, maar boeiende wandeling, onder de hoede van Stinapa-medewerkers, voerde een groep van circa tweehonderd deelnemers zondagmorgen naar het meest goddelijke stukje Curaçao: de 'Seru di Bientu'. Deze plek maakt deel uit van de felbegeerde terreinen die Stinapa wil toevoegen aan het Christoffelpark. Alle hoop is nu gevestigd op het Christoffelfonds '92 waarmee de nodige gelden bijeen moeten worden gebracht om de aankoop mogelijk te maken. En...zoals het er naar uitziet, zal het fonds niet lang meer op zich laten wachten. Zeer binnenkort zal de oprichting van de officiële stichting Christoffelfonds een feit zijn.

Ondanks het vroege uur waarop de wandelaars zich moesten verzamelen, kon Stinapa rekenen op bijna tweehonderd personen voor deelname. In drie groepen onder leiding van de Stinapa-medewerkers, Chris Schmitz (die ongelukkigerwijs nog zijn arm brak onderweg), Dolfi Debrot en René Severens, ging de stoet op pad: een kudde kleurige geiten onderweg naar de top.

Een klein deel van het traject werd per auto afgelegd, waarbij zoveel mogelijk personen met elkaar meereden om het park een beetje te ontlasten. Enkele auto's moesten het echter ontgelden, zo bleek, toen ze onder de volle vracht niet in staat bleken de hellingen op te rijden. Uiteindelijk kwam toch iedereen aan op de juiste bestemming, vanwaar te voet werd verdergegaan richting mangaanmijn.

Belangstellenden kregen daar de kans om deze attractie te bekijken. Even leek het er op dat de enorme belangstelling voor de wandeling daar al een belemmering zou vormen, omdat de groepen die tien minuten na elkaar vertrokken, elkaar op de hielen volgden. Gelukkig werd er rustig gewacht op elkaar en maakten de rondleiders van de gelegenheid gebruik om hun gevolg te wijzen op de rijkdom van het park. De wachtenden kregen met naam en toenaam uitleg van de planten en hun gebruik.

Na de mangaanmijn ging de tocht heuvelopwaarts verder richting het hoogtepunt van deze ochtend. De 'Seru di Bientu'. Ook hier opnieuw moesten de groepen op elkaar wachten, waardoor de wandeling al met al wel wat te lang duurde voor sommige aanwezigen. De afstand viel mee, maar met name voor de jongsten onder de stappers was de vier uur lange tocht te veel gevraagd van hun energie. Iets meer planning voor een volgende wandeling, kan dit wellicht voorkomen.

De eindbestemming van de tocht was echter de moeite meer dan waard. De Seru di Bientu is voor een ieder die deze winderige heuvel kent of niet, steeds weer een verrassing: de mooiste en koelste plek van Curaçao. Uniek vanwege de planten die er voorkomen. De wind die daar de vochtige lucht opstuwt tegen de heuvelrug heeft daar een spoor aan zeldzame planten achtergelaten, zoals de Sabal-palm die verder alleen op Bonaire terug te vinden is. Andere wondertjes in dit stukje natuur zijn de heesterachtige struik 'Myrsica Curassavica' en de kleine boom 'Maytenus Versluysii'. In totaal zeventien unieke en 41 zeldzame soorten hebben zich verzameld op deze berg.

Juist daarom zou Stinapa dit terrein dat deel uitmaakt van plantage Jeremy willen toevoegen aan het Christoffelberg, om zo het voorbestaan van deze bijzondere planten en bomen te garanderen. Al vanaf 1972 zijn er onderhandelingen gaande met de overheid. Stinapa uitte toen al de hoop dat de overheid bereid zou zijn om deze terreinen net als plantage Savonet aan te kopen als onderdeel van het park.

Nu, twintig jaar verder, is daarvan nog niets terecht gekomen. In 1976 zijn er aanstalten gemaakt, toen het Bestuurscollege een verzoek deed aan het Bureau Domeinbeheer om te kijken naar de mogelijkheden dit terrein toe te voegen aan het park. De vraagprijs van vijfhonderdduizend gulden bleek echter te hoog voor de overheid, waarna van de plannen is afgezien. Sindsdien zijn alle onderhandelingen gestaakt alhoewel de eigenaars te kennen hebben gegeven dat er over de prijs te praten valt.

HOOP

Stinapa kijkt dan ook hoopvol uit naar de plannen die er zijn met het Christoffelfonds '92, vorig jaar in gang gezet op initiatief van de artiest Freek de Jonge. Het is nu wachten op de oprichting van de stichting die dit fonds onder zijn hoede zal nemen.

Directeur Wòti Bakhuis, vanmorgen in een reactie, denkt dat er nu schot zit in de zaak. De aanbevelingscommissie voor het fonds, heeft inmiddels de conceptstatuten door de notaris laten vervaardigen. De oprichting van de stichting kan slechts een kwestie van enkele weken zijn. Aansluitend zal het bankrekeningnummer worden bekendgemaakt, waarop donateurs hun bijdrage kunnen storten. Inclusief het startkapitaal van Freek de Jonge is er nu een bedrag toegezegd van zestigduizend gulden. Ook het Wereld Natuur Fonds heeft de nodige steun toegezegd.

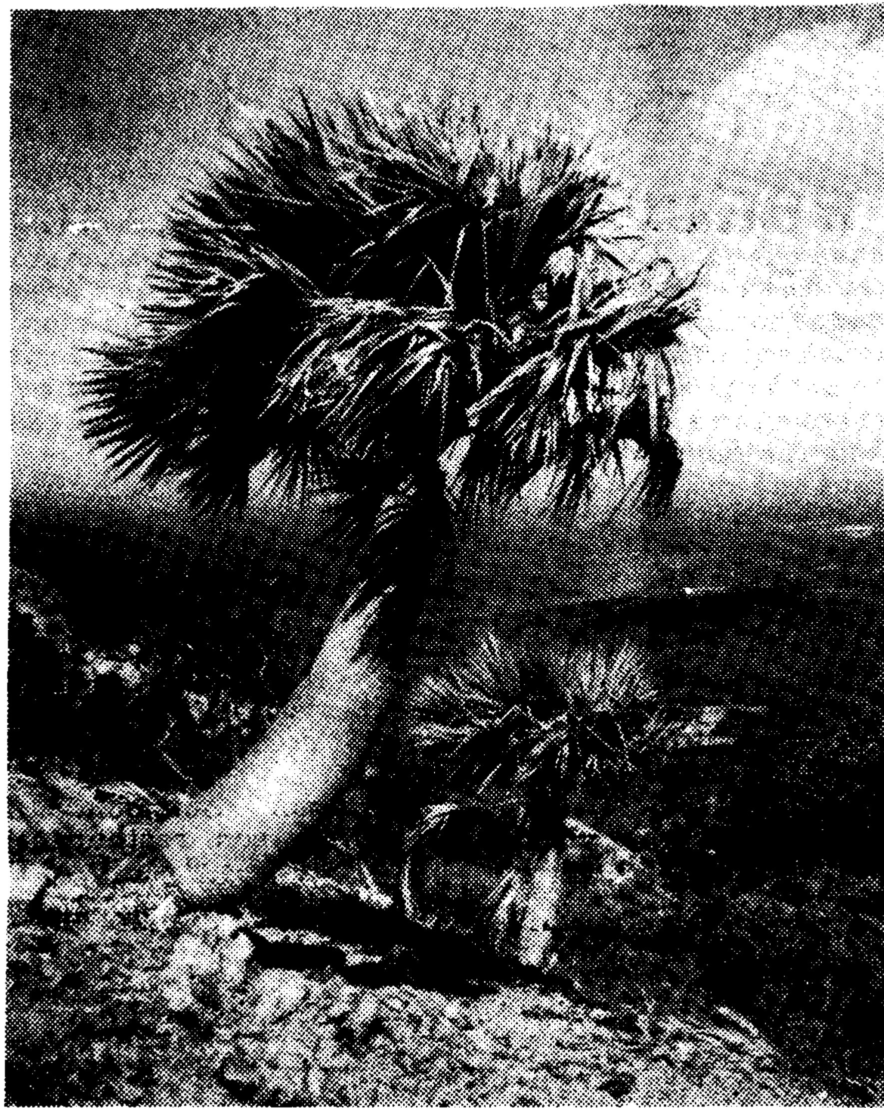
Toch wordt nu tot spoed gemaand, omdat er ook andere kapers op de kust zijn. Voor de tweede maal is het terrein al in optie gegeven aan een projectontwikkelaar.

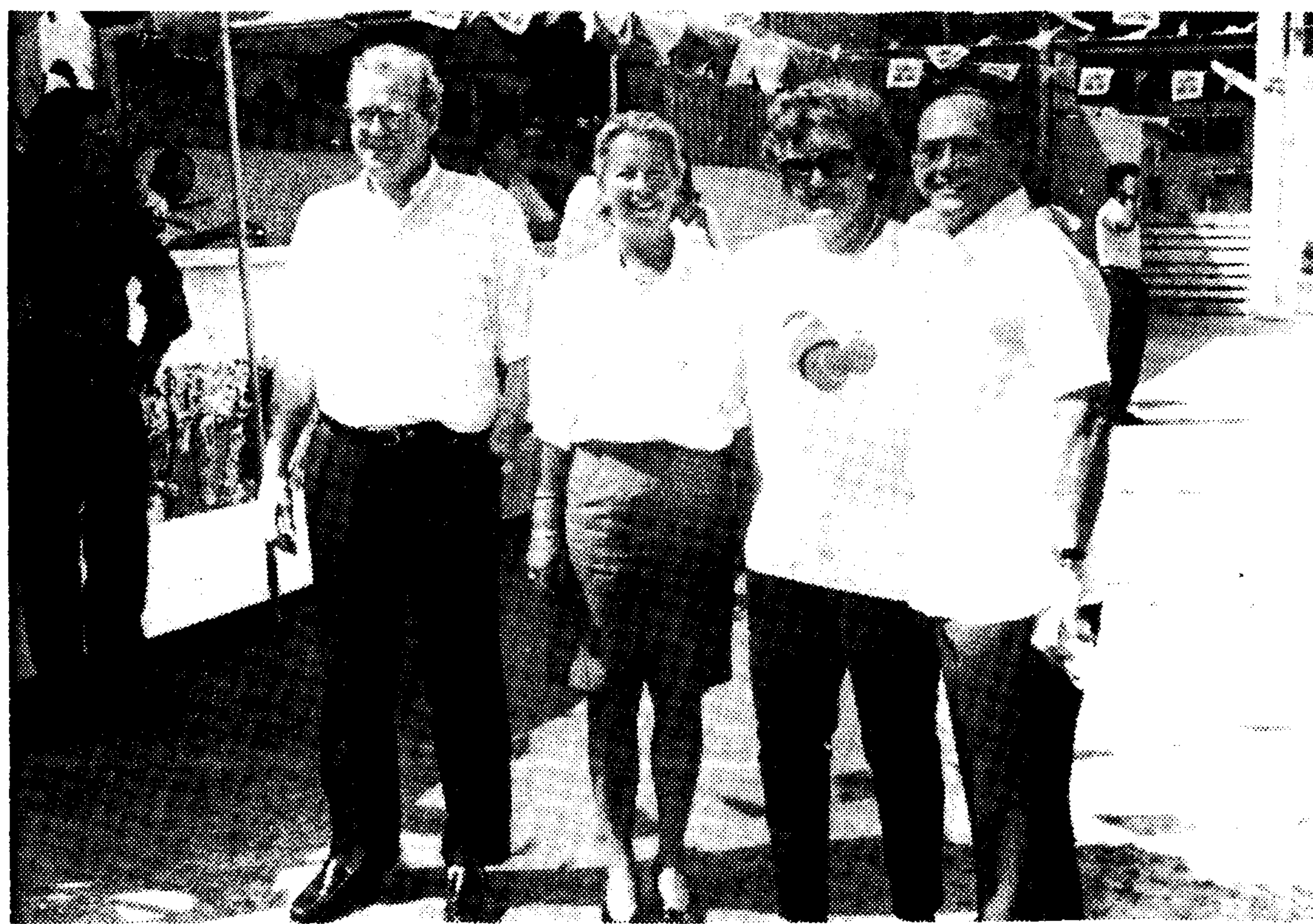
Bakhuis: "Als wij voldoende geld bij elkaar hebben, zouden we wellicht de eigenaars kunnen overtuigen dat in ieder geval het deel dat grenst aan het park voor Stinapa bestemd moet worden."

WAARDE

Over de waarde van dit deel voor het park valt niet te twisten, zo bleek ook uit de reacties van de wandelaars gistermorgen. Eenieder was diep onder de indruk van dit stukje Curaçao dat helemaal niet op Curaçao lijkt, maar op een soort miniparadijsje.

De rest van de tocht werd door een ieder in eigen tempo afgerond. Gezien de ruime belangstelling zit het in de planning dat er in de toekomst meer van deze wandelingen worden gehouden om de belangstelling op te wekken voor het park en de aangrenzende omgeving.





WILLEMSTAD — Tijdens een druk bezochte open house, gisteren op het terrein van de Antilliaanse brouwerij, werd afscheid genomen van voormalig directeur Haim da Costa Gomez. Verder werd zijn opvolger, J. Bruning, voorgesteld. Het was een gezellige happening. Op de foto (vlnr): de 'nieuwe man' met zijn echtgenote en het echtpaar Da Costa Gomez.

WILLEMSTAD — De politie heeft twee vrouwen aangehouden uit Haïti die niet in het bezit bleken te zijn van de vereiste verblijfsdocumenten.

Zij werden aangehouden omdat zij zich verdacht gedroegen. Bij nader verhoor verklaarden de vrouwen, de 30-jarige T.P en de 39-jarige M.M., dat hun verblijfsvergunningen waren verbrand in een perceel te Fleur de Marie. Beiden zijn opgesloten.

Hongerige zoon gooit stenen

WILLEMSTAD — Zaterdagavond deed zich een huiselijke ruzie voor in een huis aan de Simon Stevinstraat waarbij onder meer shutters werden vernield door de zoon des huizes.

Volgens verklaringen van de vader kwam zijn zoon omstreeks 22.15 uur thuis en werd hij kwaad omdat er geen eten voor hem was waarop hij begon te schoppen tegen een deur.

Later koelde hij zijn woede door het ouderlijk huis met stenen te bekogelen. De jongen is meegenomen naar het bureau, daar de vader tegen zijn zoon een aanklacht wegens vernieling indiende.

In carnavalstijd

Versoepeling toelatingsregels buitenlandse musici

WILLEMSTAD — De gezaghebber van Curaçao, Elmer Wilsoe, is akkoord gegaan om tijdens de komende carnavalsperiode de toelatingrestricties voor buitenlandse musici te versoepelen. Zo kondigde hij afgelopen zaterdag aan tijdens een veradering met de lokale vereniging van musici.

Deze vereniging geeft in een persbericht te kennen dat een en ander wel aan enkele voorwaarden is verbonden en wel dat de buitenlanders in kwestie niet langer dan nodig op het eiland zullen verblijven en dat de vereniging zelf opdraait voor eventuele medische kosten. Verder zal de vereniging een lijst moeten indienen met de namen van de personen in kwestie en andere relevante details.

Dit akkoord zal ook in de toekomst van kracht zijn, aldus voorzitter Fecco Gomez, die zegt dat de vergadering met de gezaghebber heel vlot verlopen is.

Tijdens deze bijeenkomst maakte Wilsoe melding van het feit dat zich momenteel diverse buitenlandse musici op het eiland bevinden, die werken in afwachting van een vergunning. Om een inzicht te krijgen in deze situatie wordt op zijn verzoek een inventaris gemaakt. Degenen die geen vergunning hebben zullen die nog vóór carnaval krijgen, zodat zich in deze periode geen moeilijkheden voordoen.

De vereniging zegt achter dit beleid te staan en het niet te zullen tolereren dat lokale formaties "illegaal" musici of zangers aantrekken.

Niet zo lang geleden ontstond tussen Wilsoe en de vereniging een controverse rond de Dominicaanse zanger Rafelin: hij kreeg van de gezaghebber geen groen licht voor verlenging van zijn werkvergunning. Op hoog politiek niveau werd deze zaak verder uitgevochten en over de zanger in kwestie is het laatste woord nog niet gevallen. Hij is nog altijd op het eiland, maar mag, voor zover bekend, niet werken.

Kamer van Koophandel neemt afscheid van Carla Costa

WILLEMSTAD — Een delegatie van de Kamer van Koophandel heeft vanmorgen met weemoed afscheid genomen van de Carla Costa, het cruiseschip dat jarenlang deel uitmaakte van het havengezicht van Curaçao.

Bij het laatste bezoek van de Carla C. aan dit eiland heeft de Kamer een brief overhandigd aan de crew waarin wordt bedankt voor alle voorgaande bezoeken aan Curaçao. De Carla en haar zusterschepen hebben jarenlang een wezenlijke bijdrage betekent voor de toeristische economie.

Gedurende twintig jaar trouwe dienst aan Curaçao heeft de Carla C. haar eigenaars de nodige voorspoed gebracht en haar passagiers vele mooie herinneringen, zo schetst de Kamer in haar brief. Daarnaast zijn de Costa-schepen een permanent onderdeel geworden van het havengezicht, vaak afgedrukt in brochures en op postkaarten. "We vertrouwen er op dat de beslissing om Curaçao niet op te nemen in nieuwe Costa-bestemmingen een tijdelijke is", zo schrijft de delegatie in zijn brief. "Mogen de herinneringen aan Curaçao de Costa-schepen in de nabije toekomst terugbrengen naar onze kusten."

De Carla C. en haar bemanning wordt alle goeds gewenst namens de zakengemeenschap van Curaçao.

De brief is vanmorgen om elf uur overhandigd door een delegatie bestaande uit voorzitter van de KvK, Robert G. Willems, R.N. Hart (voorzitter Adviescommissie Toerisme van de Kamer) R.A. Pizziolo en P.R.J. Commenencia, respectievelijk lid en secretaris van diezelfde commissie.

Römer: "Steeds minder winst"

Landsloterij saneert bestand aanvragen financiële steun

WILLEMSTAD — De Raad van Toezicht en Advies van de Landsloterij gaat het bestand van instellingen en stichtingen die een beroep doen op een eenmalige uitkering of een aandeel (jaarlijkse uitkering) saneren. Voorzitter van de Raad, Erwin Philip Römer, maakt verder bekend dat er binnenkort een uitgebreide handleiding zal verschijnen voor instellingen die gebruik willen maken van het liefdadigheidsgeld van de Landsloterij. Nogal wat aanvragen kunnen namelijk niet gehonoreerd worden omdat er geen jaarstukken worden overgedragen.

De Landsloterij stelt zich op de eerste plaats ten doel loten te verkopen. Met de winst gaat men 'uitdelen' aan liefdadigheidsprojekten, aldus voorzitter Römer. Een derde aspect van de Landsloterij is dat de Centrale Regering er jaarlijks -afhankelijk van de winst- ongeveer 6 miljoen gulden beter van wordt via het vergunningsrecht en zegelrecht.

Overigens gaat het met die winst steeds minder goed, aldus Römer. "We krijgen steeds meer concurrentie van de nummerkantoren. Op Aruba is men bovendien begonnen met de krasloterij. Verkochten we vroeger alle loten, nu blijft ongeveer zes procent onverkocht."

De Landsloterij beschikt over een rekening, die op de begroting omschreven wordt als 'Nader te verdelen opbrengsten' waarop om en nabij de tien miljoen gulden geparkeerd staat. Dat geld valt te beschouwen als een spaarpot, volgens de voorzitter. "Per jaar levert dat acht à negenhonderduizend gulden aan rente op waarmee we naast onze onkosten en vaste lasten sociale en culturele projekten financieren."

Het is niet de bedoeling dat die 10 miljoen wordt opgemaakt, aldus Römer. "Gelukkig hebben we tot nu toe onze geldreserve, die belegd is, nog niet hoeven aan te spreken. Maar als de markt van de loterijen zich zo blijft ontwikkelen zie ik het wel somber in."

Gebruik van de gelden van Landsloterij maakt onder meer de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, maar ook de padvindersgroepering Jonge Wacht. Elke instelling of stichting die reeds een subsidie krijgt van het Eilandgebied Curaçao komt overigens ook in aanmerking voor steun 'als kan worden aangetoond dat de eilandelijke subsidie niet de begroting dekt'.

VOETBALCLUB

Financiële steun kan worden verkregen in de vorm van een eenmalige uitkering voor een projekt. Römer: "Stel dat een voetbalclub verlichting wil op haar velden, dan past dat in dat kader". Wil een sociale, culturele of sportieve instelling echter jaarlijks voor een bedrag in aanmerking komen dan kan een beroep worden gedaan op een of meerdere aandelen. "Sommige instellingen hebben natuurlijk steeds terugkerende projekten zoals de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg. Zij moeten een verzoek indienen en dat kan gehonoreerd worden als keurig de jaarstukken worden ingeleverd."

Daar schort het echter bij vele instellingen aan. Door de jaren heen is het eigenlijk een onoverzichtelijk bestand van aanvragen geworden, wat mede te wijten is aan de achterstand van de Landsaccountantsdienst, die de rekeningen moet controleren. "Het is jammer dat we van dergelijke bureaucratische werkwijzen afhankelijk zijn waardoor we een achterstand hebben in te halen."

Morgen zal de Raad van Toezicht en Advies beginnen met de 'grote schoonmaak' en hoopt men te komen tot een schoon bestand van aanvragen. Via de media zullen de spelregels om in aanmerking te komen voor een eenmalige uitkering of aandelen nog uitgebreid aan de orde worden gesteld, aldus Römer.

Aanrijding onder invloed

WILLEMSTAD — Vannacht om 00.30 uur vond een ongeval plaats op de kruising Rooseveltweg/Mahumaweg waarbij een automobilist gewond raakte. Een van de bestuurders van de twee betrokken personenauto's, de 51-jarige E.M., reed onder invloed van alcohol en liep enkele schaafwonden op aan het voorhoofd.

De bestuurster van de tweede auto, de 41-jarige C.R.K., klaagde als gevolg van de aanrijding over inwendige pijnen aan het hoofd. Een mede-inzittende liep een kapwond boven het linkeroog op.

"Geen vergunning afgegeven"

Milieubeweging: dempen van Saliña is illegaal

WILLEMSTAD — Volgens Defensa Ambiental wordt een deel van de saliña tussen de Fokkerweg en de Schottegatweg-zuid illegaal gedempt. Op deze plaats zou een vestiging van Kentucky Fried Chicken komen, maar - aldus de milieubeweging - "er is nooit een vergunning afgegeven."

"Dit betekent dat er op een druk verkeerspunt, op klaarlichte dag, voor het oog van het publiek en op twee kilometer afstand van het gebouw van het Bestuurscollege, zich illegale zaken afspelen zonder dat de overheid ingrijpt."

Al eerder attendeerde de milieubeweging het publiek op de slechte beslissing van de overheid om juist daar een vestiging van de fastfoodketen toe te staan onder meer omdat de verkeersproblemen en -onveiligheid er door zullen toenemen. Verder is de saliña een belangrijk afvoergebied van regenwater. Door het water te dempen zijn in de toekomst bij hevige regenval overstromingen te voorzien die zullen zorgen voor onoplosbare problemen van blijvende aard.

"De zaak blijkt echter nog ernstiger te zijn", aldus Defensa Ambiental, "want er is nooit een vergunning afgegeven". De organisatie verwondert zich erover dat het dempen in Saliña toch wordt toegelaten, temeer omdat de overheid bekend is met de problemen die het kan opleveren. Pogingen van Defensa Ambiental om bij de overheid duidelijke informatie te krijgen over deze zaak, hebben nog geen bevredigende antwoorden opgeleverd, zo wordt gemeld.

Nieuwe containerlijndienst Curaçao-Florida

WILLEMSTAD — Begin februari zal een directe lijndienst worden geopend van vrachtcontainervervoer tussen Florida en Curaçao. Lokale zakenlieden kunnen er nu vast op rekenen dat hun vracht iedere dinsdagochtend om zeven uur in Willemstad arriveert. Zo maakt agent SEL Maduro & Sons bekend.

Crowley Maritime Corporation, een Amerikaanse transportbedrijf met hoofkantoor in Oakland en afvaarten wereldwijd, heeft aangekondigd in haar reeds uitgebreide Caribische netwerk, ook Curaçao te zullen betrekken. Het bedrijf heeft te kennen gegeven dat de nieuwe dienst in Jacksonville en Port Everglades (Miami) lading aanneemt met Curaçao als rechtstreekse bestemming. De eerste afvaart vindt plaats vanuit Jacksonville, op 6 febraari, en vanuit Port Everglades, op 7 februari, en komt in Willemstad op februari aan.

Crowley heeft de welbekende en ervaren Curaçaose firma, Van Ommeren Maduro nv als agente.

De nieuwe wekelijkse dienst zal onderhouden worden door twee snelle containerschepen (capaciteit 3.. teus, 16,5 mijl), de 'Santa Marta' en de 'Cartagena'. Beide schepen varen op dit ogenblik tussen Florida en Colombia.

Behalve haar Caribische netwerk onderhoudt Crowley lijndiensten tussen de Verenigde Staten en landen in Centraal- en Zuid-Amerika. Ook biedt de maatschappij wereldwijd diensten aan door middel van haar Contract Transport Group. Crowly heeft een vloot van ongeveer 450 schepen en een personeelsbestand van vijfduizend. Crowley Maritime werd opgericht in 1892 en bereidt zich op dit moment voor op de viering van haar honderdjarige bestaan.

Personeel Landsradio richt eigen vakbond op

WILLEMSTAD — De commissie van Verenigde Landsradiowerknemers heeft besloten om een eigen vakbond op te richten voor werknemers in de telecommunicatie.

Dit heeft het - voorlopige bestuur - onder voorzitterschap van Melvin Richard afgelopen zaterdag tijdens een ledenvergadering besloten. Morgen zullen de ruim honderd leden bijeenkomen om over de Statuten van de nieuwe vakbond te stemmen.

Ook zullen de leden gaan beslissen over een nieuwe naam waarvoor al een voorstel op tafel ligt: Sindikato di Trahadornan den Telekomunikashon Korsòu (STTK).

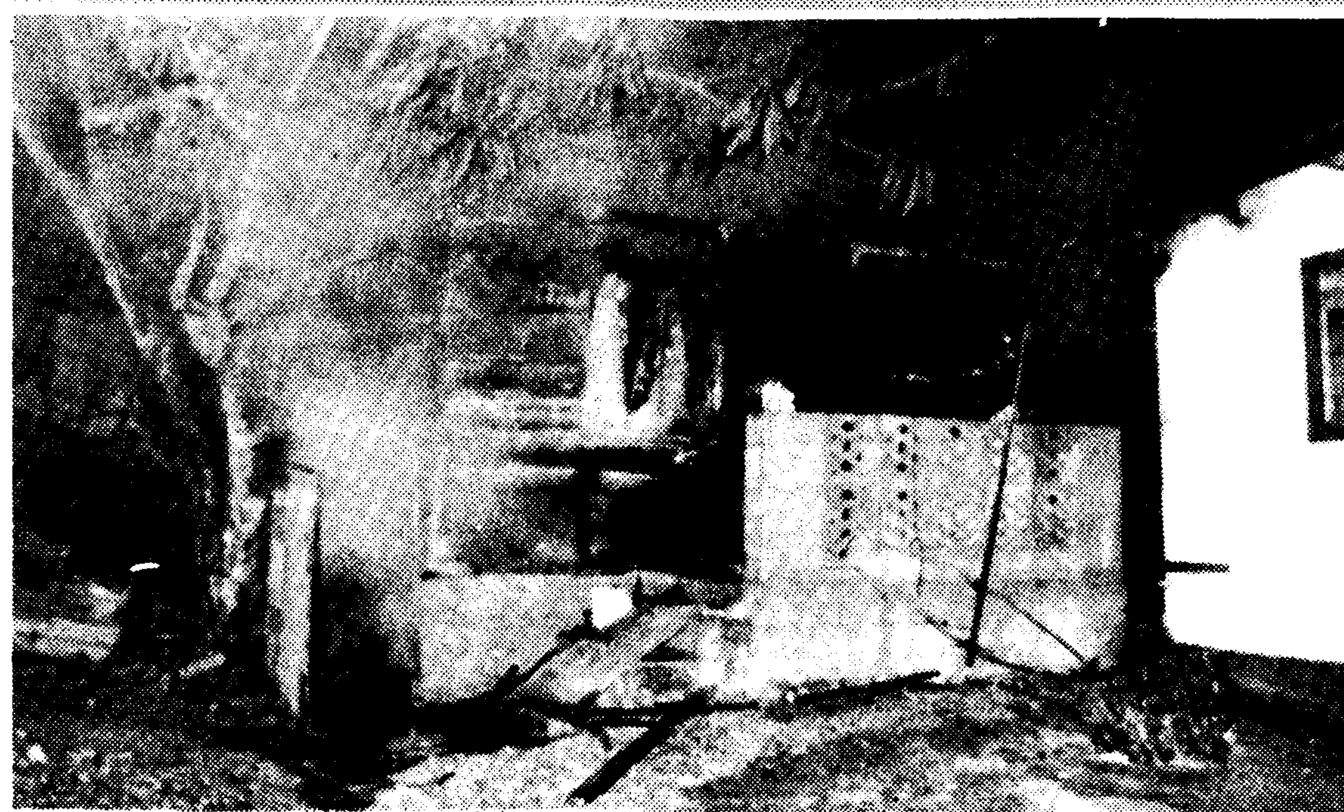
Met de voorlopige goedkeuring van de leden zal het huidige bestuur aanblijven totdat er verkiezingen worden uitgeschreven.

Richards verwacht dat het aantal leden zich gestaag zal blijven uitbreiden. "Dagelijks komen er zo'n twee à drie mensen bij."

De commissie heeft besloten om een eigen vakbond op te richten, omdat men weinig vertrouwen heeft in de Bond voor Overheidspersoneel, de ABVO.

Een paar weken geleden wendde de commissie zich tot de Kamer van Vakbonden voor een advies. Errol Cova zei toen zich wel te kunnen in zetten voor het nationale belang van de telecommunicatie in het kader van de plannen van de overheid om 49 procent van de aandelen Landsradio te verkopen aan PTT-Telecom, maar kon de commissie niet adviseren over vakbondsaangelegenheden

Brand in Fleur de Marie



■WILLEMSTAD — In de buurt Fleur de Marie (achter Scharloo) woedde zaterdagavond een uitslaande brand die mogelijk ontstaan is door het omvallen van een brandende kaars. De brandweer spoedde zich omstreeks 20.00 uur naar perceel 86, dat toen al in lichterlaaie stond. Op het erf stonden drie uit hout opgetrokken woonruimten die geheel afbrandden. Een raam van perceel 62 liep als gevolg van de brand schade op. Voor zover bekend deden zich geen persoonlijke ongelukken voor als gevolg van de brand.

Mendes in States voor universiteitenbezoek

WILLEMSTAD — Gedeputeerde van onderwijs, Dito Mendes, is gisteren aan een tien dagen durend 'universiteitstournee' in de Verenigde Staten begonnen. Een en ander vindt plaats in het kader van richtlijnen die op komst zijn betrekking tot door de overheid te financieren studies in de VS. In tegenstelling tot hetgeen tot nu toe het geval is, zullen Curacaose bursalen in de toekomst enkel bij een negen-tal Amerikaanse universiteiten terecht kunnen. Degenen die hun kinderen elders willen laten studeren, zullen alles zelf moeten betalen. Met de leiding van instituten die wèl 'mogen' zal Mendes tijdens zijn VS-bezoek contracten tekenen.

Een en ander bevestigde zijn persoonlijk secretaris vandaag aan de Amigoe.

De overheid is hard bezig wegen te zoeken om de (onderwijs)uitgaven te verlagen. Ook het bursalenbeleid wordt aangepast. Dat gebeurde in zeker opzicht al voor de studenten die met een studiefinanciering in Nederland gaan studeren met de oprichting van de stichting studie commissie.

Het beleid met betrekking tot studie in de regio en de VS - zondermeer het duurste land - was tot nu toe minder duidelijk en bursalen konden tot voor kort zelf kiezen waar men ging studeren. Dat bracht hoge kosten met zich mee en soms ook problemen voor de ouders. Die moeten immers zelf voor geld zorgen indien die hoger uitvallen dan het plafond van 14.500 dollar per jaar. Ter vergelijking: studeren in Nederland kost de overheid 5000 gulden per jaar per student. Voor studenten in de VS was dat tot nu toe tussen 10.000 en 14.000 dollar.

Mendes zal de komende dagen heel wat universiteiten in diverse Amerikaanse steden bezoeken. De volgende universiteiten komen op de lijst voor waarmee akkoorden worden aangegaan: Rice University (Housten), Point Park College (Pittsburgh), University of North Carolina (Chapel Hill), University of North Carolina (Charlotte), University of South Carolina, University of Georgia, University of Florida en een andere universiteit in South Carolina.

De secretaris van Mendes weet niet op basis van welke criteria voor deze universiteiten werd gekozen. Dat zal, meent hij, zeker wel te maken hebben met de ervaring die de overheid reeds heeft met deze universiteiten en hun lokatie en tarieven.

Eerste twee verkeersdoden op St. Maarten

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Op St. Maarten zijn zondagochend vroeg de eerste twee verkeersdoden van 1992 gevallen. Het voertuig van de slachtoffers, twee Fransmannen, ging in vlammen op na een frontale botsing tegen een andere personenauto. De lijken waren verkoold toen ze door branbdweermannen werden gevonden. De enige inzittende van de andere wagen overleefde de klap wel. Over zijn toestand was vandaag niets bekend.

Het ongeval gebeurde rond vijf uur 's ochtend op de Airport Road nabij de vrachtgebouwen van de luchthaven. De brandweer kreeg rond 10 uur vijf een telefoontje inzake een auto die in lichterlaaie stond.

Bij aankomst bleek dat er een keiharde frntale botsing had plaats gevonden en dat nadien een van de auto's in brand vloog. Deze was onderweg naar het Mahogebied. Op de voorbank werden de verkoolde lichamen gevonden van twee Fransen, zo bevestighde het hoofd vande brandweer, Winston Solomon. Zij zouden een restaurantje exploiteren op het eiland. De inzittende van de andere wagen werd direct naar het St. Maarten Medical Center vervoerd.

Vergadering Forsa Mayor

WILLEMSTAD — Forsa Mayor zal op 11 februari aanstaande om 19.00 uur een algemene vergadering houden in het buurtcentrum Pietermaai. Hierbij worden alle vertegenwoordigers van oudercommissies van harte uitgenodigd.

Op de agenda staat onder meer de verkiezing van een nieuwe voorzitter. Ook zal een gedeeltelijk nieuw bestuur worden gekozen, daar zes personen hun plaats vakant hebben gesteld en een bestuurslid niet meer verkiesbaar is. Twee leden zullen aanblijven.

Voor meer informatie kan worden gebeld met voorzitter Gilberto Doran (tel. 683199) en secretaris Mary van Soest (379571 of 688444).

Motorongeluk: een gewonde

WILLEMSTAD — Aan de Jan Noordduynweg ter hoogte van de Juan Hatoweg vond gisteren rond 18.40 uur een verkeersongeval plaats, waarbij de bijrijdster van een motor een scheur aan de schedel opliep en een inzittende van een personenauto verwondingen opliep aan de elleboog en de arm.

Het motorrijwiel met de twee opzittenden reed in de richting van de Weg naar Westpunt en wilde bij de kruising van de Juan Hatoweg een personenauto inhalen. Bij het passeren van een tweede auto, die voorgesorteerd stilstond op de Jan Noordduynweg sloeg deze zonder richting aan te geven linksaf waardoor de auto in botsing kwam met de motor. Er werd door een passerende automobilist eerst hulp verleend, waarna de politie en de ambulance arriveerden. De bijrijdster moest worden opgenomen in het hospitaal. De automobilist kon na behandeling huiswaarts keren.

Minister Pietersz feliciteert PWFC

WILLEMSTAD — Minister van Arbeid en Sociale Zaken Eithel Pietersz heeft het PWFC-bestuur schriftelijk gefeliciteerd met 'de kundige wijze waarop de cao-onderhandelingen werden gevoerd'.

Na zes maanden moeizaam onderhandelen werd afgelopen vrijdag alsnog een eerder door de leden van de vakbond afgewezen cao-pakket met een grote meerderheid goedgekeurd.

De minister schrijft in zijn brief dat hij 'gemeend heeft publiekelijk ruchtbaarheid te moeten geven aan mijn ingenomenheid met het bestuur'.

"Ik wil uiting geven aan mijn gevoelens van waardering voor de kundige en beheerste wijze waarop het PWFC-bestuur, in de zo moeilijke situaties als waarin deze afgelopen cao-onderhandelingen met de Isla bij herhaling hebben verkeerd, gestalte heeft gegeven aan de verantwoordelijkheid van vakbondsbestuur, zoals de eisen van deze moderne tijd zulks vergen", aldus minister Pietersz.

Op St. Maarten

Vandaag behandeling uniform-kort geding

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Vandaag vindt op St. Maarten de -uitgestelde- behandeling plaats van het kort geding dat twaalf ouders van leeringen van de middelbare school Milton Peters College (MPC) begonnen zijn tegen de MPC- schoolleiding wegens het verplicht dragen van schooluniformen.

Deze zaak heeft nogal wat stof doen opwaaien: de school stelde het dragen van de uniformen met ingang van het nieuwe jaar verplicht na overleg, zegt men, met de oudercommissie. De 1200 leerlingen moesten zich sindsdien houden aan de kledingsvoorschriften.

Dat gebeurde dus niet in alle gevallen en begin dit jaar werd er nogal wat opschudding veroorzaakt, nadat een van de leerlingen -de zoon van een Nederlander die op het eiland verblijft in het kader van technische bijstand - van het schoolterrein werd verwijderd, na ondanks een schorsing, toch op school te zijn verschenen -zonder uniform.

De ouders van deze leerling zijn, los van de uinformzaak, waarbij beroving van vrijheid van meningsuiting de inzet is, een aparte civiele zaak begonnen omdat de jongen door de verwijdering benadeeld zou zijn. Die zaak wordt 28 januari behandeld.

De behandeling van dit kort geding had zo'n 10 dagen geleden al moeten plaatsvinden, maar werd toen op verzoek van het schoolbestuur uitgesteld. De rechter bepaalde toen al wel dat in de tussentijd de leerlingen niet verplicht het uniform aanhoefden.

Op vrijdag hielden bepaalde leerlingen van het Milton Peters College een demonstratie om hun steun te betuigen aan de schoolleiding. Ze hadden borden bij zich waarop leuzen verschenen over de gelijke behandeling van allen: degenen die anders willen moeten maar opstappen, aldus de leerlingen. Volgens ooggetuigen is het verplicht dragen van het uniform voor het overgrote deel van de kinderen - of hun ouders -geen probleem: zo'n 95% van de bezoekers van het MPC komt al met het uniform naar school.

1991 Voor Isla erg onveilig jaar

WILLEMSTAD — Voor de Isla raffinaderij was het vorig jaar een jaar van ups and downs: veel projecten en studies, een heel behoorlijke produktie-capaciteit, maar ook veel ongevallen, zeker gedurende de eerste zes maanden en een nog te hoog kostenniveau. Dit bleek uit de eindejaarsrede van Isla-directeur, Edmundo Cárdenas, voor de Isla-werknemers. Hij drukte alle personeelsleden op het hart verder aan kostenverlaging te blijven werken en de efficiëntie op te voeren.

De Isla-directeur liet op 31 december, zoals gebruikelijk, de ontwikkelingen van het afgelopen jaar de revue passeren: al snel valt op dat er heel wat positieve ontwikkelingen te melden zijn, maar ook enkele minder gunstige, zoals verschillende branden en andere ongevallen. Dit leidde ertoe dat het jaar 1991 - in tegenstelling tot het jaar daarvoor dat een uitermate veilig jaar was - in dit opzicht minder positief te noemen is en zelfs erg laag scoort.

De produktie-capaciteit steeg in 1991 met 2000 barrels per dag tot 208.000 barrels per dag, hetgeen het hoogste niveau in het zesjarig bestaan van de Isla is, maar nog niet het streefniveau is is: 217.2 duizend barrels per dag. Verschillende oorzaken liggen hieraan ten grondslag, ondermeer hetgeen de directeur de 'quasi black out' van november noemt. Het aandeel ruwe olie-verwerking (31%) nam het afgelopen jaar toe, waaroor de Isla nu gekenmerkt kan worden als een van de belangrijkste bedrijven van de PDVSA wanneer het aankomt op de verwerking van ruwe oliesoorten.

Verschillende onderdelen van de Curaçaose raffinaderij draaiden op volle toeren en bereikten topproducties, terwijl ook onnodig verlies op verschillende installaties tegen gegaan kon worden. Een record werd ook gebroken wat betreft het geen het raffianderij-terrein in 1991 verliet: 592.000 vaten aan residuen. In maart werd het maandrecord verbroken toen 150.000 vaten butaan het terrein verlieten.

De onderhoudsprojecten werden voortgezet, terwijl bij de Isla de nodige studies c.q. onderzoeken gedaan werden/ worden met betrekking tot onderhoud, veiligheid, produktie en efficiëntie. 'Calidad total' staat nog altijd bijzonder hoog in het vaandel van de Isla, aldus Cárdenas die tenslotte wees op de noodzaak de kosten te verlagen en efficiëntie op te voeren.

Van de nieuwe cao voor het personeel - toen hij de rede uitsprak nog een probleem - maakte hij ook even meling. Zoals bekend is het overeengekomen pakket intussen na enige moeilijkheden onlangs aangenomen door de leden van de olievakbond PWFC.

Cárdenas stond vrij lang stil bij het relatief grote aantal ongevallen in 1991 en zei dat een dergelijke situatie zich niet meer mag voordoen.

Ten aanzien van de toekomstperspectieven meldde hij 'dat wij allen zelf de toekomst in de hand hebben' "De oliemarkt wordt veeleisender voor wat betreft kwaliteit, de produkten moeten minder vervuilend zijn. Om dit te bereiken zal de Isla een serie projecten gaan uitvoeren. Die worden nu nog onderzocht, " aldus Isla-directeur Cárdenas.

WILLEMSTAD — Dit weekeinde heeft de verkeerspolitie tijdens een controle 24 proces verbalen uitgereikt aan automobilisten die stonden geparkeerd op voor taxi's gereserveerde plaatsen.

Deze controle is uitgevoerd volgens de politie omdat taxichauffeurs in toenemende mate kampen met parkeerproblemen in de Breedestraat te Punda.

De omzet van de Spaanse autofabrikant SEAT, onderdeel van het Duitse volkswagen-concern, is vorig jaar met vijftien procent gestegen tot ruim ... miljard peseta (f 10 miljard). De winst was groter dan de 1,8 miljard peseta (f 28,3 miljoen) in 1990. De produktie groeide met 9,3 procent tot 552.210 auto's en de verkoop (inclusief VW- en Audi-modellen) met 13,3 procent tot 570.000 wagens. Seat verkocht voor het eerst meer auto's in Duitsland (105.500) dan in Spanje (100.500).

Zonnebloem van start

ORANJESTAD — De ... Zonnebloem ... 's morgens om ... uur ...

... Zonnebloem ... Tina de ... vlag van de Zonnebloem ... gebruik worden genomen. Voorts worden de activiteiten voor dit jaar bekend gemaakt. De Zonnebloem is op Aruba de Katholieke vereniging tot bevordering van het ... alle ... Aruba.

Olympisch Zwembad

ORANJESTAD — Onlangs werd opgericht de "Fundación Piscina Olimpico Aruba (FPOA)", ... Olympisch ... Rely ... Anthony van ... Arends (ASLD), ... (Olympisch Comité), ... Randy Arends.



AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. **Alleen zoekertjes, die** op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Prison** (thriller, 18 jr.).

* * * * * * * *

BOTICA (nachtdienst)
Pabao brug: Santa Cruz, tel.: 28028.
Pariba di brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A. van der Linden, Adrian Laclé Boulevard 5, tel.: 28337.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

* * * * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk, gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115.**

* * * * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wachtheeft dra L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

* * * * * * * *

WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur.
Maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

* * * * * * * *

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba): geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/ 27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * *

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999): geopend op dinsdag, woensdag en donderdag van 14.00-18.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/ drugsmisbruik.

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA: P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

* * * * * * * *

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Cartoons; 18.45 Science & Technology; 19.00 Showbiz Today; 19.30 Caribscope; 19.55 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Airwaves; 21.00 CNN International News; 21.45 Miniserie: 'Petrov Affair'; 22.30 CNN World Report; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

* * * * * * * *

DINSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.
MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/

16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openingstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

* * * * * * * *



■ *ORANJESTAD — In Tropicana Showroom van het Royal Cabana Casino word tot 4 februari de Latijnsamerikaanse Paradise Revue gebracht door een Colombiaanse dansgroep uit Bogotá onder leiding van Fernando Urdina (foto).*

Royal Cabana Casino brengt internationaal entertainment

ORANJESTAD — Vertegenwoordigers van communicatiemedia waren vrijdagavond de gast van het Royal Cabana Casino en kregen een 'royale' behandeling. In de Tropicana Showroom — een ruime zaal met capaciteit voor zeshonderd personen dat evenals La Cabana Trading in het casinogebouw is ondergebracht — werd de première bijgewoond van het optreden van een Colombiaanse dansgroep uit Bogotá onder leiding van Fernando Urdina.

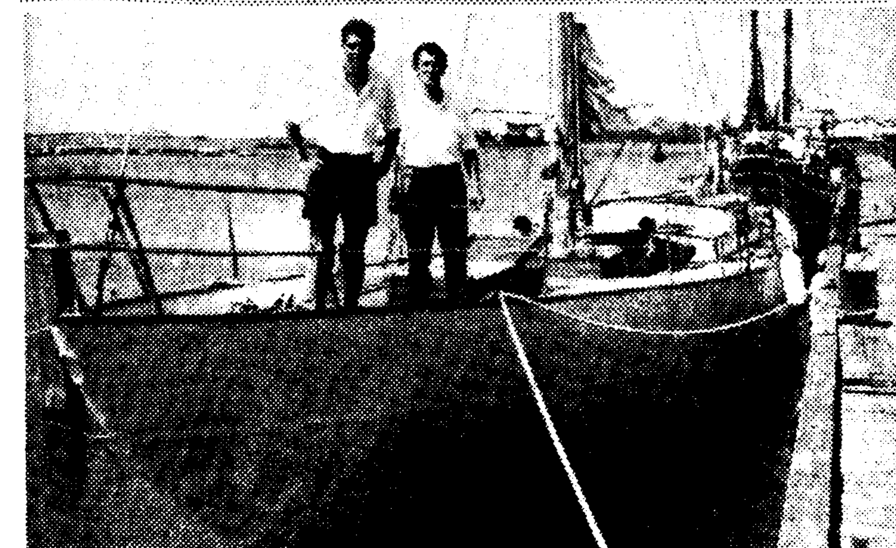
Onder Paradise Revue werd een wervelende en kleurrijke show gebracht. Ofschoon de afwerking van de zaal nog niet geheel klaar is en ook het decor nog niet aanwezig was om het podium op te fleuren, heerste er toch reeds een gezellige Latijnsamerikaanse stemming. Door improvisatie kwamen de negen leden van de dansgroep — zes dames en drie heren — toch goed uit de doeken. Het werd een show met veel variatie, een revue van verschillende muziek en dansen van de regio, Amerika met zijn cowboys en 'New York, New York', afgewisseld met tapdans, tango en samba. Venezolaanse goropo en rytmische Colombiaanse muziek, waarbij een 'topless'-gedeelte niet ontbrak. Het geheel werd besloten met de pittige roadmarch van het Arubaanse carnaval van vorig jaar.

De presentatie van de groep werd afgewisseld met optreden van een acrobatenduo, waarbij de vrouwelijk acrobate zo lenig is, dat zij zelfs in een kleine doos weet te kruipen. Deze show draait tot dinsdag 4 februari. Daarna komt een show uit Las Vegas en in maart het concert van de welbekende zangeres Gloria Estefan en de Miami Sound Machine.

Voor de show kon de pers door een goed verzorgd dinner — keuze uit Italiaanse keuken, seafood en steak — kennis maken met het voortreffelijk eten en een bijzonder vlotte en vriendelijke service. Ook kon de pers in het casino haar geluk beproeven daar bij het desert casinochips werden aangeboden.

De show is iedere dag —behalve op zondag — om half elf. Entree is vijftien dollar met inbegrip van twee drankjes. Wie niet vroeg naar bed gaat: iedere ochtend om drie uur: drie topless danseressen met een show in het casino. Het is wel duidelijk dat met het Royal Cabana Casino er op uitgaansgebied een frisse wind is gaan waaien.

Wyvern II aangekomen



■ *ORANJESTAD — Het jacht 'Wyvern II' met aan boord Gerard van Erp en Leo van der Heyden (foto) is op Aruba afgemeerd. De Amigoe berichtte reeds dat Gerard en Leo de oprichters zijn van het unieke bedrijf Classic Charter Aruba, die originele en unieke charters vanaf Aruba gaat organiseren. De vergunning is hiervoor aangevraagd, maar nog niet afgegeven.*

Het jacht, dat in het afgelopen weekeinde de haven van Oranjestad binnenliep, vertrok uit Vlissingen en ging daarna via Lissabon, Canarische eilanden, Barbados, Curaçao naar Aruba, een reis van 35 dagen. In totaal werd door het jacht met zeven opvarenden een afstand van 5100 mijlen afgelegd. Het jacht heeft een lengte van zestien meter.

ANP-nieuws opgedroogd

ORANJESTAD — Aruba heeft het sinds zaterdagochtend zonder ANP-nieuws moeten doen. Oorzaak hiervan was dat de transmissiedienst van Setar met storingen kampten. Het was niet bekend wanneer deze storing opgeheven is, wel werd verteld dat vermoedelijke oorzaak 'oude machines' zijn.

Motie wil AZV-regeling voor gepensioneerden

ORANJESTAD — Statenlid Rudy Croes heeft, namens de MEP, tijdens de openbare Statenvergadering over de Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV) een motie ingediend om — vooruitlopend op de komst van de AZV die wel even op zich zal laten wachten — een speciale medische regeling te treffen voor burgers van zestig jaar en ouder.

Croes stelt in de considerance van zijn motie, dat de AZV van kracht wordt nadat de voorbereidende werkzaamheden klaar zijn, welke werkzaamheden enige tijd in beslag zullen nemen. Dat er groepen/genpensioneerden en andere bejaarden in de gemeenschap zijn voor wie de medische zorg niet toereikend is, **en dat deze categorie mensen** niet de mogelijkheid heeft om te werken ter verbetering van hun finaniciële situatie om hun medische kosten te kunnen dekken.

Dat één van deze groepen de Lago-gepensioneerden is, wiens pensioenfonds in een precair finaniciële situatie is, en dat de regering aan het onderhandelen is met vertegenwoordigers van de Lago-gepensioneerden om ook hen een basis medische zorg te garanderen in de geest van de AZV.

Het besluit van de motie is dat het parlement het regeringsbeleid steunt om tot snelle oplossingen te komen voor medische zorg voor Lago-gepensioneerden; bij de regering aangedrongen wordt om aandacht te schenken aan vooral de groepen van zestig jaar en ouder die om de een of andere reden niet gedekt worden door de huidige reglementen voor basis medische zorg; gevallen van personen van zestig jaar en ouder, voor wat betreft de basis medische zorg, te behandelen in dezelfde geest van de AZV, vooruitlopend op de komst van de AZV-wet. Tot zover de motie van Croes.

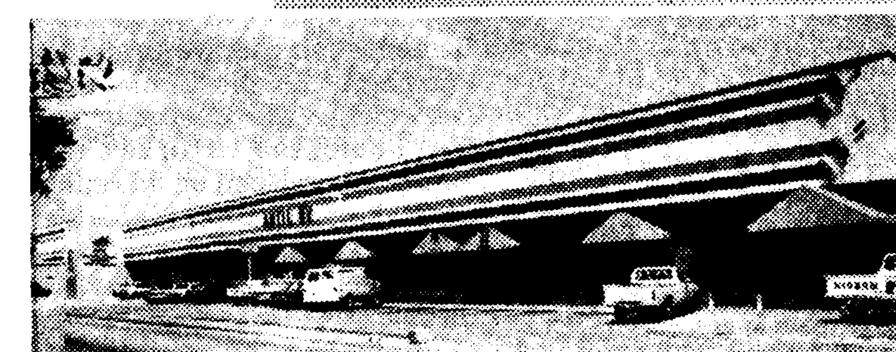
Belastingdelegatie

ORANJESTAD — Van de 25ste tot de 29ste van de lopende maand wordt een delegatie van het Nederlandse ministerie van financiën, onder leiding van staatssecretaris van financiën mr dr J.J. van Amelsvoort, op Aruba verwacht.

De delegatie zal met de lokale autoriteiten praten over het belastingverdrag voor het Koninkrijk en andere belastingzaken. De Nederlandse delegatie bestaat verder uit mr D.E. Witteveen en drs C. Boersma.

Minister van financiën ing Roland Laclé, gaf te kennen dat eind dit jaar de Inspectie der Belastingen en Ontvanger der Belastingen klaar zullen zijn met alle aanslagen en inning van alle belastingen tot en met 1989. Ondertussen gaan 'ook' aanslagen over 1990 in 1991 al de deur uit.

Heropening Antil NV



■ *ORANJESTAD — Onder grote belangstelling vond in het afgelopen weekeinde de heropeningplaats van de hardware en huishoudelijke artikelenafdeling van de Antilliaanse Handelmaatschappij aan de Fergusonstraat. Zowel binnen als buiten werd het gehele pand in een nieuw jasje gestoken en het beschikt nu over een aantrekkelijke hardware en huishoudelijke artikelenafdeling. Het kan tot een van de modernste op dit gebied op Aruba gerekend worden.*

De officiële opening geschiedde door de heer Kooymans, die speciaal uit Curaçao was overgekomen, tezamen met Jim Thuis en Eugène Malmberg van de Antill-directie (foto). Na de officiële opening trok het hernieuwde bedrijf zaterdag vele bezoekers en klanten die de nieuwe Antill-sfeer konden ervaren en bewonderen.

In het gebouw heeft Antill nu nu de beschikking over een afdeling speciaal voor constructiebedrijven en zelfbouwers. De hardware-afdeling beschikt over zevenhonderd vierkante meter, waarbij de klant rustig kan rondkijken en uiteindelijk bij de kassa terecht kan. Ruim tweehonderd vierkante meter is beschikbaar om bouwmaterialen te tonen. Ook het personeel werd niet vergeten met een vernieuwde kantine en toilet/doucheruimte. Een aanwinst voor Aruba.

Veldloop Olympia

ORANJESTAD — De atletiekvereniging Olympia zal onder auspiciën van de Arubaanse Atletiek Bond (AAB) zondag 26 januari aanstaande een cross country organiseren op het bekende veldloopparkoers te Grapefield.

De lengte van één parkoersronde bedraagt duizend meter en de wedstrijd zal in de middaguren worden gehouden. Het programma luidt als volgt: 16.30 uur: 100 meter meisjes en jongens acht tot en met tien haar; 16.45 uur: 1000 meter meisjes en jongens elf en twaalf jaar; 17.00 uur: 2000 meter meisjes en jongens dertien en veertien jaar; 17.20 uur: 3000 meter meisjes en jongens vijftien tot en met zeventien jaar, dames achttien jaar tot en met 34 jaar, dames veteranen 35 jaar en ouder en heren veteranen M-40, M-50 en M-60 en om 17.45 uur: 5000 meter heren senioren achttien tot en met 39 jaar.

Leden van de atletiekclubs betalen twee florin inschrijfgeld en kunnen zich via hun vereniging opgeven. Nietleden kunnen eveneens deelnemen, maar betalen vijf florin en kunnen zich uitsluitend opgeven bij Sport Caribe (Schelpstraat, Oranjestad). De inschrijvingen sluiten uiterlijk zaterdag 25 januari om twaalf uur 's middags.

IPA belicht relatie onderwijs/maatschappij

ORANJESTAD — In het kader van de specialisatieleerjaren (het tweede en derde) van het Instituto Pedagogico Arubano (IPA) wordt ruime aandacht besteed aan de relatie onderwijs en maatschappij in het onderwijsprogramma. Het is belangrijk om toekomstige leerkrachten inzichten bij te brengen ten aanzien van zijn of haar maatschappelijke rol en verantwoordelijkheid in het onderwijs op Aruba.

Hieraan zullen de vakken Nederlands en Pedagogiek de komende tijd ruim aandacht besteden. In het kader van de college's Nederlands wordt er op woensdag 22 januari van half twee tot drie uur's middags een forum gehouden met Arubaanse schrijvers van kinder- en jeugdboeken. Dit forum zal bestaan uit Josette Daal, Desirée Correa, Frances Kelly en Richard Pieternella. Er wordt gepraat over enkele aspecten van het schrijfproces en het belang van Arubaanse kinder- en jeugdliteratuur.

Voor wat betreft de college's pedagogiek worden twee subthema's behandeld: ongelijkheid van onderwijskansen op Aruba en onderwijs- en opvoedingspraktijken op Aruba. Het eerste subthema wordt verzorgd door studenten die in hun presentatie twee aspecten zullen belichten: de sexeongelijkheid (verschil tussen jongens en meisjes) en de sociale ongelijkheid (ongelijkheid van onderwijskansen van kinderen uit verschillende sociale klassen). Het tweede subthema is een analyse van de problematiek van de Arubaanse kinderopvang. De studenten hebben gesprekken gevoerd met instanties die betrokken zijn bij kinderopvangprojecten, zoals Osticeba, directie Arbeidsen Sociale Zaken en directie Onderwijs.

Op 31 januari wordt er een panel georganiseerd met vertegenwoordigers van de ORMA, FTA en de Kamer van Koophandel in het St. Theresita-centrum in San Nicolas.

Samenwonende mannen uitgezonderd

Premier: 'Alle macamba's kregen een werkvergunning'

ORANJESTAD — Naar aanleiding van de klachten van Macambas (Europese Nederlanders) dat zij veel problemen ondervinden op Aruba en de Nederlandse Antillen met toelating en uitlating alsmede het verzoek van minister mr E. Hirsch Ballin deze zaak wat flexibeler aan te pakken, verklaarde premier Nelson Oduber dat dit op Aruba niet zo'n groot probleem is. Vorig jaar, zo zei hij, kregen 350 Europese Nederlanders vergunning om op Aruba te werken. Dit betekent dat nagenoeg honderd procent van alle verzoeken ingewilligd werd.

Na de Colombianen en Venezolanen zijn de Europese Nederlanders de grootste toegelaten groep. Premier Oduber verklaarde, dat Hollanders die op problemen stuiten degenen zijn die Aruba willen gebruiken als werkterrein voor internationale criminele activiteiten.

Een ander probleem is de kwestie van samenwonen. Terwijl in Nederland — aldus Oduber — mannen met mannen kunnen trouwen en samenwonen, zijn wij hier op Aruba niet zo ver en wij zullen met ons fatsoen en onze moraal dit ook niet zo ver laten komen.

DAT WAS me een weekeinde: de ene kinderkoningin na de andere. Hierbij bleek wel dat de jeugd bijzonder enthousiast is — misschien de ouders nog meer — bij dit soort verkiezingen. Ook voor carnaval geldt: wie de jeugd heeft, heeft de toekomst.

* * * * * * * * * * * * *

IN BUURTCENTRUM Dakota werd Zahaira Maria Plaza uit dertien kandidaten tot de kinderkoningin gekozen en door Dirk Dumpfries gekroond. Vivian Vrolijk was runnerup, terwijl Melissa Jolanda Cornes tot Miss Amistad werd uitgeroepen.

* * * * * * * * * * * * *

TE SANTA Cruz werd uit dertien kandidaten Julissa Koolman tot kinderkoningin gekozen met runnerup Su-Ann Werleman en tweede runnerup Shahaira Leon, terwijl Minouschka Toppenberg tot Miss Popular werd uitgeroepen.

* * * * * * * * * * * * *

IN ORANJESTAD ging de kinder-eer naar Melony Paesch Merryweather.. Begrijpelijk dat moeder Linchi erg trots was met deze uitverkiezing en dat in de woning-Paesch tot laat in de avond brassbandmuziek te horen was. Melony gaat meedoen aan de ballonsparade van Tivoli en maakt deel uit van de twaald naties in een Verenigd Europa 1992.

* * * * * * * * * * * * *

IN DE Bonaireclub spande San Nicolas de kroon. Wat een leuke entourage en reuze leuk dat de kandidaten als Micky Mouse optraden, dat was echt een kinderfeest. Twaalf kandidaten namen deel en uiteindelijk werd Yuraima Wernet door Frans Lejuez tot kinderkoningin van San Nicoals gekroond. Rinayla Petit werd Miss Amistad, Richenella Wever, die eerste runnerop werd, kreeg ook de titel van Miss Fotogenica.

* * * * * * * * * * * * *

DEZE WEEK worden nog enige kinderkoninginnen gekozen. Aanstaande vrijdag te Paradera en Brazil en aanstaande zaterdag blijven ook Tanki Leendert en Savaneta niet achter.

* * * * * * * * * * * * *

EN DAN begint de strijd in de districten voor de jeugdkoningin- en grote carnavalskoninginverkiezingen. Vol verwachting klopt ons hart......

Play off voor Eagle

ORANJESTAD — Op 28 januari zal in Eagle Bowling Palace een aanvang worden gemaakt met de play-off voor het Eagle International 1992 bowlingtoernooi. Deze playoff dient om de Arubaanse spelers en speelsters voor het Eagle International te selecteren.

Per week zal er een serie van zestien wedstrijden worden gepseeld op dinsdag, woensdag, donderdag en vrijdag om acht uur 's avonds.

Na zes weken zullen de bowlers met de hoogste series worden gekozen. Er zullen zestien spelers en acht speelsters worden geselecteerd voor het Eagle International 1992-toernooi.

Minister op werkbezoek



ORANJESTAD — Gevolmachtigd minister Ella Tromp bracht tijdens haar verblijf op Aruba een bezoek aan de Stichting de Geestelijk Gehandicapte. Haar bezoek was in het kader van oriëntatie op het gebied van gehandicaptenzorg zodat zij beter geïnformeerd zal zijn bij eventuele vragen hierover in Nederland. De bewindsvrouw werd tijdens haar bezoek begeleid door de dames Christina van de Berg en ... Croes, voorzitster en ... directrice. Zij ontvingen ... het projectdossier ... van de stichting, te weten het huisvestingsproject voor geestelijk gehandicapten. Op de foto de dames Van den Berg, Tromp en Croes.

Stevige straffen drugskoeriers

ORANJESTAD — Tegen de jeugdige Venezolaanse verdachten A.V. en D.J. eiste de officier van Justitie tegen ieder van hen een gevangenisstraf van drie-eneenhalf jaar. Het duo stond terecht omdat het op de Arubaanse luchthaven werd betrapt met zeven kilo cocaïne in twee koffers.

Zij waren van Venezuela via Curaçao naar Aruba gevlogen en wilden doorvliegen naar Miami. Op Curaçao hadden zij de twee koffers opgehaald, doch ... daar de ... Zij besloten via Aruba naar Miami te vliegen, dat hen dankzij oplettendheid van de douane noodlottig werd.

Het was een trieste vertoning in de rechtbank om te zien hoe twee jeugdige personen, waarvan één minderjarig, gebruikt werden als drugskoeriers.

Over twee weken wordt in deze zaak vonnis gewezen.

Voetgangster aangereden

ORANJESTAD — Ter hoogte van de Sint Franciscuskerk in Oranjestad werd zaterdagavond een 72-jarige vrouw ... V. door een motorrijder aangereden. De bejaarde voetgangster lette bij het oversteken niet goed op. Zij werd per ambulance naar het hospitaal gebracht voor medische behandeling.

Riverplate huldigt spelers

ORANJESTAD — Tijden een bijeenkomst in Kowloon restaurant huldigde het bestuur van Riverplate onder leiding van voorzitter Karel Arends de spelers van Riverplate en versterking van de afgelopen internationale wedstrijden.

Speciale gast Claudio Panneflek sprak over voetbal in het verleden, waarbij hij nadrukkelijk stelde dat discipline erg belangrijk is voor een voetbalteam. Trainer Doc Williams huldigde de spelers die aan de twee internationale wedstrijden hadden deelgenomen. Riverplate-voorzitter Karel Arends benadrukte dat hij verwacht dat de spelers morgen tegen het team van Red Star uit Zwitserland zich op dezelfde wijze zullen inzetten. Riverplate heeft plannen om in maart naar Costa Rica te reizen.

De spelers mochten uit handen van Karel Arends, Django Simoons, Chico Angela en Mario Maduro een herinneringsmedaille in ontvangst nemen.

Winnende autosticker



ORANJESTAD — De eigenaar van de auto met het nummer A-16498 is winnaar geworden van de autostickerwedstrijd, die uitgeschreven werd ter gelegenheid van het eerste lustrum van Air Aruba.

De prijs is een passage naar dezelfde bestemming waartoe de eigenaar eerder een Air Aruba-passage gekocht heeft. De prijs kan afgehaald worden bij de marketing-afdeling van Air Aruba, te Sero Blanco. De eerstvolgende winnaar zal op 15 februari worden bekendgemaakt.

Carrington: Confrontatie waarschuwing voor Europa

Bij komst VN-waarnemers in Joegoslavië meer schendingen

BELGRADO - De president van de grootste Joegoslavische republiek Servie, Slobodan Milosevic, is in het weekeinde door een nog niet vertoonde golf van kritiek in eigen land in problemen geraakt. De eerste vijftig VN-officieren namen posities in aan het front, waar zich weer meer incidenten en schendingen van het ruim twee weken oude bestand voordeden. Daarbij werden drie federale soldaten in de Kroatische havenstad Zadar gedood en voerde het leger met steun van artilleriebeschietingen een aanval uit op Kroatische stellingen rond Gospic, op tweehonderd km zuidelijk van Zagreb. Ook vijf Kroaten kwamen om het leven.

De republiek Montenegro lanceerde zaterdag voor het eerst voorstellen voor de vestiging van een nieuwe Joegoslavische staat en stelde Servie daarbij zware eisen. De president van de republiek, Momir Bulatovic, zei in het Montenegrijnse parlement dat het leiderschap van de nieuwe staat met Servie om de zes maanden moet wisselen. Alleen dan kan een "absolute gelijkberechtiging van de republieken in een gemeenschappelijke staat gegarandeerd worden", zei Bulatovic. De bijeenkomst van het parlement werd zaterdagmiddag plotsklaps, mogelijk op aandringen van Milosevic, verdaagd tot dinsdag.

Scherpe kritiek viel de Servische president ook ten deel van de zijde van de Servisch-orthodoxe kerk. "Het vertrouwen van de bevolking in de leiding van Servie is geschokt", verklaarden de bisschoppen in Belgrado na een buitengewone vergadering. Milosevic "heeft geen mandaat in naam van alle Serviers te spreken". Aan de president werd door de kerkelijke leiders "de zegen en de instemming van de heilige moederkerk" onttrokken, aldus een verklaring.

Vijftig militaire waarnemers van de Verenigde Naties, die de naleving van het staakt-het-vuren moeten controleren en de komst van een VN-vredesmacht voorbereiden, betrokken zaterdag in Belgrado en Zagreb hun commandocentra en namen posities in aan het front in Kroatie en op verscheidene plaatsen in Bosnie-Hercegovina.

Een ernstige schending van het bestand deed zich voor in de Adriatische kustplaats Zadar, waar zaterdag drie federale militairen in een hinderlaag werden gedood. Dit meldde het persbureau Tanjug. In de omgeving van Vinkovci en Nova Gradiska werd af en toe gevochten maar volgens de Kroatische radio luwde de strijd na telefonisch contact tussen beide zijden.

RIVALITEITEN

Bij een treffen met het federale Joegoslavische leger zijn zondag vijf Kroatische militairen om het leven gekomen en raakten twee anderen gewond. Volgens de Kroatische televisie werd de Kroatische militie zondag beschoten in de omgeving van Gospic, tweehonderd kilometer ten zuiden van Zagreb. Het legeroffensief had in drie fasen plaats en duurde circa drie uur, aldus berichten uit Zagreb. Het Kroatische persbureau HINA berichtte dat de Kroatische nationale garde "de aanval heeft afgeslagen".

De bemiddelaar en onderhandelaar van de Europese Gemeenschap inzake Joegoslavie, de Britse diplomaat en oud-minister Lord Carrington, zei zaterdag in de Siciliaanse plaats Messina dat het extreme nationalisme in Joegoslavie een waarschuwing moet zijn voor de rest van Europa. "De Joegoslavische crisis is geen confrontatie tussen democratie en communisme. Het is een probleem van rivaliteiten en spanningen tussen Serviers en Kroaten, Moslims en Serviers, Macedoniers en Albanezen", zei hij in een rede aan de universiteit van Messina.

Boetes vroeg geïncasseerd

ORANJESTAD — In de vroege ochtenduren blijft de politie erop uitgaan om niet betaalde boetes te incasseren. In totaal werden vanaf vijf uur dertien adressen bezocht, waarvan de 'klanten' niet allemaal thuis werden aangetroffen.

De hoogste boet was 1.780 florin voor J., die echter het geld niet had en naar het Korrectie Instituut Aruba (KIA) werd overgebracht waar hij nu 72 dagen moet uitzitten. Vijf personen betaalden direct hun boetes, terwijl nog twee anderen, die geen geld hadden, naar het KIA werden overgebracht.

De 'verrassingsbezoeken' duren voort.

KRITIEK OP DE KLERK

Lof voor PLO, Scandinavië en Nederland

Mandela: bezoek van Lubbers nú prematuur

TUNIS - De leider van het Afrikaans Nationaal congres (ANC), Nelson Mandela, heeft zondag het bezoek dat de Nederlandse premier Ruud Lubbers van 18 tot en met 20 februari aan Zuid-Afrika wil brengen, "prematuur" genoemd.

In een "lang telefonisch onderhoud" met de Nederlandse minister Van den Broek van Buitenlandse zaken heeft Mandela "duidelijk uitgelegd" dat het bezoek te vroeg komt "omdat het op dit moment een onjuist signaal zou geven". De ANC-leider deed zijn uitlatingen tijdens een persconferentie die hij gaf in Tunis, aan het eind van een driedaags bezoek. Hij zei dat hij de regering in Den Haag zijn standpunt "duidelijk" had overgebracht.

Mandela verklaarde dat hij een zelfde boodschap heeft gestuurd aan de premiers van Canada en Australie, die eveneens plannen hebben naar Zuid-Afrika te reizen. De ANC-leider sprak nog lovende woorden over de houding van Nederland jegens de apartheid in zijn land. "De Nederlandse regering heeft ons krachtige steun gegeven in een tijd dat anderen ons die weigerden", onderstreepte hij. Hij had ook lovende woorden voor de PLO en zijn leider Arafat, voor de Scandinavische landen en voor de Franse president Mitterand en diens echtgenote.

GEEN MEERDERHEID

Mandela heeft zaterdag in Tunesie de Zuidafrikaanse president F.W. de Klerk scherp bekritiseerd. Volgens Mandela kan de overgang naar een politiek systeem, waarbij een meerderheid de beslissingen neemt, niet aan de blanke minderheidsregering van De Klerk worden overgelaten wegens haar banden met de apartheid. Hij stelde de regering-De Klerk verantwoordelijk voor de gevechten die regelmatig uitbreken tussen aanhangers van het ANC en de Inkatha Vrijheidspartij van Gatsa Buthelezi.

Ruim veertig procent van de Nederlanders vindt dat de omstreden reis van premier Lubbers en minister Van den Broek aan Zuid-Afrika in februari moet doorgaan en 36 procent van de ondervraagden ziet in het voorgenomen bezoek een versterking van de blanke minderheidsregering. Dat blijkt uit een enquete van het NIPO waarvan de resultaten zondag werden bekendgemaakt in AVRO's Radio journaal.

Troepen bezetten vliegveld en tv-station

Leger-leiding Congo eist vertrek premier

BRAZZAVILLE - De Congolese premier Andre Milongo, is gevlucht en met zijn gezin naar een onbekende bestemming vertrokken. Dit heeft het leger maandag bekendgemaakt via de radio. De militairen zeiden dat ze niet wisten waar de leider van de overgangsregering zich bevindt. Volgens betrouwbare getuigen hebben militairen maandagochtend de woning van Milongo doorzocht.

Het opperbevel van het Congolese leger had eerder het aftreden van de overgangsregering van premier Andre Milongo geeist. Het wilde dat de Opperste raad van de republiek, het overgangsparlement, een nieuwe premier benoemt. Zo bleek uit een verklaring die maandag in de hoofdstad Brazzaville werd voorgelezen op de radio door kolonel Guy Mabiala. Eerder had het leger en tv-station in de hoofdstad bezet.

Mabiala kondigde bij die gelegenheid ook een uitgaansverbod aan, van zeven uur 's avonds tot zes uur 's morgens, en verbood ieder openbaar protest. Volgens de verklaring zal geen enkel lid van het opperbevel deel uitmaken van een nieuwe regering die het heft moet overnemen van Milongo. De Opperste raad van de republiek zou vanmiddag (maandag) bijeenkomen om de eisen van de militairen te bespreken.

Premier Milongo weigerde zaterdag nog tegemoet te komen aan de eis van driehonderd soldaten die het vliegveld bezetten en het ontslag verlangden van de minister van Defensie, Michel Gangouo, en enkele hoge officieren. In een radio-uitzending zei de premier dat een eventueel ontslag van Gangouo "een betreurenswaardig precedent" zou scheppen. Wel beloofde Milongo in een verzoenend gebaar dat geen maatregelen zouden worden genomen tegen de bezetters van het vliegveld en dat eerdere benoemingen binnen het leger ongedaan worden gemaakt. De militairen keerden zich tegen Gangouo, omdat deze hervormingen in de legertop zou doorvoeren die bedoeld zouden zijn om Milongo's positie te versterken in de verkiezingen later dit jaar.

Gigantische hotelmarkt trekt klanten uit de hele wereld

ORANJESTAD — Verkopers uit 27 landen hebben in het afgelopen weekeinde honderden kopers aangetrokken tijdens de zogenaamde Marketplace. Aruba werd dit jaar uitgekozen door de Caribbean Hotel Association (CHA) om als gastheer op te treden. De AHATA liet weten dat alle kraampjes voor de Marketplace zijn uitverkocht door de CHA.

Gisteren werd er hard gewerkt in het Americana Hotel tijdens het opzetten van de honderden kraampjes en stands. De eerste hotelvertegenwoordigers waren druk bezig hun propagandamateriaal zo goed mogelijk ten toon te spreiden, terwijl de eerste potentiële kopers langzamaan binnen kwamen druppelen.

Bij de registratiestand werd al snel duidelijk dat het om een zeer internationaal gezelschap gaat: vanuit Australië, België, Canada, Chili, Denemarken, Finland, Frankrijk, Duitsland, Ierland, Italië, Japan, Mexico, Nederland, Peru, Spanje, Zweden, Zwitserland, Groot-Brittannië, de Verenigde Staten en Venezuela kan Aruba de komende dagen vertegenwoordigers verwachten.

In het Concorde Hotel konden koper en verkopers afspraken maken zodat zij morgen of vandaag over de aangeboden produkten en behoeften kunnen onderhandelen. In het Americana Hotel zal vandaag eenzelfde gelegenheid plaatsvinden. Dit koop- en verkoopproject wordt morgenavond afgesloten met een groot diner in de ballroom van het Americana Hotel.

Zakenlunch en alternatieve energiebronnen

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel Aruba organiseert op vrijdag 31 januari een zogenaamde zakenlunch-vergadering voor het bedrijfsleven, om twaalf uur in de ballroom van het Americana hotel. Als gastspreker werd uitgenodigd Richard Sellers, specialist op het gebied van alternatieve energiebronnen en directeur van Solar Energy Industries Association in Washington.

De aftredende gouverneur Felipe Tromp zal deze vergadering als eregast bijwonen. De Solar Energy organisatie is een bedrijfsorganisatie, die ten doel heeft onderzoek en gebruik van alternatieve energiebronnen — zonne en windenergie — te bevorderen. De heer Sellers zal spreken over de laatste ontwikkelingen op dit gebied en ondermeer over specifieke systemen die in het Caribisch gebied geschikt zijn voor zowel het bedrijfsleven als woningen en het belang en voordelen van toepassing voor de nutsbedrijven.

Kaarten (fl.75,00 per persoon) zijn verkrijgbaar bij de Kamer van Koophandel, haar bestuursleden of bij bedrijfsverenigingen zoals ATIA, ORMA en SNBA.

SEPA ultimatum aan minister

ORANJESTAD — Ambtenarenvakbond SEPA zond een ultimatum aan minister van volksgezondheid Charro Kelly met de eis uiterlijk aanstaande woensdag te vergaderen over problemen in de volksgezondheid, onder andere bij de ambulancedienst.

Het SEPA deed eerder het verzoek aan de minister om binnen veertien dagen te vergaderen. Deze periode verliep afgelopen vrijdag. In vergadering op dezelfde dag met werknemers van de ambulancedienst werd besloten het ultimatum te sturen dat tot en met woensdagmiddag van kracht zal zijn.

Het bestuur en de werknemers verwachten dat de minister nu wel gehoor zal geven aan de problemen daar het ultimatum niet als groep bedoeld is.

RCA opent in Airlines Cup tegen Sithoc

ORANJESTAD — RCA/Shell zal in het CONCACAF-voetbaltoernooi voor kampioenen, de American Airlines Cup, op de openingsdag al op het veld verschijnen. Dit is op 1 februari op Aruba tegen de Curaçaose kampioen Sithoc. De tweede wedstrijd RCA - Sithoc volgt op 17 maart op Curaçao.

RCA speelt in groep Zuid, waarin ook uitkomen: Sithoc, de subkampioen van Curaçao Jong Colombia, de kampioen van Trinidad Trintoc, de kampioen van Frans-Guyana Geldar, de subkampioen van Trinidad Mayard United en de kampioen van Suriname (nog niet bekend).

Pontilius: 'Ook dit jaar import goedkope arbeid'

ORANJESTAD — De voorzitter van vakbond FTA, Anselmo Pontilius, verklaarde zondag dat er aanwijzigingen zijn dat ook 1992 zich zal laten kennen als jaar van import van buitenlandse werkkrachten tegen hongerlonen.

Pontilius zei dat vanaf 1988 al ontelbare gevallen van misbruik van buitenlandse werkkrachten zijn in de diverse secties van de bouwsector. De FTA-voorzitter constateerde bij dit alles een groot gebrek aan planificatie van de regering voor wat betreft het aantrekken van werknemers van buiten.

Op de lokale werkkrachten deed hij het beroep om niet na te laten zich in te schrijven bij het Jobcenter en sollicitaties in te dienen. Op deze wijze zal eenieder een beter inzicht krijgen van wie wel, wie niet ingeschreven is. Dit zal volgens Pontilius kunnen helpen ter verbetering van de planificatie en ter voorkoming van de misbruiken tegen werknemers.

De FTA-voorzitter verklaarde nog dat er momenteel twijfels bestaan over de wijze waarop de controle op toelating van buitenlanders plaatsvindt en dat de evaluatiecommissie, die de regering in deze zaken adviseert, hierin een eerste opdracht voor 1992 heeft.

Strafschop voor Ajax tegen PSV: 1-0

Pettersson beslist topduel tegen PSV

AMSTERDAM - Ajax heeft de competitie weer leuk gemaakt. Met dank aan scheidsrechter Blankenstein. Deze gaf een strafschop nadat Bergkamp met plezier over de handen van Van Breukelen viel. Van elf meter besliste Pettersson het topduel tegen PSV, 1-0.

De overwinning voor de Amsterdamse ploeg was desondanks verdiend. PSV speelde te nadrukkelijk op een gelijk spel. Ajax voetbalde vooral de eerste helft goed. Als vaker miste de ploeg enkele riante mogelijkheden. PSV was drie keer gevaarlijk. Door Romario, Kieft en Koeman.

De kans van de wedstrijd was voor Romario. De Braziliaan controleerde de bal in de openingsfase prachtig na een pass van Koeman. Een versnelling was voldoende om directe tegenstander Silooy weg te spelen. Tegen zijn gewoonte in miste Romario alleen voor Menzo. Een Romario in normale doen had het landskampioenschap van PSV zondag waarschijnlijk veilig gesteld.

Verder won Silooy de tweestrijd met de Braziliaan op punten. De Ajacied, sinds de komst van Van Gaal weer basisspeler, mag langzaam maar zeker weer denken aan een plaats in de selectie van het Nederlands elftal. Datzelfde geldt voor de Amsterdamse Libero Jonk. Deze was vooral in de tweede helft de man die voor een groot deel het verschil bepaalde. In het voordeel van Ajax. De man van de wedstrijd, oordeelde ook PSV-coach Robson. "The player who did it", zei hij letterlijk.

Jonk speelde voornamelijk voor zijn defensie. Ajax nam risico, waar PSV met vijf punten voorsprong achter de hand voor zekerheid koos. Zelfs na de treffer van Pettersson volhardden de Amsterdammers in hun taktiek, die inhield dat de verdedigers zonder rugdekking speelden. Van Gaal weigerde achteruit te denken, zelfs toen de wedstrijd bijna gespeeld leek. Hij wilde de problemen niet over zijn eigen formatie afroepen.

De aanpak bleek succesvol. Ajax stoorde vroeg de opbouw van PSV, dat naarmate het duel vorderde steeds meer balverlies leed. Het leidde vooral in de eerste helft tot veel kansen. Roy miste er twee, Van Breukelen redde bij pogingen van Petersen, Bergkamp en Jonk. Na de hervatting vervlakte het duel enigszins, in de hand gewerkt door de vertragende acties van de Eindhovenaren. Ajax bleef de betere ploeg.

De Amsterdammers werden gesteund door personele voordelen. Bergkamp en De Boer bleken voldoende fit om voluit te kunnen spelen. Slechts Van 't Schip ontbrak wegens een schorsing. Bij PSV haakte Ellerman tijdens de warming-up af. Van Aerle, Vanenburg en Kalusha waren in het geheel niet beschikbaar. Met de rug tegen de muur zag Robson zich verplicht Scheuder en Van Mol als invallers in te zetten. De jeugdige linkerspits Hoekstra stond van het begin in het Olympisch stadion.

Bergkamp, die binnenkort bekend maakt hoe hij denkt over een vertrek naar het buitenland, leidde de beslissing in. De sterke Ajacied versnelde na een aanval, ingeleid door Jonk en Roy, en viel in vrijwel kansloze positie over Van Breukelen. "Ik voelde dat hij mij raakte", verklaarde Bergkamp. "Ik kon niet meer bij de bal. In zo'n situatie gaat men nu eenmaal liggen."

Pettersson schoot raak van de stip. Het was ongeveer de enige keer in de wedstrijd dat de spits van Ajax zelf schoot, in plaats van af te leggen. In defensief opzicht hadden de Amsterdammers minstens zoveel reden tot juichen. Het was de eerste keer sinds 1988 dat tegen PSV de nul werd vastgehouden. Op 9 februari mag Ajax in hetzelfde stadion tegen dezelfde tegenstander in het kader van de bekerstrijd dit kunststukje herhalen.

UITSLAGEN NEDERLANDS VOETBAL

Eredivisie VVV - Volendam 0-1; Willem II - FC Utrecht 0-1; FC Twente - FC Groningen 4-1; Sparta - RKC 2-3; Ajax - PSV 1-0; FC Den Haag - MVV 1-2; SVV/Dordrecht - Vitesse 0-1

Programma: zaterdag: MVV - Roda JC, zondag: Volendam - SVV/Dordrecht, Feyenoord - VVV, PSV - FC Den Haag, RKC - Ajax, FC Groningen - Sparta, De Graafschap - FC Twente, FC Utrecht - Fortuna.

Eerste divisie Telstar - Nec 1-2 ga; Eagles - Wageningen 0-1; Top - AZ 0-1; Helmond Sport - Haarlem 1-1; Veendam - FC Zwolle 1-1; VCV Zeeland - Emmen 0-3; Excelsior - RBC 1-3; Eindhoven - BVV Den Bosch 0-2 NAC - Cambuur uitgesteld woensdag: Heerenveen - Heracles 3-1; Programma: vrijdag: FC Zwolle - Heerenveen, zaterdag: Haarlem - Veendam, AZ - Helmond Sport, Wageningen - Eindhoven, NEC - Go Ahead Eagles, RBC - Telstar, Emmen - Excelsior, Cambuur - VCV Zeeland, Heracles - NAC, zondag: BVV Den Bosch - Top.

Graf lijdt aan rode hond

Freiburg - Het geheim van de ziekte van Steffi Graf is opgelost. De 22-jarige Duitse tennisster, die zich afmeldde bij de Open Australische, heeft rodehond.

"We hebben in Grafs lichaam twee infecties aangetoond, influenza B en rodehond", verklaarde de Freiburgse sportarts Joseph Keul die haar heeft onderzocht. Rodehond is een besmettelijke ziekte die vooral kinderen treft, maar bij zwangere vrouwen gevaar op kan leveren voor de ontwikkeling van de vrucht.

Volgens Keul kan Graf, die in Melbourne geen enkele partij kon afwerken wegens haar ziekte, over een dag of tien de training hervatten.

Duitse ploeg weet Kasparov niet te remmen

BADEN-BADEN - Een Duitse ploeg van vier sterke schaakgrootmeesters heeft wereldkampioen Gari Kasparov niet kunnen remmen. In een simultaanwedstrijd in Baden-Baden bewees Kasparov zijn uitzonderlijke klasse door met 3-1 te winnen. Met Vlastimil Hort en Gerald Hertneck kwam hij remise overeen. In de spannende tijdnoodfase bleef de wereldkampioen vervolgens geconcentreerd de baas over Matthias Wahls en Eric Lobron. De winnaar kreeg een auto uit de bovenmodale prijsklasse.

UITSLAGEN

België. Antwerp - Lierse 2-1, AA Gent - Club Brugge 1-1, Charleroi - Beveren 1-0, Anderlecht - Racing Genk 0-2, RWD Molenbeek - Waregem 2-0, Kortrijk - Aalst 2-1, Standard Luik - Club Luik 1-0, Cercle Brugge - Lokeren 5-0. Stand: Anderlecht 19-29 KV Mechelen 19-28 Standard 19-27 Club Brugge 19-26 FC Antwerp 19-23 Cercle Brugge 19-23 AA Gent 19-21 Lierse 19-19 Germinal Ekeren 19-18 Waregem 19-17 Club Luik 19-17 Racing Genk 19-15 RWD Molenbeek 19-15 Beveren 19-15 Lokeren 19-15 Kortrijk 19-14 Charleroi 19-12 Aalst 19-8

AC Milan-Foggia: 3-1

Van Basten schiet AC Milan naar "winterkampioenschap"

MILAAN - Met drie doelpunten heeft Marco van Basten AC Milan zondag tegen Foggia naar het "winterkampioenschap" van Italië geschoten. AC Milan zegevierde met 3-1 en telde na de eerste competitiehelft drie punten voorsprong op Juventus en zes op AS Napoli.

Van Basten trof twee keer doel vanaf de strafschopstip (10e en 86ste minuut). Twee minuten na rust maakte hij ook een gewoon doelpunt. De Sovjet Sjalimov scoorde tegen. Met dertien treffers werd Van Basten alleen leider op de topscorerslijst.

Naast schutter Van Basten was regisseur Gullit de grote man van de wedstrijd. De aanvoerder van Oranje bleek geheel hersteld van zijn griep. Met enorme gretigheid trok hij het spel naar zich toe, verstuurde hij talrijke passes en ondernam hij zijn befaamde rushes.

Met een topprestatie op het veld onderstreepte Gullit zijn stelling dat AC Milan de Joegoslavische spelverdeler Savicevic bepaald niet direct nodig heeft.

AC Milan bleef in de eerste zeventien wedstrijden ongeslagen in Italië. Het puntentotaal van 29 halfweg is een record sinds de serie A naar 18 ploegen werd uitgebreid, vier jaar geleden. Het aantal mededingers voor de "scudetto" werd gedecimeerd tot een: Juventus. De Turijnse club versloeg zondag Hellas Verona met 2-0. Na een eigen doelpunt van Pellegrini zorgde Schillacci voor 2-0.

Gaat het goed met AC, de tweede Milanese club, Inter, beleefde zondag een dieptepunt. Door een nederlaag bij Atalanta met 0-1 door een strafschop van Bianchezi zakte de kampioen van 1990 naar de achtste plaats. De verdedigers Ferri en Giovanelli kregen beiden de rode kaart. Trainer Corrado Orrico besloot na afloop ontslag te nemen. Hij deed het direct na de wedstrijd in een radio-interview. Voorzitter Pellegrini wist op dat moment nog van niets.

De prestatie van Van Basten werd geëvenaard door Skuhravy. De Tsjech maakte drie doelpunten voor Genoa tegen Napoli, maar zag zijn ploeg toch verliezen. Napoli had vier schutters: Zola, Silenzi, Careca en Alemao.

De Engelse international Platt bezorgde met twee treffers Bari de tweede seizoenszege: 2-1 tegen AS Roma.

UITSLAGEN

Italië. Serie A. Ascoli -Torino 0-4, Atalanta Bergamo - Internazionale 1-0, Bari - AS Roma 2-1, Cremonese - Sampdoria 0-1, Fiorentina - Parma 1-1, Genua -Napoli 3-4, Juventus -Verona 2-0, Lazio - Cagliari 2-1, AC Milan - Foggia 3-1. Stand: Ac milan 17-29; Juventus 17-26; Napoli 17-23; Lazio 17-20; Atalanta 17-19; Parma 17-19; Torino 17-19; Inter 16-18; Sampdoria 17-18; Foggia 17-17; Genua 17-17; AS Roma 17-17; Fiorentina 17-15; Verona 17-13; Cagliari 17-11; Bari 17-9; Cremonese; 16-8; Ascoli; 17-6.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

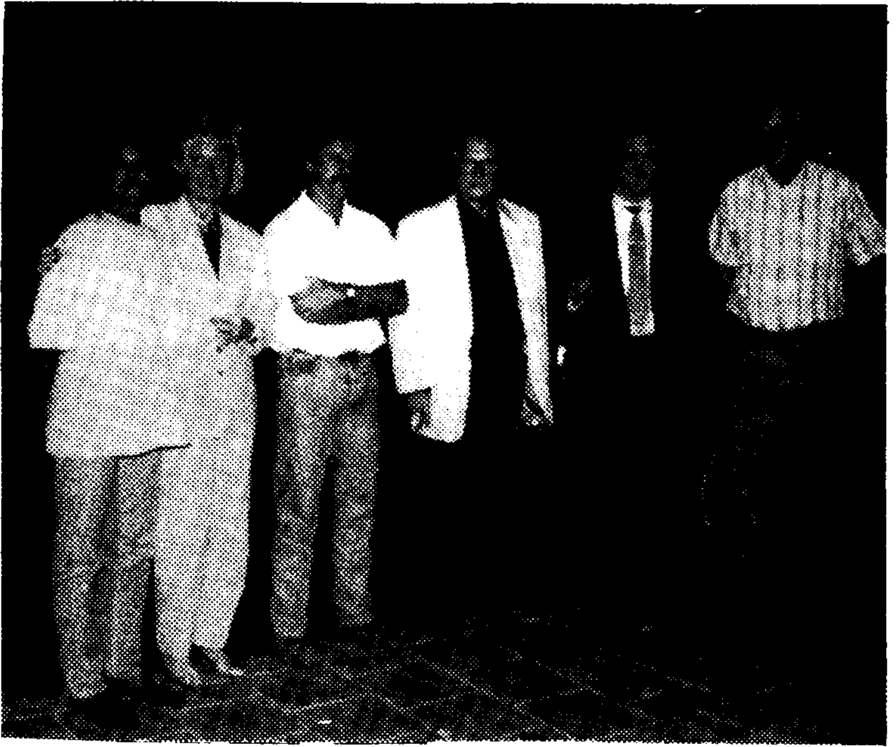
SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

****

Valencia - Real Madrid 2-1, Real Sociedad -Mallorca 1-0, Zaragoza - Burgos 1-0, Oviedo - Albacete 0-1, Atletico Madrid - La Coruna 1-2, Osasuna - Logrones 3-0, Cadiz - Sevilla 1-1, Valladolid - Athletic Bilbao 1-1, Tenerife - Gijon 0-0, Barcelona - Espanol 4-3.

Bokspromotors gearriveerd



WILLEMSTAD— *De Nederlandse bokspromotors Henk Rühling en Aad Veerman zijn gistermorgen, in alle vroegte aangekomen op Curaçao in verband met het "Internationaal Boks Gala Curaçao II", dat op zaterdag 1 februari wordt gehouden in het Holiday Beach Hotel & Casino. Op de foto, van links naar rechts: Joyce Weert van Caribbean Eventures, Edda Rühling, Willem Dekker van Caribbean Eventures, Henk Rühling, Aad Veerman en Hans J. Vaders van Caribbean Media Consultants.*

Geen pers-plaatsje voor Van der Duim

HEERENVEEN - Hilbert van der Duim, Fries schaatsfenomeen uit het begin van de jaren tachtig, was zaterdag tijdens de Europese titelstrijd niet welkom in de perskamer. De enige Fries die twee keer Europees kampioen werd en twee wereldtitels behaalde, was in het gezelschap van een ex-medewerker van Thialf, die evenmin de vereiste accreditatie kon overleggen, maar wel werd toegelaten. De laatste jaren was Van der Duim, de laatste Friese schaatskampioen voor Falko Zandstra, er aan gewend geraakt een eigen plaatsje in het ijspaleis te bezetten.

Ritsma verrassend derde

Droomdebuut Falko Zandstra op EK schaatsen in Heerenveen

HEERENVEEN - Falko Zandstra is in Heerenveen Europees schaatskampioen geworden. De 20-jarige Fries leverde die prestatie in zijn eerste internationale seniorentoernooi. De Noor Johann Olav Koss kon zondag op de tien kilometer het verschil van bijna veertien seconden met Zandstra niet goedmaken. De titelverdediger eindigde na vier afstanden als tweede. Rintje Ritsma, de tweede Friese debutant, werd derde. De tien kilometer werd gewonnen door de Noor Geir Karlstad: 13.48,29. De 13.52,65 van Zandstra en diens puntentotaal 158.245 betekenen nationale records.

Oop de korte baan schaatste Jouke de Groot een voorhuis van een boerderij bij elkaar. Zijn kleinzoon Falko Zandstra voorkwam dat Johann Olav Koss dit jaar met schaatsen een miljoen verdient. Hoe het de Europese kampioen na dit weekeinde vergaat, moet nog worden bezien.

Zandstra stond paf van zijn titel en kan de gevolgen zeker niet taxeren. Hij lijkt nuchter genoeg om de uitzinnige aandacht langs zich heen te laten glijden. De titel brengt hem in de rol van favoriet op de Olympische 1500 meter, de afstand die de Fries in Heerenveen won.

Normaal gesproken zou hij tevens gelden als een medaillekandidaat op de lange afstanden, als hij daarop zou mogen starten. Op de tien kilometer is dat voor de nationale recordhouder (14.52,65) zeker niet het geval, zijn vertrek op de 5000 meter was zondag nog onzeker.

FENOMEEN

De eerste Europese schaatskampioen uit Friesland is een fenomeen. Hein Vergeer (1985) werd ook in zijn eerste jaar als allrounder continentaal kampioen, maar sinds Eric Heiden (1977) was het niet voorgekomen dat een jeugdwereldkampioen het seizoen daarna een groot kampioenschap opeiste. De gespierde spijker is zich evenwel bewust dat de schaatsgeneraties elkaar in steeds hoger tempo volgen en dat Koss minder dan een jaar geleden als de Heiden van de jaren negentig werd aangeduid.

Het EK van Thialf was het toernooi van zAndstra. Voor het tactische spelletje dat aan de tien kilometer voorafging hadden Zandstra en Koss elkaar als de voornaamste kandidaat voor de hoogste plaats op het podium naar voren geschoven. Zandstra, die na zijn winst op de 1500 meter bijna veertien seconden mocht verliezen, had de beste papieren. Koss achtte zich kansloos. Hij zei dat tenminste. Alleen nummer drie, Bart Veldkamp, kwam ronduit voor zijn wilde plannen uit. De titel en zeker een wereldrecord. Het gevolg was dat de Hagenaar hoog mikte en verloor.

In de laatste rit had zowel Thomas Bos als Rintje Ritsma uitzicht op de derde plek. Bondscoach Ab Krook hield zijn schaatsers afwisselend het bordje "derde plaats" voor. Dat Ritsma, na drie persoonlijke records, die strijd won, was maar een beetje minder sensationeel dan Zandstra's machtgreep. Ook voor oud-Europees en wereldkampioen Leo Visser, die een uurtje eerder nog had verklaard dat de negentig kg zware Ritsma met zulke dikke benen nooit een goede tien kilometer zou kunnen rijden.

NO NONSENSE

Zandstra is een jongen die na een verbluffende prestatie zegt dat-ie lekker heeft geschaatst. No nonsense, dat zeker. "Eigenlijk ging het vorig jaar lekkerder. Toen ik in Calgary voor de tweede keer wereldkampioen bij de junioren werd." Zandstra schrikt van schema's, zeker als die een tijd van 13.55 op de langste afstand aanduiden. En hij staat verbaasd als de tribunes van zijn thuisbaan spandoeken met zijn naam sieren. "Koss gezandstraald." Dat vond hij wel een aardige.

De loting scheen in het voordeel van koss die kennis zou hebben van zandstra's tijd. Maar de opdracht die de Fries de Noor gaf, was veel te zwaar. Zandstra beging niet de fout met Geir Karlstad mee te gaan, toen deze onder het schema van Koss' wereldrecord reed. "Ab Krook heeft me niet geprobeerd af te remmen. Ik voelde dat het beter was mijn eigen tempo aan te houden."

Op de streep was Zandstra zeker van de titel. Een wereldrecord (13.38,47 was de eis), waartoe hij Koss dwong, behoorde niet tot de mogelijkheden van de Noor. "Hij doet zich naiever voor dan hij is", zegt Koss. "Hij is slim."

Veldkamps poging tot coup strandde voor de derde van de tien kilometer. Hij mikte op de kwetsbaarheid van Koss. Een verschil van acht seconden zou hem op de tweede plaats in het eindklassement hebben gebracht. Een kampioenschap (22 seconden winst op Zandstra) was niet reëel. "Een race om gauw te vergeten. Het einde kwam met fabuleuze rottijden van 35,8. Ik ging voor het wereldrecord. Koss bleef meegaan. Ik wilde per se voorkomen dat ik Koss alsnog naar Zandstra zou toebrengen." Twee jaar geleden presenteerde Veldkamp Koss op die wijze de wereldtitel in Innsbruck. "Met dank aan veldkamp", moet de Noor tijdens het banket hebben gezegd." Ben van der Burg en Veldkamp eindigen toen als tweede en derde.

Zandstra en in mindere mate ritsma deden de insiders versteld staan, dus ook Krook. "Schrikken doen we niet. Maar dat er zo snel geschaatst zou worden, verraste me."

Krook beseft dat de kansen snel kunnen keren. De volgende maal in het nadeel van zijn ploeg, die met de eerste, derde, vijfde en zesde plaats de tweestrijd met Noorwegen naar zijn hand heeft gezet. "Als we straks bij de Olympische Spelen negende, tiende en elfde worden, is dit weekeinde snel vergeten. Waar het de trainingsleer betreft, zijn we in Nederland met schaatsen heel ver. Toch dienen we ons op te maken naar een sprong op hoger niveau."

Uitslagen:

Mannen: (Puntentotaal, 500, 5000, 15000, 10.0000 meter) 1. Zandstra 158.245 38.00 (5) 6.46.10 (4) 1.54,01 (1) 13.52,65 (3) 2. Koss 158.913 38,73 (8) 6.43,46 (2) 1.54,71 (4) 13.52,02 (2) 3. Ritsma 159.822 37.99 (4) 6.51,17 (6) 1.54,65 (3) 14.09,99 (6) 4. Karlstad 160.189 39.41 (18) 6.45,62 (3) 1.56,41 (9) 13.48,29 (1) 5. Veldkamp 160.196 39.06 (12) 6.42,03 (1) 1.55,35 (6) 14.09,66 (5) 6. Bos 160.249 39.05 (11) 6.49,17 (5) 1.55,60 (8) 13.54,99 (4) 7. Hadschieff 160.891 38.33 (6) 6.51,28 (7) 1.55,23 (5) 14.20,47 (7)

Valencia verslaat Barcelona

VALENCIA - Guus Hiddink heeft Johan Cruijff zaterdag de helpende hand toegestoken en Leo Beenhakker wellicht iets dichter naar het trainingsveld geduwd. Valencia versloeg voor het eigen uitzinnige publiek Real Madrid met 2-1 en gaf daarmee de Spaanse competitie een ander aanzien.

In het met 50.000 toeschouwers gevulde Luis Casanova-stadion zag het er lang naar uit dat de Koninklijke met twee punten zou ontsnappen naar Madrid. In de 72ste minuut benutte Michel namens Real een strafschop, gekregen omdat Penev Milla tegen de grond trok. Valencia voelde zich echter niet verslagen door deze tegenvaller. Fernando en Roberto zorgden in de laatste drie minuten van het duel voor de juichstemming.

Valencia verkleinde met deze zege in de algemene rangschikking de achterstand op Real Madrid tot vijf punten.

Behalve spelers, coach en toeschouwers, die een boeiende wedstrijd kregen voorgeschoteld, glunderde in Valencia ook de penningmeester. Het uitverkochte huis leverde de club een recordsom op van 130 miljoen peseta's (ongeveer 2,5 miljoen gulden).

Op de zwarte markt was het ook druk. De liefhebbers die daar een kaartje op de kop tikten, hebben geen spijt gekregen. Valencia speelde iets beter dan Real en was ook aanvallend gevaarlijker, al betaalde dat zich pas laat uit. Het duel werd "opgefleurd" met elf gele kaarten, vier voor Valencia en zeven voor de bezoekers. Chendo kreeg vijf minuten voor tijd zijn tweede waarschuwing.

Butragueno die in de interlandwedstrijd tegen Portugal na tien minuten het veld ruimde na een trap tegen een hoofd, moest zich nu al na 400 seconden laten vervangen door Enrique. De aanvaller verstuikte een voet na een overtreding van Giner.

WILLEMSTAD — Vrijdagavond 17 janauri werd op Scherpenheuvel op de derde competitie-avond van bridgeclub Corsow gespeeld door dertien paren. Degenen die boven het midden speelden, waren:

1. Mevr. Boudewijns/heer Engelman 57.14%; 2. mevr. Valkenberg/heer Oudenaller 56.67%; 3. echtpaar Van den Ende 56.43%; 4. dames Van Beek/Engelman 53.75%; 5. dames De Vries/Geenen en heren De Vries/Bergsma 51.43%; 7. echtpaar Agarwal 50.36%.

De volgende wedstrijd van deze eerste competitie wordt gespeeld op vrijdag 24 januari aanstaande om acht uur 's avonds op Scherpenheuvel.

Bridgeclub Corsow herinnert haar leden aan de speeldata voor de Curaçaose parenkampioenschappen, te weten dinsdag 18, vrijdag 21 en dinsdag 25 februari voor de voorronden en het weekeinde van 7 en 8 maart voor de finale, zowel in een A- als een B-klasse.

In vergelijking met Nederland veel keizersneden op Curaçao

WILLEMSTAD — Op Curaçao worden vergeleken met Nederland opvallend veel keizersneden (sectio caesarea) verricht. In het St. Elisabeth Hospitaal maken ze 7,2 procent van alle operaties uit en in de grote Nederlandse ziekenhuizen 1,9 procent. Dit blijkt uit het rapport Individuele Ziekenhuis Analyse dat jaarlijks voor het Sehos wordt opgesteld door de Stichting Informatie voor de Gezondheidszorg (SIG).

Ook ten opzichte van het aantal bevallingen in het Sehos is het volgens de SIG opmerkelijk dat het aantal keizersneden, waarbij de baby tijdens de bevalling operatief verlost wordt, groot is: 27 procent van alle bevallingen. Terwijl in Nederlandse ziekenhuizen in 15 procent van de gevallen een keizersnede wordt verricht.

Getalsmatig betekent dit dat er per 100.000 inwoners in Nederland 91 sectio's plaatsvinden. Voor het Sehos is het moeilijk een juist getal per aantal inwoners te berekenen, aldus de SIG, omdat er ook bevallingen plaatsvinden in particuliere klinieken. Bovendien kent het Sehos meer opnamen van buitenlanders.

Medisch directeur Martis verklaart het hoge percentage keizersneden op Curaçao uit het veelvuldig voorkomen van een vernauwd bekken bij de Antilliaanse vrouw waardoor een normale bevalling bemoeilijkt wordt.

Ondanks deze kanttekeningen berekende de SIG dat er op Curaçao per 100.000 inwoners 311 keizersneden worden uitgevoerd.

Gekeken naar het aantal opnamen per specialisme blijkt dat het Sehos in 1990 ruim vijfduizend vrouwen opnam voor de afdeling gynaecologie wat inhoudt dat dit specialisme verreweg het grootste is en éénderde van alle opnamen bepaalt. Een veelvuldige ingreep is volgens directeur Martis de verwijdering van een zogenaamde vleesboom in de baarmoeder van vrouwen.

Jongeren aan de slag bij MCB



■ WILLEMSTAD Voor het vierde achtereenvolgende jaar heeft de Maduro & Curiel's Bank twaalf werkeloze jongeren aangenomen, die gedurende een jaar bij de bank werkervaring kunnen opdoen. Elk jaar weer kan een gedeelte van deze twaalf jongeren een vaste aanstelling bij de MCB krijgen. De overigen vinden door hun praktijkervaring meestal elders werk.

Aan het einde van 1990 zijn vijf personen bij de MCB in dienst getreden, vier personen hebben elders werk gevonden en slechts drie van de twaalf jongeren hebben tot nog toe geen werk kunnen vinden. In 1991 konden zeven van de twaalf bij de MCB een baan krijgen.

Gezien de goede ervaringen die de MCB met dit project heeft opgedaan verzoekt zij andere lokale bedrijven om ook enkele werkeloze jongeren voor een korte periode in dienst te nemen.

Aangezien nog niet alle twaalf jongeren die het afgelopen jaar bij de MCB werkten een vaste baan hebben gevonden, kunnen bedrijven die ervaren werknemers zoeken contact opnemen met het human resources department van de MCB.

Leerplichtverordening eindelijk van kracht

WILLEMSTAD — Heel stilletjes is op 1 januari jongstleden op Curaçao de leerplichtwet van kracht geworden. Alle hoofden en directeuren van scholen zijn vorige week middels een brief van gedeputeerde van onderwijs Mendes de Gouveia op de hoogte gesteld van de inhoud van de leerplichtverordening. Deze houdt kort gezegd in dat vanaf 1 januari 1992 ouders of verzorgers van kinderen in de leeftijd van zes tot en met vijftien jaar verplicht zijn om hun kinderen op een school in te schrijven.

Behalve de verplichting tot inschrijving hebben de ouders ook de plicht erop toe te zien dat de kinderen de lessen daadwerkelijk volgen. Vrijstelling van deze verplichting kan gegeven worden aan ouders van kinderen die "op grond van langdurige geestelijke of lichamelijke onbekwaamheid niet in staat zijn de lessen bij te wonen". Ook ouders die bezwaren hebben tegen de richting van alle in het eilandsgebied aanwezige scholen en die kunnen aantonen dat de minderjarige op een andere wijze voldoende onderwijs geniet kunnen van de verplichting vrijgesteld worden.

Met de naleving van de leerplichtverordening worden speciale ambtenaren belast, die onder het bestuurscollege ressorteren. Hoofden en directeuren van scholen dienen verzuim van leerlingen aan hen door te geven.

Ouders voor wie de leerplicht financieel een probleem kan opleveren kunnen bij de Dienst Sociale Zaken steun krijgen voor de aanschaf van (school)kleding en voor het vervoer van en naar school.

Heilige mis voor Dominicanen

WILLEMSTAD — Het consulaat van de Dominicaanse Republiek nodigt alle Dominicanen en ook de Curaçaose bevolking uit voor een heilige mis, dinsdagavond 21 januari, in de parochie van Steenrijk. Op de 21ste wordt de dag gevierd van Onze Lieve Vrouwe van Altagracia, beschermvrouwe van de Dominicaanse Republiek.

Symposium constitutionele toetsing: ja of nee ?

WILLEMSTAD — **De faculteit der rechtsgeleerdheid van de UNA organiseert ter gelegenheid van het 21-jarig bestaan op vrijdag 31 januari in de aula van de universiteit een symposium met als thema: 'Een constitutionele toetsing in de Nederlandse Antillen ja of nee?'.**

Tijdens dit symposium zal door een aantal prominente Antilliaanse en Nederlandse juristen het woord gevoerd worden over dit belangrijke onderwerp, dat onder meer in de maand oktober van vorig jaar ter sprake kwam tijdens de rechtszaak welke door de vakbonden werd aangespannen tegen de overheid in verband met een accijnsverhoging. Het symposium heeft tot doel een openbare discussie te bevorderen over de eventuele wenselijkheid van een constitutioneel toetsingsrecht in de Nederlandse Antillen.

In het panel, dat zal worden geleid door UNA-docent staats- en bestuursrecht dr. Van Rijn, hebben zitting: mr. A. Croes (Statenlid Aruba), mr. C. Dip (ondervoorzitter van de Raad van Advies), mr. J. Ellis (oud-vice-president van het Gerechtshof van 's Gravenhage), prof. mr. C. Kortmann (hoogleraar staatsrecht aan de Universiteit van Nijmegen), dr. R. Martha (vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen bij de Europese Gemeenschappen te Brussel), drs. R. McWilliam (Statenvoorzitter Nederlandse Antillen) en mr. M. Wijnholt (president van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen).

Het Arubaanse Statenlid mr. A. 'Mito' Croes was intensief betrokken bij de formulering van hoofdstuk I van de Arubaanse Staatsregeling, waaraan — hetgeen uniek is voor het koninkrijk — getoetst mag worden. Mr. Carlos Dip heeft als deskundige en adviseur van de regering deelgenomen aan talloze besprekingen op het gebied van staatkundige structuur. Evenals de op Curaçao geboren maar reeds vele jaren in Nederland woonachtige jurist mr. Jacques Ellis en mr. Rutsel Martha, heeft hij gepubliceerd over constitutionele toetsing in de Antilliaanse context. Prof. mr. C. Kortmann en hofpresident mr. M. Wijnholt hebben zich in de Nederlandse discussie over constitutionele toetsing geprofileerd: Wijnholt als rechter die toetsing propageert en Kortmann als adviseur van de minister van justitie over dit thema.

Het symposium zal vrijdag 31 januari om twee uur 's middags worden geopend door dr. F. Kunneman, dekaan van de juridische faculteit van de UNA. na de inleidingen door de diverse sprekers die, onderbroken door een koffiepauze, duren tot omstreeks vijf uur, volgt een borrel en een maaltijd op de patio. Om half zeven wordt het programma voortgezet met een korte samenvatting van de bijdragen en een discussie omstreeks half tien 's avonds zal worden beëindigd.

Het symposium is voor eenieder gratis toegankelijk. Degenen die de maaltijd willen gebruiken, kunnen zich vóór 28 januari opgeven bij het secretariaat van de juridische faculteit (tel.: 684422 toestel 123).

Carnaval Curaçao '92

HET BELANGRIJKSTE van deze overeenkomst is het feit dat Gezaghebber Wilsoe de Vereniging van Musici de garantie heeft gegeven dat deze zowel dit jaar als in de toekomst van kracht zal zijn, zodat de Vereniging elk jaar hiervan gebruik kan maken. De vergadering verliep in een prettige sfeer en heel vlot. In deze zelfde vergadering wees Gezaghebber Wilsoe op het feit dat er momenteel verschillende buitenlandse musici zijn, die in afwachting op hun werkvergunning, hier werken. Daarom heeft hij de opdracht gegeven om een inventaris van deze situatie te maken. Hun verblijf zal worden gelegaliseerd (op dit moment zijn ze eigenlijk illegaal op het eiland), zulks ter voorkoming van ongenoegen tijdens dit carnavalsfeest. In verband hiermee wijst de Vereniging van Musici erop dat men deze gang van zaken niet tolereert en in de toekomst geen enkele muziekgroep zal steunen of bijstaan m.b.t. problemen rondom het toelatingsbeleid van buitenlandse krachten. Rekeninghoudende met de korte tijdspanne en ook het bereikte akkoord met de Gezaghebber doet de Vereniging van Musici een dringend beroep op alle muziekgroepen die het voornemen hebben om gedurende dit carnavalsseizoen buitenlandse musici te gebruiken, om zo spoedig mogelijk kontakt op te nemen met het bestuur, opdat de vereiste vergunningen geregeld zullen worden. Gedurende de hele week kan men terecht bij het Curaçao Festival Center.

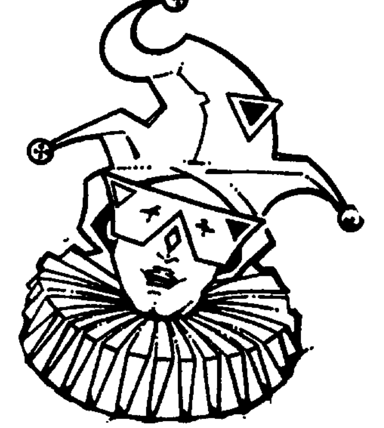


* * * * * * * * * * * * * *

KOPROKAMU, de vereniging die belast is met de organisatie van het kinder tumbafestival, welke op zondag 9 februari wordt gehouden, maakt hierbij bekend dat die definitief in het Curaçao Festival Center zal plaatsvinden. Men was in onderhandeling met zowel het sr. Antoine Maduro Stadion als het Curaçao Festival Center, waarna men na verschillende overwegingen besloot om voor het laatste te kiezen.

* * * * * * * * * * * * * *

SWEET SUGAR, een zeer bekende carnavalsgroep doet dit jaar voor de twintigste keer aan de optocht mee. Op zaterdag 1 februari zal deze groep de verkiezing van hun jeugd carnavalskoningin houden. Deze verkiezing vind plaats in Centro Pro Arte en de show begint om drie uur 's middags. Vijftien kinderen variërend tussen de leeftijd van zes en twaalf jaar zullen hieraan deelnemen t.w.: Jurina Marten, Raisa Castillo, Fiorelly Ocalia, Berlyz Stoffer, Jeanette Willems, Sovanka van Eps, Disaina Asporaat, Elmaris Paulina, Rachida Rosina, Traysie Colina, Maribel Willems, Anais Bernadina, Mirulange Hart, Itymaris Curie en Shartalis Zimmerman. Kaarten à f. 12,50 zijn verkrijgbaar bij alle kandidaten en op de dag van verkiezing (misschien) bij de kassa van Centro Pro Arte. Vanaf 8 tot en met 22 februari a.s is bij deze groep de bekende 'decoration nights', waar de ouders en andere medewerkers bij elkaar komen om de kostuums en praalwagens af te werken. Op 26 februari organiseert men een grandioze optocht in de straten van Koraal Specht.



* * * * * * * * * * * * * *

OOK BUNITESA DI HARDIN is druk in de weer met haar voorbereidingen voor de carnavalsoptochten. Deze groep, die dit jaar voor de 22ste keer meedoet, heeft onlangs een nieuw bestuur gekozen t.w.: Voozitter: Eric 'Toy' Leend; Vice-voorzitter: Sidney Raphaela; Secretaris: Glenda van Rhee; 2de secretaris: Jacqueline Marien; Penningmeester: Eldra Leend. Het bestuur heeft de bekende Wilson 'Paisa' Marien tot erevoorzitter benoemd. Toen deze groep voor het eerst in 1971 aan de carnavalsoptocht meedeed, was Paisa de enige mannelijke figuur onder de dames van deze groep. Het idee om aan de optocht deel te nemen kwam van de dames Yolanda Sille en Astrid Lina-Jansen. De broer van Yolanda George Sille we tot prins carnaval gekoze en men besloot met een gro dames aan de optocht mee t doen. Deze groep bestond i het begin alleen uit dam en Paisa ging als een konin op de praalwagen. En Pai voelt zich nog steeds als ee koning, want hij is toch ui eindelijk de grote baas va deze groep. Op zaterdag 1 februari organiseert de groep een gala gourmet da sant in het Curaçao Carib bean Hotel met muziek va de Brother Hood of Ma Kaarten zijn verkrijgbaar bi alle leden van deze groep Tot slot doet het bestuur ee beroep op al haar leden o alle vergaderingen, die elk woensdag op hun hoofdkwar tier te Tielstraat 16 word gehouden, bij te wonen. Di jaar gaat men verkleed al mais. Een bijzonder toeval i dat de muziekgroep die he gedurende de optocht bege leidt ook MAIS heet.

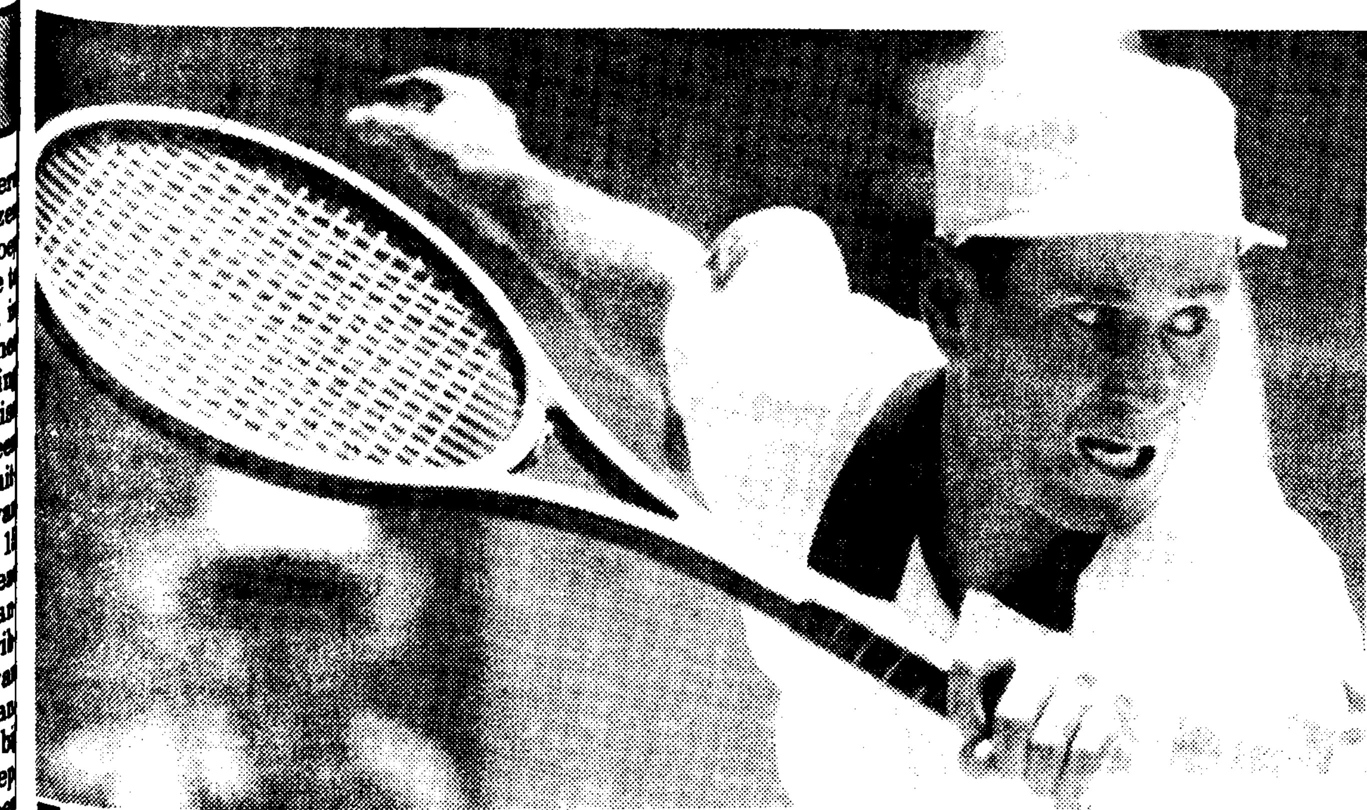
* * * * * * * * * * * * * *

MISSCHIEN heeft U va 'TAN TEN TIN' gehoord Welnee, dan is dit een splin ternieuwe carnavalsgroep di heel spontaan is ontstaan Vorig jaar waren een groep vrienden (30 mensen) op hu trailer in de Roodewe bijeen om de carnavalsop tochten op een zeer enthou siaste wijze te bekijken. Bi deze groep heerste er zo'n goede stemming dat ee zakenman hen vroeg of zi het volgend jaar aan de optocht zouden willen mee doen en dat hij dan hun sponsor zou zijn. In eerst instantie dacht men dat da alleen maar 'woorden' waren In maart vorig jaar ondekte men echter dat het serieus was en toen werd meteen via een notariële akte een stich ting opgericht met de naam 'Tan Ten TIN'. Als bestuurs leden zijn gekozen: Tamir La Croes (voorzitter), Ken neth Dambruck (secretaris) John Bernadina (penning meester), en verder de com missarissen Arthur Nivillac Jean Candelaria, Reordan Meriën en Randell Valeriaan De p.r. -officier is Mijanou Merien. Op zaterdag 25 januari houdt men op Santa Catharina een kennismaking feest voor alle leden. In totaal zullen 90 mensen in de optocht jumpen, maar in totaal zitten ongeveer 120 in het hele gebeuren. Men gaat niet met luxe, maar wel vlotte kostuums, waardoor men gedurende de optocht niet snel vermoeid raakt. Hun idee van dit jaar is de ontmoeting tussen het Inca rijk van Peru en de Span jaarden. Volgens een woord voerder van deze groep had men dit jaar een bijzonder leuk idee, dat op het laatste ogenblik niet uitgevoerd kon worden. Men besloot name lijk dat een lid van deze groep, dat ook goed kan zingen, aan het tumbafes tival zou deelnemen. Door onvoorziene omstandigheden kan dit jammergenoeg dit jaar niet doorgaan. Wij jui chen dit idee toe en mis schien kunnen de andere gro epen ook hierover nadenken Men kan dan volgend jaar een tumbakoning(in) hebben, die speciaal uit een carnavalsgroep komt.

* * * * * * * * * * * * * *

EN DISCOVIERNES, de groep van Corine Djaoen Genaro doet dit jaar zowel aan de kinder- als de grote optocht mee. De kinderen gaan verkleed als Festival van het Verkeer, terwijl de volwassenen een Caraibische show met niet minder dan 40 soorten veren en boa's zullen voorstellen. Volgens Corine raakt men na vijf jaar wel uitgeput van nieuwe ideeën, zodat men dit jaar een professionele mode-ontwerper heeft benaderd n.l. de heer Norwin Pieternella. Op vrijdag 24 januari worden in de discotheek Escape tussen acht en tien uur 's avonds de negen kandidaten, die aan de verkiezing van carnavalskoningin var deze groep deelnemen, aan de pers voorgesteld. Ook wordt op deze avond de Reina Brindo gekozen. De verkiezing vindt plaats op zaterdag 1 februari in Hotel Holiday Beach. Kaarten à f. 15,-- zijn verkrijgbaar bij Tik Tak, de kandidaten en ook de bestuursleden van deze groep. Dit jaar besloot men wederom een duo voor de verkiezing van Prins en Pancho in te schrijven.

* * * * * * * * * * * * * *



■ *MELBOURNE — John McEnroe is terug in zijn oude vorm. De 32-jarige Amerikaan versloeg vorige week Boris Becker, die als derde was geplaatst op de Open Australische tenniskampioenschappen. Gisteren verbaasde McEnroe het publiek in Melbourne opnieuw. Hij won van de Spanjaard Emilio Sanchez in vijf sets: 7-5, 7-6, 4-6, 2-6 en 8-6.*

McEnroe herovert publiek door tot uiterste te gaan

MELBOURNE - John McEnroe, volgende maand 33, is meer dan indrukwekkend op dreef in Melbourne. Hij krijgt het stadion op zijn kop. Door zijn spel en door zijn fantastische mentaliteit. Becker en Sanchez zijn toch niet de minsten. Vier uur en veertig minuten spanning tegen de Spanjaard, geen duel in Melbourne heeft langer geduurd.

Sanchez kwam twee sets achter, maakte gelijk en verloor de laatste met 6-8. Een dergelijke vijf-setter had de Amerikaan slechts twee keer eerder afgeleverd, in '80 tegen Bjorn Borg, twee jaar later voor de Davis-beker tegen Mats Wilander met een nu niet meer mogelijke score van 9-7 6-2 15-17 3-6 8-6.

Op het moment, in de vroege Australische middag, dat het tweetal opkwam, stond de temperatuur, bij afwezigheid van een metertje schaduw op de baan op 49 graden. Na de slag van Flinders park oogde McEnroe fitter dan Sanchez. Maar de show was nog niet afgelopen. Na het meer dan vriendschappelijke afscheid liet McEnroe zich, in de schaduw van zijn parasol, languit vallen. Doodop. Het stadion begreep het gebaar.

Voor de tweede keer had hij alles gegeven om zijn slechte naam in Australië uit te wissen. "Ik wil mij kapot vechten om te laten zien dat ik niet alleen kan kankeren en foeteren als de beste, maar ook tennissen." McEnroe heeft, hoe kan het anders, een paar keer met de ogen geknipperd bij een discutabele beslissing, maar er kwam geen protest over zijn lippen. Ook niet in de vijfde set, die met uitgewrongen lijven werd gespeeld. John McEnroe won de strijd pas op zijn zesde wedstrijdpunt, Emilio Sanchez, de bedwinger van Schapers, had er drie laten passeren. Op ieder van die momenten van hoogspanning wist McEnroe meer dan 14.000 Australiërs achter zich. Hij heeft op de warmste dag van het toernooi, in de langste en spannendste partij met de meeste aangrijpende momenten, Melbourne heroverd.

Mcenroe, had in de vijfde set een voorsprong van 4-1 en kreeg op 5-4 drie wedstrijdpunten. Twee miste hij zelf, de derde verdween doordat een foute tweede opslag van Sanchez goed werd gegeven. "Ik was teleurgesteld omdat de bal verkeerd was gezien. Maar ik was vooral boos op mijzelf omdat ik twee eerdere kansen had laten voorbijgaan. Ik had na ruim vier uur gewoon niet genoeg energie meer om te protesteren, maar waarom zou ik ook? Ik had pal daarvoor ook twee fouten gemaakt. Ik ben heel tevreden dat iedereen denkt dat ik mij zo beheerst heb."

"Een vergelijking met de Connors van vorig jaar? Dat is niet eerlijk tegenover Jimmy. Die was 39 bij de US-Open. Ik ben pas 32 en dat is de leeftijd waarop hij nog een grand-slamtoernooi won. En wat heb ik gedaan? Sanchez en Becker verslagen. Boris vond ik het mooist, anders had ik deze partij toch nooit gespeeld."

Woensdag (kwartfinales): Stich-Krajicek

Krajicek op topniveau tegen Bergstrom

MELBOURNE - Nooit heeft Richard Krajicek een hele wedstrijd beter gespeeld dan gisteravond in Melbourne. Door zijn overwinning met 7-5 7-6 (8-6) en 6-3 op Christian Bergstrom speelt hij woensdag in de kwartfinales tegen Wimbledon-winnaar Michael Stich.

De Nederlander, nooit eerder bij de laatste acht van een Grand-Slamtoernooi, heeft in het afgelopen jaar drie keer tegen Stich gespeeld. Hij verloor in juni en juli van het vorig jaar zowel in Parijs, Rosmalen als Stuttgart. Maar de Krajicek van 1992 is een stuk gegroeid.

Bergstrom, die Guy Forget uit zijn spel kon halen, heeft tegen Krajicek geen enkele kans gehad. De lange Hagenaar tenniste als een man die veel meer kan dan alleen maar serveren en hopen op een doorbraak.

BEHOEDZAAM

Krajicek was uiterst behoedzaam in de rallies, deed het werk dat Bergstrom hem opdroeg perfect. Het kostte hem weinig moeite veel te lopen, hij verplaatste zich uitstekend.

Blijft natuurlijk het feit dat de opslag een voordeel van de Zweed vernietigend wapen was. Twintig aces spreken voor zich, maar wat meer zegt was de zekerheid van zijn opslag. In de eerste set behaalde Bergstrom niet meer dan tien punten, inclusief een doorbraak op Krajiceks service. In de tweede set, met weer zes servicebeurten plus een tie-breaker slonk dat totaal tot zes.

Het werd nog minder, omdat Krajicek, zoals Michael Chang hem aangeraden had, constant bleef, vier punten slechts voor Bergstrom in vijf servicebeurten. Een dergelijke overmacht heeft Richard Krajicek, toch pas twintig en eerst twee jaar in het grote tennis, niet eerder getoond.

Het gemak waarmee Krajicek won was in de eerste set niet aan de wedstrijd af te lezen. Een vroege doorbraak van Bergstrom maakte zijn positie zelfs kwetsbaar.

KNOKKEN

Krajicek liet zich niet uit het veld slaan en ging onmiddellijk de opslag van Bergstrom te lijf. Hij moest er voor knokken in de zevende game. Zes keer kondigde de Franse umpire Bruno Rabeuh veertig-gelijk aan, op het vierde breakpunt was het raak. Het verlies was goedgemaakt.

Een dergelijk probleem heeft zich in de tweede set niet voorgedaan. Beide spelers behielden hun opslag en in de tiebreak miste Bergstrom twee servicepunten, een meer dan Krajicek.

De Zweed, die tegen Forget niet stuk te krijgen was, heeft in het laatste half uur van de wedstrijd geen uitzicht op winst gehad. Hij moest al in zijn eerste beurt een doorbraak toestaan en dat dure punt heeft de zeer overtuigende Krajicek niet meer uit handen gegeven.

"Ik kon niet beter", verzuchtte Bergstrom. "In een aantal facetten van het spel bereikte hij het niveau van Becker en Edberg, alleen van de achterlijn speelde hij iets minder overtuigend dan de besten."

Uitslagen

Tennis Melbourne. Open Australische kampioenschappen.

Mannen, enkelspel, achtste finales: Stich (Dui/4) - Masur (Aus) 3-6 6-4 7-6 6-4, Courier (Vst/2) - Rosset (Zwi) 6-3 6-1 6-3, Krajicek (Ned) -Bergstrom (Zwe) 7-5 7-6 6-3. Indeling kwartfinales: Edberg (Zwe) - Lendl (Tsj), Johm McEnroe (Vst) - Ferreira (Zaf), Krajicek - Stich, Mansdorf - Courier.

Vrouwen, dubbelspel, achtste finales: Schultz/Rehe (Ned/Vst/16) - Mcneil/Provis (Vst/Aus/7) 7-5 6-3., Bollegraf/Adams (Ned/Vst/8) - Malejeva/Malejeva-Fragniere (Bul/Zwi) 4-5, Malejeva-Fragniere geeft op, Fendick/Gigi Fernandez (Vst/3) - Kohde-Kilsch/Wiesner (Dui/Oos) 7-6 6-4, Sanchez/Sukova (Spa/Tsj/4) - Daniels/White (Vst/12) 6-4 6-4, Mary Joe Fernandez/Garrison (Vst/5) - Mesjki/Paz (Geo/Arg/9) 6-2 7-6,

Gemengd dubbelspel, tweede ronde: Woodbridge/Sanchez (Aus/Spa/1) - Suk/Schultz (Tsj/Ned) 6-1 4-6 6-4,

Mannen: Enkelspel: derde ronde: Stich (Dui/4) - Jaite (Arg) 6-0 2-6 7-5 6-2, Bergstrom (Zwe) - Garnett (Vst) 6-2 6-3 4-6 6-2, Masur (Aus) - Washington (Vst) 6-3 6-3 6-4, Krajicek (Ned) - Chang (Vst/14) 6-4 6-1 5-7 1-6 6-3, Courier (Vst/2) - Muster (Oos) 6-1 6-4 6-2.

Dubbelspel: tweede ronde: Bloom/Wekesa (Isr/Ken) - Schapers/Vacek (Ned/Tsj) 6-4 2-6 6-1, Fitzgerald/Jarryd (Aus/Zwe/1) - Eltingh/Kempers (Ned) 6-2 3-6 6-3.

Derde ronde: Krajicek/Siemerink (Ned) - Jensen/Warder (Vst/Aus) 3-6 7-6 6-3, Nijssen/Suk (Ned/Tsj) - Aldrich/Visser (Zaf) 7-6 6-3.

Vrouwen: Enkelspel: derde ronde: Mary-Joe Fernandez (Vst/7) - McQuillan (Aus) 6-2 2-26 6-1, Capriati (Vst/5) - Adams (Vst) 6-0 6-0, Sabatini (Arg/3) - Byrne (Aus) 6-1 6-0, Katerina Maleeva (Bul/10) - Sharpe (Aus) 6-0 6-4, Garrison (Vst/11) - Shriver (Vst) 6-4 6-2, Frazier (Vst) Hack (Dui) 6-1 3-6 6-2.

Achtste finales: Seles (Joe/1) - Mesjki (Geo) 6-4 4-6 6-2, Huber (Dui) - Novotna (Tsj/6) 5-7 7-6 (7-5) 6-4, Sanchez-Vicario (Spa/4) - Savtsjenko-Neiland (Let) 6-1 7-6 (8-6), Manuela Maleeva-Fragniere (Zwi/9) - Martinez (Spa/8) 6-4 2-6 6-2, Capriati (Vst/5) -Garrison (Vst/11) 6-4 6-4, Sabatini (Arg/2) - Katerina Maleeva (Bul) 6-1 7-5, Mary Joe Fernandez (Vst/7) - Fendick (Vst) 6-4 6-1.

Dubbelspel: Tweede ronde: Sanchez/Sukova (Spa/Taj/4) - Jagerman/Fulco (Ned/Arg) 6-1 6-1.

Gemengd dubbelspel: Eerste ronde: Suk/Schultz (Tsj/Ned) - De Vries/Fendick (Vst) 6-4 7-6.

Nederlanders dwingen Olympische nominatie bij WK-zeilen af

PERTH - Bij het wereldkampioenschap Tornado in het Australische Freemantle (bij Perth) hebben twee Nederlandse equipes een Olympische nominatie afgedwongen. Het zijn de 27-jarige Groninger Sjoerd Hoekstra en zijn bemanning, de 26 jarige Hagenaar Martin Kooyman en het Rotterdams Delftse duo Van Teylingen-Manuel. Beide teams vochten op het open water voor Freemantle menig onderling duel uit.

Gunda Niemann verlengt haar Europees abonnement

HEERENVEEN - Met vertrouwde overmacht heeft Gunda Niemann-Kleemann haar abonnement op de Europese titel met een jaar verlengd. De Duitse wereldkampioene was in Heerenveen opnieuw een klasse apart.

Met drie ritzeges, evenveel als vorig jaar in Sarajevo, en een derde plaats (500 meter) haalde de voormalige atlete haar vierde Europese titel op rij binnen. De topvorm van veelvraat Niemann laat weinig te raden over. Bij de winterspelen in Albertville zijn, afgezien van de sprintnummers, normaliter alleen de troostprijzen nog te verdelen. "Bij de Olympische Spelen richt ik me alleen op het goud op de 3000 meter", wilde Niemann doen geloven. "De rest laat ik op mij afkomen."

In Heerenveen was het zilver voor de opvallend sterke Emese Hunyady en het brons voor Heike Warnicke. Yvonne van Gennip, die vorig jaar als recreant tot haar verbazing als derde eindigde, viel ondanks haar Nederlands record puntentotaal grote vierkamp (172.950) net naast het podium. Lia van Schie (vijfde) en Carla Zijlstra (achtste) voldeden ruim aan de verwachtingen. Van Schie verbeterde twee persoonlijke records, Zijlstra drie.

Sandra Voetelink, op de openingsdag keurig tweede op de 500 meter, haalde de laatste zestien voor de vijf kilometer niet. De ranke Noordhollandse kampte op de tweede dag nog met de naweeën van een kortstondige aanval van bronchitis en kon zich op de 1500 en 3000 meter niet onderscheiden.

De immer ambitieuze Niemann ("Ik wil altijd en overal winnen") begroette haar vierde Europese titel alsof het haar eerste was. "Kampioen worden, is het leukste dat er is", grinnikte de stevige sportvrouw uit Erfurt. "Ik heb me absoluut niet ingehouden voor de Olympische Spelen. Ik leef van wedstrijd naar wedstrijd."

De meeste indruk maakte Niemann zondag op de afsluitende vijf kilometer. In de achtste en laatste race nam ze haar landgenote Warnicke, die voor het brons bijna zes seconden moest goedmaken op Van Gennip (7.27,29), vol op sleeptouw. Aanvankelijk reed Niemann op het wereldrecordschema van Van Gennip (7.14,13), maar in het tweede deel van haar race moest ze veel terrein prijs geven. Haar eindtijd van 7.19,29 betekende niettemin een baanrecord en persoonlijk record, dat stond op 7.24,76. Niemann verdrong op de wereldranglijst grote vierkamp die nog altijd wordt aangevoerd door de duitse Andrea Ehrig, Van Gennip van de tweede plaats.

Warnicke profiteerde dankbaar van de krachtsexplosie van Niemann. Met 7.21,06 verwees de goedlachse Duitse in het klassement Van Gennip alsnog naar de vierde positie. "Niet leuk, maar ik kan er niet echt wakker van liggen", meende de Haarlemse. "Het Nederlands record grote vierkamp vormt een aardige compensatie."

Achteraf gezien, heeft Van Gennip haar bronzen medaille zaterdag op de 3000 meter verspeeld. De drievoudige Olympisch kampioene reed een onevenwichtige race, met rondetijden varierend van 34,0 (slotronde) tot 35,4 (Na 1400 meter). Haar eindtijd van 4.23,45, goed voor de vierde plaats, stak schril af bij die van Niemann (4.17,68).

"Yvonne ging te voorzichtig van start", concludeerde bondscoach Arie Koops, die al met al tevreden was met de verrichtingen van zijn viertal. "Ze durfde niet door te drukken. Gezien haar tijd op de vijf kilometer had Yvonne op de 3000 meter onder de 4.20 moeten rijden."

Een matige 1500 meter, derde in 2.06,37, had Van Gennip aan het twijfelen gebracht. "Ik had in de race niet de rust om te glijden. Ik was te gespannen, te stijf. Ik had voordurend de neiging om zogezegd te gaan hardlopen en dat is funest voor de timing. Daarom deed ik het aanvankelijk op de 3000 meter bewust rustig aan. Het was een rare rit, maar het feit dat ik in de slotronden nog behoorlijk kon versnellen, gaf me toch een lekker gevoel. Als ik in Albertville iets eerder in mijn slag kan komen, heb ik kans op een medaille."

De 5000 meter van Van Gennip, vierde in 7.27,29, zag er een stuk beter uit. Evenwichtig opgebouwd, met voortdurend rondjes van 35. "Dat betekent, dat het met mijn conditie wel goed zit. In de aanloop naar Albertville moet ik nu alleen nog mijn basissnelheid aanscherpen."

Uitslagen: Heerenveen. Ek blok vrouwen: (Puntentotaal, 500, 1500, 3000, 5000 meter) 1. Niemann 169.898 41,51 (3) 2.04,54 (1) 4.17,68 (1) 7.19,29 (1) 2. Hunyady 171.480 41.19 (1) 2.04,70 (2) 4.22,97 (3) 7.28,96 (5) 3. Warnicke 172.887 43,18 (17) 2.07,47 (6) 4.18,67 (2) 7.21,06 (2) 4. Van gennip 172.950 42.19 (7) 2.06,37 (3) 4.23,45 (4) 7.27,29 (4) 5. Van Schie 174.206 42.89 (15) 2.07,09 (5) 4.24,11 (5) 7.29,35 (6) 8. Zijlstra 175,924 43,81 (22) 2.08,96 (11) 4.26,79 (6) 7.26,63 (3) 16. Voetelink (Ned) 130.058 41,37 (2) 2.08,62 (9) 4.34,89 (17).

Wereldrecord Uwe Jens Mey

DAVOS - Olympisch kampioen Uwe-Jens Mey heeft zondag bij schaatswedstrijden in Davos een nieuw wereldrecord gereden op de 500 meter. Hij finisthe in 36,43 seconden, tweehonderdste onder zijn eigen wereldrecord, dat dateerde van zijn Olympische zege van 1988 in Calgary.

De Canadees Guy Thibault eindigde als tweede in 37,20, voor de Japanner Toshiyuki Kuroiwa (37,21). Mey's voornaamste concurrent voor het Olympisch goud van Albertville, de Amerikaan Dan Jansen, verscheen niet aan de start.

De Amerikaanse Bonnie Blair reed de 500 meter in 39,56 seconden en leverde daarmee de beste tijd af van het Olympisch seizoen.

Als enige was de Canadese Susan Auch vorige maand in Calgary onder de 40 seconden gekomen (39,99). Vier jaar geleden behaalde Blair in Calgary Olympisch goud in 39,10, nog steeds het wereldrecord.

Op de 1000 meter gingen de zeges naar Blair (1.20,92) en Kuroiwa (1.13,96). Blair ging drie Duitsen Angela Hauck, Monique Garbrecht en Christa Luding voor. Kuroiwa versloeg de Amerikaan Nick Thometz en Mey. Bij de allrounders was de triomf op de drie kilometer van de Amerikaan Brian Wanek opvallend. Wanek noteerde 4.02,41 voor oud-wereldkampioen Eric Flaim (4.05,75) en de Australiër Danny Kah (4.05,77).

Als president herkozen



■SOFIA - President Zeluo Zelev hield, omgeven door partijaanhangers, een kind in de hoogte nadat hij zijn stem had uitgebracht in de tweede stembusronde in Bulgarije welke voor hem prolongatie van het presidentschap bracht. In de eerste ronde was hij duidelijk al als koploper geëindigd maar hij behaalde toch niet meteen de absolute meerderheid.

In Vietnam drieduizend malaria-doden

HANOI - Ongeveer drieduizend mensen zijn vorig jaar overleden aan malaria-epidemieen die regelmatig voorkomen in het bergachtige noorden van Vietnam. Dit schrijft de Hanoi Moi zaterdag.
Ongeveer een miljoen mensen zijn in die streken door malaria getroffen. Bij de 111 geregistreerde epidemieen zijn drieduizend mensen overleden, aldus de krant onder aanhaling van minister van Gezondheidszorg Pham Song. De provincie Nghe An, op driehonderd km ten zuiden van Hanoi en bekend als de armste van Vietnam, was het zwaarst getroffen.

Bij DDR-Muur-proces gevangenis straf opgelegd

BERLIJN - Het Berlijnse gerechtshof heeft maandag een grenssoldaat uit de voormalige DDR veroordeeld tot 3,5 jaar cel wegens het afvuren van dodelijke schoten op Oostduitse vluchtelingen. Een andere grenswacht kreeg een voorwaardelijke celstraf opgelegd. Twee grenswachten werden vrijgesproken.
Het proces was het eerste in een serie rechtszaken tegen bewakers van de Muur en de veertienhonderd kilometer lange grens tussen de oude DDR en de Duitse bondsrepubliek. De openbare aanklager had tegen de vier verdachten voorwaardelijke vrijheidsstraffen tussen de twintig maanden en twee jaar geeist. De verdediging eiste vrijspraak en gaat in hoger beroep.

Twee "contra-revolutionairen" krijgen dertig jaar

Havana: Executie voor infiltrant

HAVANA - De Cubaanse staatsraad, onder voorzitterschap van Fidel Castro, heeft zondag bekendgemaakt dat de doodstraf tegen de Cubaanse balling Eduardo Diaz Betancourt moet worden uitgevoerd. Samen met twee andere ballingen zou hij een sabotageoperatie hebben willen ondernemen op Cuba.
Wel deelde de Staatsraad mee dat voor een deel gehoor is gegeven aan de internationale oproepen voor clementie door de doodstraf voor de 36-jarige Daniel Santovenia Fernandez, om te zetten in dertig jaar gevangenisstraf. Dit is zondag door de Cubaanse media bekendgemaakt. In eerdere instantie was tot de omzetting van de doodstraf in dertig jaar gevangenschap al besloten ten aanzien van de jongste van het infiltranten-trio: de 26-jarige Caridad Alvarez Pedroso.

Het drietal was eind december aan de noordkust van Cuba opgepakt. Volgens de Cubaanse autoriteiten waren de mannen, afkomstig uit Florida, op het eiland geïnfiltreerd om aanslagen en sabotagedaden te plegen. De staatsraad beschuldigde in haar verklaring de Verenigde Staten van "enorme incompetentie"door geen maatregelen te treffen tegen in de VS gevestigde gewapende Cubaanse ballingengroepen.

Diaz Betancourt (38) is volgens de Cubaanse pers "cultureel hoog ontwikkeld". Hij verliet ongeveer negen maanden geleden Cuba illegaal. Eenmaal in Miami aangekomen legde hij contacten met contra-revolutionaire groepen, zoals Havana de anti-Castro-Cubanen noemt. Het Cubaanse persbureau Prensa Latina suggereerde dat deze feiten de doorslag hebben gegeven om de doodstraf tegen hem te handhaven. Diaz Betancourt zal worden geëxecuteerd. De Staatsraad was voor hem de laatste formele mogelijkheid dit vonnis te ontlopen.

Staatsraad: hoogste prioriteit orde handhaving

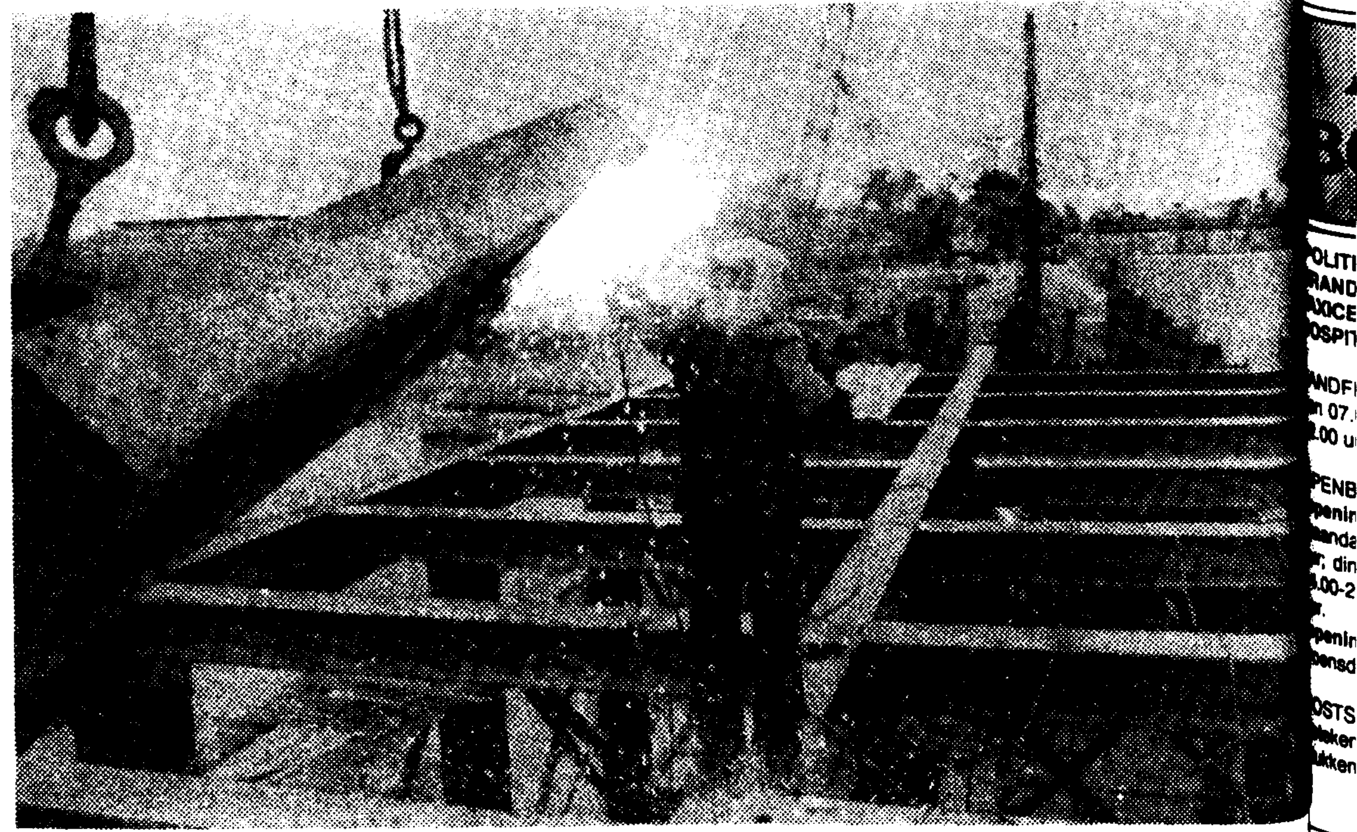
Aanslagen in Algiers met serie brandbommen

ALGIERS - "Gewapende elementen" hebben in de nacht van zaterdag op zondag bij een aanslag een militair gedood en twee politie-agenten in hun benen geschoten, zo meldde APS. Men gooide er brandbommen. Dit gebeurde bij een controlepost bij Sidi-Moussa, vijftig kilometer ten zuiden van Algiers. Het was de eerste dodelijke aanslag sinds het aftreden van president Chadli Benjedid op 11 januari.
Een week na de machtsovername in Algerije was eerder zondagochtend voor het eerst een bomaanslag tegen de strijdkrachten in Algiers gepleegd. Het officiele persbureau APS meldde dat er een eigengemaakte bom ontplofte bij het nationale hoofdbureau van de -onder het leger ressorterende- politie in Algiers. Dit ligt in de buurt van het fundamentalistische bastion Bab El-Oued. Daarbij vielen geen gewonden. Het fundamentalistische Islamitische Reddingfront (FIS) is woedend over het annuleren van de parlementsverkiezingen die het vrijwel zeker met overweldigende meerderheid gewonnen zou hebben. Het FIS heeft haar aanhangers echter opgeroepen provocaties te vermijden en het is niet duidelijk wie de bom gegooid heeft.

De hoge staatsraad heeft zaterdag tijdens een eerste vergadering onder leiding van Mohamed Boudiaf de nadruk gelegd op de "noodzaak om de orde te handhaven", zo is uit officiele bron vernomen. De staatsraad, die voorlopig het presidentschap in de republiek op zich heeft genomen, besloot "permanent in vergadering te blijven om het hoofd te kunnen bieden aan de problemen van het moment". Het presidium heeft de regering van Sid Ahmed Ghozali bovendien opgedragen "concrete voorstellen uit te werken voor een snelle opleving van de economie." Verder wordt onderstreept dat "het behoud van de nationale eenheid, het bevorderen van de Islam en het bewerkstelligen van een authentieke democratie de belangrijkste bases vormen voor het handelen van de staatsraad".

De Algerijnse gemeenteraden, waar het Islamitische Reddingsfront (FIS) zijn machtsbasis heeft, zullen spoedig worden ontbonden. Dit heeft maandag het dagblad "Le Matin" op basis van "betrouwbare bronnen" gemeld. Het FIS heeft nu de macht in 835 van de 1.540 gemeenteraden (meer dan 55 procent) sinds hun oprichting in juni 1990 na de eerste vrije lokale verkiezingen. Daarbij werd de tot dan toe alleenregerende Nationale vrijheidspartij (FLN) verslagen door de aanstormende Moslims. Volgens Le Matin zal het nieuwe Algerijnse bewind de raden echter zo snel mogelijk vervangen door voorlopige besturen.

BONN - Bondskanselier Helmut Kohl heeft zondag gezegd de hulp aan de republieken van de voormalige Sovjetunie alleen voort te zetten als de internationale afspraken over wapenbeheersing worden nageleefd. In een vraaggesprek met het Duitse dagblad Frankfurter Allgemeine Sonntagszeitung zei Kohl dat de republieken het Westen ervan moeten overtuigen de akkoorden die oud-Sovjetpresident Michail Gorbatsjov heeft afgesloten niet te zullen schenden. Het is voor de eerste maal dat de Duitse bondskanselier hulp aan het Gemenebest van onafhankelijke staten (GOS) koppelt aan het naleven van wapenbeheersingsafspraken.



■BAGHDAD - Irak is nog druk bezig met de wederopbouw van bruggen en wegen en woningen welke verloren zijn gegaan tijdens de Golf-oorlog van een jaar geleden. Deze foto werd genomen de 14-Juli brug, welke op eerste dag van de Golfoorlog verloren ging.
(AFP-satelliet)

Volgens berichten in pers van Bangladesh:

In Myanmar honderden politieke gevangenen in kampen gestikt

DHAKA - Honderden Islamitische Myanmarezen zijn de afgelopen dagen in overvolle concentratiekampen door verstikking om het leven gekomen, zo hebben kranten in Bangladesh maandag gemeld.
Volgens getuigen zouden vijftot zevenhonderd mensen die behoren tot de Islamitische minderheid in kampen bij de grens van Myanmar (Burma) met Bangladesh zijn omgekomen. Langs de grens tussen de twee landen is de situatie nog steeds gespannen. Het leger van Myanmar heeft minstens veertien bataljons bij de grens gestationeerd. De troepen hebben zich ingegraven en beschikken over artilleriesteun, aldus de krant The Telegraph uit Dhaka.

Het leger pakte vorige week rond drieduizend Islamistische Myanmarezen op die ervan verdacht werden rebellen te zijn en sloot hen op in tien pakhuizen in de provincie Arakan.

…E: 8000
…WEER: 8222
…NTRALE: 8645
…TAAL: 8900

…LL te Lagoen: maandag t/m vrijdag …00-16.00 uur; zaterdag van 08.00- …ur; zondag gesloten.

…ARE BIBLIOTHEEK
…gstijden voor het publiek)
… en donderdag van 14.00-18.00
…dag en vrijdag van 08.00-12.00/
….00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

…gstijden voor lezers)
…g van 14.00-19.00 uur.

…LUITING: maandag t/m vrijdag aan- …de stukken om 15.30 uur; gewone …om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel, tel.: 8896.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

GALERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya Grandi 70): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

LVV: openingstijden Slachthuis i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

****

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk: maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol: maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon: maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan de heer E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9.

Sealy: 'Verzwijgen positie WEB opzettelijke misleiding'

KRALENDIJK — De onlangs weer voor een periode van vier jaar gekozen voorzitter Aubrey Sealy van de Kamer van Koophandel (KvK) Bonaire voert twee kruistochten tegen de gedeputeerde van financiën Ramoncito Booi. Die van de KvK is er één in het algeméén belang en betreft de eliminatie van de in 1986 ingevoerde brandstofclausule. Daarover heeft de Kamer een rechtszaak aangespannen. Vermelding van dit feit bleek het Bonaireaanse Bestuurscollege in het geheel niet welgevallig.

De reactie daarop is dan ook bij het bestuur van de KvK niet goed overgekomen. In een brief die zowel door voorzitter Aubrey Sealy als vice-voorzitter drs. Theo Tijssen werd ondertekend, blijkt de Kamer te kunnen afleiden dat volgens de bestuursfilosofie kennelijk geen negatieve aspecten naar voren gebracht mogen worden.

In een scherp gestelde brief vraagt de Kamervoorzitter of het BC vertegenwoordigers van finanicële instellingen, zoals de Europese Ontwikkelingsbank, als analfabeten ziet die kennelijk niet kunnen lezen wat er over de rechtszaak in de media is verschenen. Ook wijst de Kamer erop dat het gebruikelijk is wanneer fondsen ter beschikking worden gesteld door financiële instellingen allereerst gedegen studie gemaakt worden, waarbij een rechtszaak zeker niet buiten de rapportage zal blijven. Naar de mening van Sealy en Tijssen zal het verzwijgen van dit soort gegevens eerder schade dan voordeel brengen.

Sealy: "Wij kunnen niet beoordelen of de financiële positie van het WEB nv door de mededeling van het feit dat er een rechtszaak loopt, in twijfel zou kunnen worden getrokken. Naar onze mening hangt dat af van hetgeen het WEB nv aan financiële gegevens heeft verstrekt. Indien er accountantsverklaringen worden geëist — hetgeen normaal is bij leningen van enige omgang — dan moet de rechtszaak toch worden vermeld, omdat het, zoals de gedeputeerde van financiën Ramoncito Booi zei, een miljoenenclaim betreft".

"Daarmee refereert de Kamer aan een (onnodige) uitspraak van gedeputeerde Ramoncito Booi, dat terugbetaling van de teveel betaalde bedragen voor de brandstofclausule wel eens een bedrag van vijf miljoen zou kunnen vergen.

Naar de mening van de Kamer zou verzwijging neerkomen op opzettelijke misleiding, waar een bonafide accountantsbureau zich nimmer voor zou lenen. "Ook niet al zou daarvoor door bepaalde overheidsvertegenwoordigers een zekere druk worden uitgeoefend", aldus Sealy.

Met nadruk zegt de Kamer echter, dat er in de vergadering met de vertegenwoordigers van de EIB en Depos geen uitspraken zijn gedaan. Er is slechts een mededeling gedaan als achtergrondinformatie. De Kamer zegt dat de uitspraak immers is voorbehouden aan de rechter (die daarvoor overigens wel de tijd neemt, want deze zaak loopt al een kleine vier maanden; red.) Overigens zou door de Kamer een lening aan het WEB nv met een aanvaardbare interest worden toegejuicht, als dit eveneens zou leiden tot een lagere last voor de bevolking. Ook dat is de vertegenwoordiger medegedeeld.

ONTSTELTENIS

In de brief die de Kamer van Koophandel heeft gestuurd aan het Bestuurscollege wordt opgemerkt dat 'de Kamer met ontsteltenis heeft kennis genomen dat zij wel recht heeft op een eigen mening, maar dat dit recht niet had mogen worden uitgeoefend'.

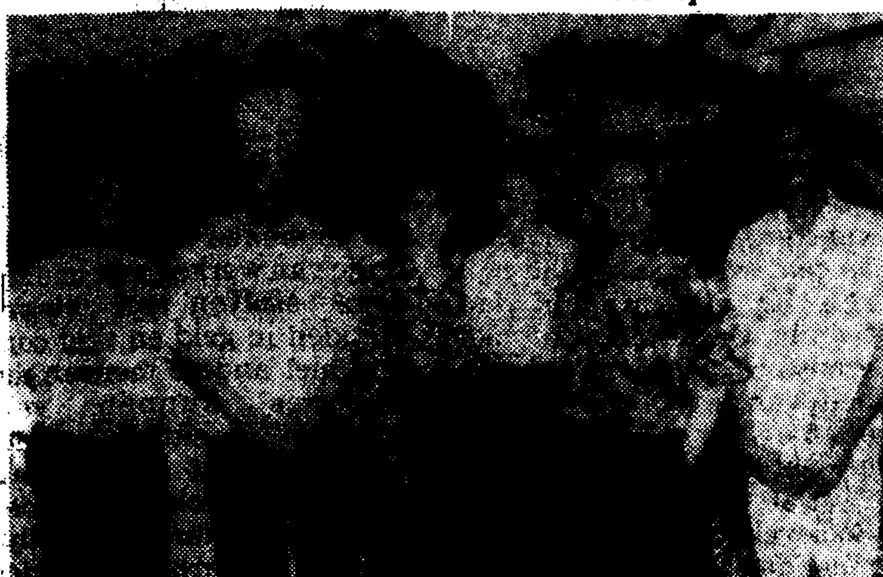
Tijssen in de brief aan het BC: "Het recht van vrije meningsuiting is een essentieel kenmerk van een democratisch bestel. Beperking van dit recht voert de gemeenschap in de richting van een dictatuur. De Kamer zal zich daartegen blijven verzetten en wenst iedereen op de hoogte te brengen van de grote bezorgdheid die er bij de Kamer heerst over het functioneren van de democratie op Bonaire. De Bonaireaanse bevolking verdient dit niet".

Ten slotte zegt de Kamer dat de aangespannen rechtszaak wellicht in het geheel niet nodig geweest zou zijn, indien de aandeelhouders, de Raad van Commissarissen en de bedrijfsleiding van het overheidsbedrijf WEB nv opening van zaken had gegeven, met een aanvaardbare onderbouwing van de finanicële resultaten sedert 1982. Daarom had de Kamer expliciet gevraagd. De door de Kamer ontvangen negatieve reacties op een alleszins aanvaardbaar verzoek om gegevens, leidde ten slotte tot de beslissing de rechter in te schakelen. De weigering de financiële gegevens openbaar te maken roept echter wel de vraag op of er iets te verbergen is, aldus het bestuur van de KvK, die hoopt dat de vertegenwoordiger van de Europese Investeringsbank met meer openheid tegemoet is getreden.

…aul's Oceanfront …ieuw restaurant …n Coral Regency

KRALENDIJK — Paul's Oceanfront restaurant heeft afgelopen week officieel de deuren geopend. Vrijdagavond was de pers uitgenodigd kennis te maken met het nieuwe restaurant.

Op de foto: Paul Maduro (tweede van rechts) met naast hem Lula Bernabela, Paul's echtgenote Maria en chefkok Gibi Winklaar. Zij worden geflankeerd door links de bartender en rechts de manager van de diveshop.



…LENDIJK — De wij… van het in oor… 'timesharing'-pro… van Coral Regency in …hotel en condominium …, bracht enkele ver…ingen met zich mee. …ervan was de nood… van een restaurant … de hotelgasten hun …ijt geserveerd …en krijgen. De pro…n zijn opgelost met …antrekken van Paul …uro, die in korte tijd …attractief restaurant …ezenlijkte.

…projecten rijzen op …e als paddestoelen uit …nd. Dat brengt echter …ich mee, dat er ook een …al faciliteiten voor …n gerealiseerd moet …n. Coral Regency, dat …ardig aan de weg tim… in de verkoop van fra…appartementen in het …ex, was minder gel… met het aantrekken …n Nederlands echt…at voor de inwendige …zou zorgen. Zoals … moest de rechter …n en de oorspronke… exploitanten van het …ent dat niet functio…e, moesten hun biezen …n.

…al Regency Resort … daarna in zee te gaan …aul Maduro, die jaren… algemeen manager is …t van Flamingo Beach … Een goede greep bleek …pen vrijdag toen de pers … kon maken met Paul's …nfront restaurant. …o wist in een record…an nauwelijks een … aan attractieve … te bouwen aan het …van de baai van Kra…. Het uitzicht op de afgemeerde scheepjes, de fraaie planten langs de rotswand die aan de andere zijde het restaurant afsluit, dragen bij tot een tropische avond die zijn weerga niet kent.

Een sprankelende waterval van gitaarklanken tijdens de 'happy hour' en het dinner verhoogt die sfeer. Een menu dat het accent heeft op 'seafood', maar waarbij ook de eerste klas biefstuk niet is vergeten. Specialiteit is Paul's garlic bread.

Maduro heeft zich verzekerd van personeel, dat zich op Bonaire al een naam heeft gebouwd: chefkok Gibi Winklaar (van internationaal tot lokaal menu) en als maître d' is aangetrokken de goedlachse Lula Bernabela.

Paul's Oceanfront is een van de haast ontelbare restaurants die Bonaire de laatste jaren de deuren zag openen (in 1970 was Bonaires uitgaansleven beperkt tot het Chinese restaurant Hongkong van Fong. De grootste attractie daar was het zogenaamde 'hondenportie'). De keuze is nu dus groot en het gebodene moet 'waar' leveren voor de bestede guldens en dollars. De kracht van Maduro is dat hij een doorgewinterde horecaman is. Zijn geluk is dat hij Gibi met de gouden pollepel vond.

Regeringspartij van Gibraltar wint opnieuw

GIBRALTAR - De regerende Socialistische partij in Gibraltar van premier Joe Bossano heeft bij de parlementsverkiezingen een ruime meerderheid behaald (73 procent). Het verkiezingsresultaat is voor Bossano, die nu een nieuwe ambtsperiode tegemoet gaat, nog beter dan in 1988, toen hij als lijsttrekker van de socialisten 58 procent van de stemmen kreeg.



Pressiegroep

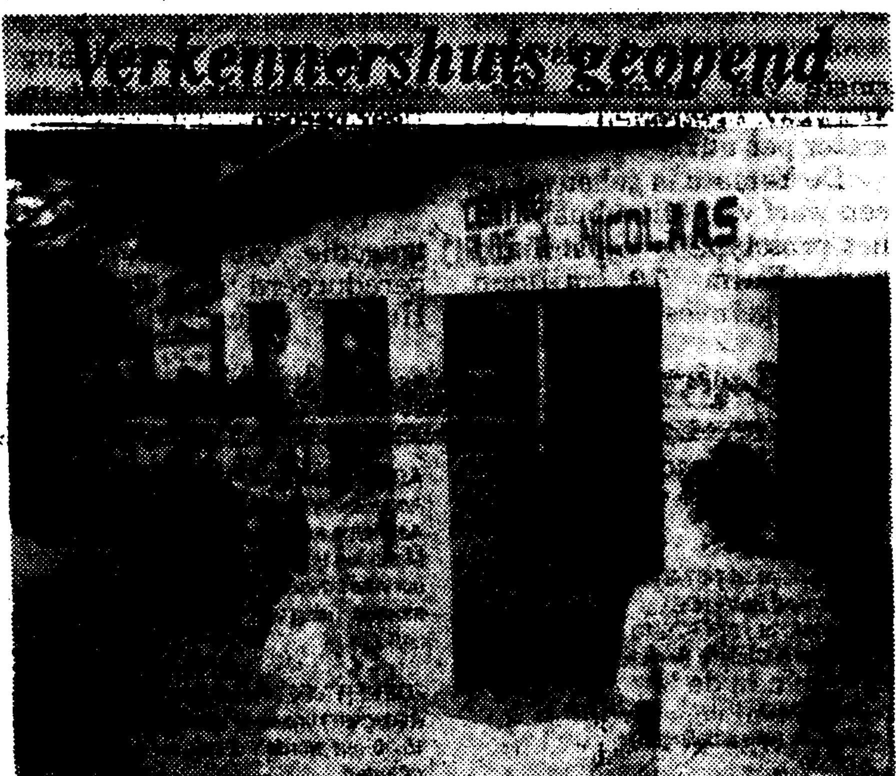
IN EEN AANTAL gevallen vervullen de media de functie van 'waakhond' bij het functioneren van de overheid. In een kleinschalige gemeenschap als Bonaire soms een ondankbare functie, omdat de 'journalisten' vrijwel altijd als ambtenaar verbonden zijn aan de overheid. Dat betekent enerzijds aanzienlijke voordelen, omdat de kranteartikelen onder werktijd geschreven worden en de dienstauto's misbruikt worden voor het innen van de abonnementsgelden. Kritische ambtenaren/correspondenten kunnen echter nog wel eens geconfronteerd worden met wraakzuchtige bestuurders. 'Inpakken en wegwezen' dus.

Een onjuist overheidsbeleid kan echter bepaalde groeperingen aanzienlijke schade toebrengen die de pers wel kan signaleren, maar waaraan soms weinig of niets veranderd kan worden. Een groepering die nog al eens te lijden heeft van verkeerde, onprettige, ondoordachte of patronagebeslissingen is het bedrijfsleven. Een voorbeeld is de gerenoveerde Kaya Grandi, die ruim een half jaar afgesloten is geweest, maar toch Bonaire's voornaamste winkelstraat is; de onlangs aangebrachte kerstversiering van vijftigduizend gulden, die tijdens het aanbrengen weer voor een afgesloten Kaya Grandi zorgde; elektriciteitsrekeningen en brandstofclausules die restaurants, hotels en winkeliers soms aan de rand van het faillissement brengen.

Reden genoeg voor winkeliers en het bedrijfsleven om zich te verenigen. Daarvoor zijn twee mogelijkheden: de Kamer van Koophandel Bonaire (KvK) en de Vereniging van Bedrijfsleven Bonaire (VBB). De KvK is een 'verplichte' vereniging voor alle neringdoenden. Zij moeten zich bij deze semi-overheidsinstelling inschrijven. Daarnaast bestaat de VBB, die louter is opgericht als belangenbehartigingsorganisatie. De VBB behoeft zich aan de overheid niets gelegen te laten liggen en dient als pressiegroep op te treden, waar men vermoedt dat het bedrijfsleven wordt geschaad. Zoals ook geruimte tijd gebeurde tijdens de marktbeschermingsperiode.

Opvallend is dat op Bonaire slechts de stem gehoord wordt van de KvK. Sedert jaren zwijgt de VBB in alle talen. Ook als de belangen van de leden rechtstreeks worden aangetast. Daarmee kan gesteld worden, dat de VBB kennelijk niet goed weet wat het doel van het bestaan van de organisatie is. De voorzitter van de VBB verkeert natuurlijk in een dilemma, aangezien hij ook directeur-generaal is van het WEB nv. Het is niet duidelijk of er hier sprake is van een conflict d'interest.

In het hele en veel te ver gaande conflict tussen overheid en KvK over de brandstofclausule, heeft de voorzitter van de VBB, directeur-generaal van het WEB nv en tevens ex-minister Jopie Giskus, niet éénmaal zijn stem laten horen. Is het niet juist déze man die duidelijk kan maken waar het bestuur van de Kamer van Koophandel Bonaire fout is? Jopie Giskus heeft bewezen dat hij als Antilliaanse minister er een eigen mening op na hield. Wordt het geen tijd ook een mening naar voren te brengen over een zaak die een groot aantal van zijn (betalende) leden regardeert?



KRALENDIJK — In het afgelopen weekeinde werd op Playa Pabao het nieuwgebouwde verkennershuis officieel geopend. Het gebouw, dat werd gerealiseerd met behulp van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg (FAJ), kreeg de naam van 'oubaas' Carlos Nicolaas. Deze onderwijzer/dichter heeft een groot deel van zijn leven gewijd aan de jeugd. Vooral de buitenschoolse uren werden op een opvoedkundige en sociale manier besteed in de verkennersorganisatie waar de enkele jaren geleden overleden Nicolaas de hoogste functie — die van oubaas — had.

Verschillende genodigden waren aanwezig bij de opening. Jammer, dat de Amigoe niet was uitgenodigd bij deze belangrijke gebeurtenis voor de Bonaireaanse gemeenschap.

MENSEN

Gouden aardbollen



■...*Jodie Foster werd beste actrice in een drama. Zij had in Silence of the lambs de hoofdrol...*

Oliver Stone heeft zaterdagavond de **Golden Globe** voor de beste regi sseur gekregen voor zijn controversiële film "JFK" over de moord op president John F. Kennedy in 1963. De buitenlandse persvereniging in Hollywood, die de Globes toekent, bekroonde de speelfilm "Bugsy", waarin Warren Beatty de gangster Bugsy Siegel speelt, als de beste film van 1991.

Stone zei in zijn toespraakje bij het aannemen van de Globe: "in de tijd waarin zoveel mensen deze film aanvallen, wil ik de media bedanken dat zij zo edelmoedig zijn". In JFK wordt gesuggereerd dat de moord op president Kennedy niet het werk van een man was, zoals de officiële versie luidt, maar dat er een complot bestond om hem om het leven te brengen. JFK is in de Verenigde Staten een van de meest omstreden films van 1991.

Stone herhaalde zaterdag nog eens dat hij ervan overtuigd is dat de regeringscommissie die destijds de moord onderzocht "ons 28 jaar geleden allemaal een grote leugen heeft verteld".

Jodie Foster kreeg de Globe van beste actrice in een filmdrama voor haar rol in de psychologische thriller "Silence of the lambs". Nick Nolte kreeg de prijs voor de beste acteur in een filmdrama voor zijn acteerprestatie in de "The prince of tides" van Barbara Streisand.

De disney-film "Beauty and the beast" sleepte drie Golden Globes in de wacht: die voor de beste tekenfilm in de categorie musical en komedie, het beste originele script en het beste liedje.

Bette Midler mocht de Globe voor de beste actrice in een musical of komedie in ontvangst nemen voor haar rol in "For the boys" en Robin Williams kreeg die voor de beste acteur in die categorie voor zijn spel als dakloze man in de "Fisher king". "Thelma and Louise" van Callie Khouri was volgens de journalisten de film met het beste scenario.

"Europa, Europa", het waar gebeurde verhaal van een Poolse jood die de jodenvervolging in de Tweede Wereldoorlog overleeft door zich voor te doen als lid van de Hitlerjugend, kreeg de Globe voor de beste buitenlandse film. De distributeur Orion Classics heeft bij Duitsland geprotesteerd omdat het "Europa, Europa" niet heeft aangemeld voor de Oscars voor de beste buitenlandse film.

De Golden Globes gelden als een belangrijke indicatie voor de toekenning van de Oscars later dit jaar. De Globes worden toegekend door de leden van de buitenlandse persvereniging in Hollywood, die het filmnieuws voor buitenlandse kranten verzorgen.



■ ...*Nick Nolte kreeg de Golden Globe voor zijn rol in Prince of Tides, een drama ....*



■...*Candice Bergen wint voor de zoveelste keer een prijs voor haar rol in de televisie-serie Murphy Brown...*

Het joodse volk is volgens Simon Wiesenthal door de massamoord van de Duitse nationaal-socialisten "**intellectueel arm**" geworden. Het jodendom moet het thans "in intellectueel opzicht" stellen zonder leiders, aldus de nazi-jager.

De 83-jarige Wiesenthal, die zelf twaalf concentratiekampen overleefde, zei dit zondagavond in de joodse gemeente te Berlijn, tijdens een herdenking van de Wannsee-conferentie die vijftig jaar geleden besloot tot de systematische vernietiging van de Europese joden.

Vooral in Israel wordt duidelijk dat de intellectuele elite verloren is gegaan. Er ontbreken persoonlijkheden "om wie andere volkeren ons benijdden". Het zal generaties duren voordat deze "treurige toestand" een keer heeft genomen.

De joden zijn sinds de tragedie van de holocaust gereduceerd tot "een rest na Hitler", aldus Wiesenthal.



Eerste reis van futuristisch schip

Het eerste schip ter wereld dat wordt aangedreven door magneten, vertrekt volgende maand voor een **proefvaart** uit de Japanse havenstad Kobe. Japanse media meldden maandag dat de boot, waaraan zeven jaar is gewerkt, eind deze maand te water wordt gelaten.

Bij het futuristische aandrijfsysteem, dat werkt zonder de traditionele schroef, bouwt een supergeleidende magneet loodrecht op het wateroppervlak een magneetveld op. De techniek heeft als voordeel dat ze weinig lawaai veroorzaakt en het schip nauwelijks doet trillen.

De boot, de Yamato I, die 26 meter lang en 280 ton zwaar is, heeft een topsnelheid van acht knopen. Rond de eeuwwisseling zou de magneetaandrijving al kunnen zorgen voor een topsnelheid van 100 knopen (185 kilometer per uur).

De Yamato is gebouwd op een werf van Mitsubushi. In het prototype is vijf miljard yen (Ruim 70 miljoen gulden) geïnvesteerd.

Kraan dicht

De Italiaanse havenstad Napels probeert met een drastische actie meer dan 60 miljard lire (90 miljoen gulden) aan openstaande waterrekeningen betaald te krijgen: Op zaterdag begonnen speciale eenheden van het stadsbestuur bij de 80.000 achterstallige betalers het **water af te sluiten**.

Binnen enkele uren stonden er lange rijen mensen voor de kas van het waterleidingbedrijf die alsnog hun rekening wilden voldoen om te voorkomen dat zij ook zonder water kwamen te zitten. Op die manier slaagden 400 gezinnen, restaurants en bedrijven erin de 'afsluiteenheden' voor te blijven. De actie gaat de komende dagen nog door.

Wij zitten die
Chinezen dwars
die miljard die nooit
een evangelie lezen
en toch een eeuwigheid
lang
gelukkig moeten wezen
hun evangelie
zal moeten zijn
om met een zuiver hart
hun wetten en gebruiken
trouw na te leven
ook al valt het
hard

Pater Brenneker

NBC

MAANDAG

21.00 Fresh Prince of Bel Air
21.30 Blossom
22.00 Drug Wars II: The Colombia Connection (Pt 2 of 2).

CBS

MAANDAG

21.00 Evening Shade
21.30 Major Dad
22.00 Murphy Brown
22.30 Designing Women
23.00 Northern Exposure.

Onderzoek mentale retardatie kinderen

Verpleegsters, cassières en kapsters hebben meer kans op een zwakzinnig kind met een IQ van minder dan tachtig. Datzelfde geldt voor vrouwen die in de tweede helft van de zwangerschap af en toe drie tot vijf glazen alcohol drinken.

Dat concludeert ir. Nel Roeleveld, die volgende week maandag aan de katholieke universiteit in Nijmegen hoopt te promoveren op een onderzoek naar **mentale retardatie** bij kinderen, gerelateerd aan het beroep van de ouders.

Roeleveld onderzocht de ouders van 340 zwakzinnige kinderen. De kinderen zijn licht zwakzinnig zonder dat daarvoor een oorzaak aan te wijzen is. Het beroep van de vader bleek geen enkele invloed te hebben op de mentale achterstand, maar bepaalde beroepen van vrouwen bleken wel degelijk risicoverhogend.

"Het gaat om een eerste onderzoek, dat zeker nader uitgewerkt moet worden. Het is bij voorbeeld nog niet duidelijk geworden waarom met name de genoemde beroepen extra risico's met zich meebrengen. Waarschijnlijk heeft het te maken met de combinatie van werken met chemische stoffen en zware metalen in geld en veel contact met andere mensen die infecties kunnen verspreiden", denkt de promovenda. In dat kader werd bijvoorbeeld ook een minder opvallend, maar wel degelijk aanwezig verhoogd risico gevonden voor onderwijzeressen, die de hele dag blootstaan aan bronnen van infecties.

De promovenda was zelf verbaasd over de invloed van het af en toe drinken van wat alcohol op de geestelijke gezondheid van het kind. "Het was al bekend dat zware drinksters een hoger risico lopen. Nu blijkt echter dat bijvoorbeeld in het weekend drie tot vijf **glazen drinken** in de tweede helft van de zwangerschap erger is dan elke dag een glaasje. Waarschijnlijk komt dat doordat de vrucht een grote stoot alcohol ineens minder goed kan verwerken dan steeds een klein beetje. Maar helemaal niet drinken blijft natuurlijk het beste."

HBO

MAANDAG

17.00 Movie: 'Almost An Ang...
Paul Hogan/Linda Kozlowski)
18.45 Movie: 'The Witches'
Anjelica Houston/Mai Zettering
20.30 Adventures of Tintin
21.00 Movie: 'The Josephine Story' (1990, Lynn Whitfield
Blades)
23.15 The Making of Oliver S...
JFK
24.00 Kids in the Hall
24.45 Movie: 'Hamburger Hill'
Anthony Barrile)
02.40 Movie: 'Action Jackson'
Carl Weathers/Craig T. Nelson)
04.20 Movie: 'Blood Games' (1...
05.50 Jake Johannsen: This...
About an Hour
06.50 Kids in the Hall.

TBS

MAANDAG

16.05 World Famous Popeye
16.35 Tom and Jerry's Funhouse
17.35 Brady Bunch
18.05 Good Times
18.35 Jefferons
19.05 Beverly Hillbillies
19.35 Andy Griffith
20.05 Addams Family
05.05 Sanford & Son
21.05 The 49th Annual Golden...
Awards
23.35 Movie: 'Saturday Night...
(1977, John Travolta)
02.05 Movie: 'Scared Straight...
ther Story' (1980, Cliff DeYoung
04.05 Gunsmoke
05.05 All in the Family
05.20 Three Stooges
05.35 Hogan's Heroes
06.05 Gomer Pyle
06.35 CNN Headline News.

TELECURAÇAO

MAANDAG

17.00 Ora pa Mucha;
18.00 Filatelie;
18.30 Informe Deportivo me...
Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Mayor i Yu;
19.30 PR-Programma;
20.00 Telenotisia;
20.30 Karnaval di Skina pa Skina
met Hermanito;
20.40 Telenovela: 'Fiera Radical';
21.00 Desishon '92;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Science & Technology;
22.40 Departement Cultuur en
Opvoeding;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
* * * * * *

Wega di Number Kòrsou

8 5 1 3 9 6 10 7 4 2

ZAT.:	ZON.:
0046	8634
8828	3025
7569	4509

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Meyer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Debrot-Steegstra, Hennie Harinck, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie: Viola Bernardus en Janny Neeldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Joe van der School
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der School, Djeble Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Eileen Clemencia-Landemark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 152 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente;
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondenten:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

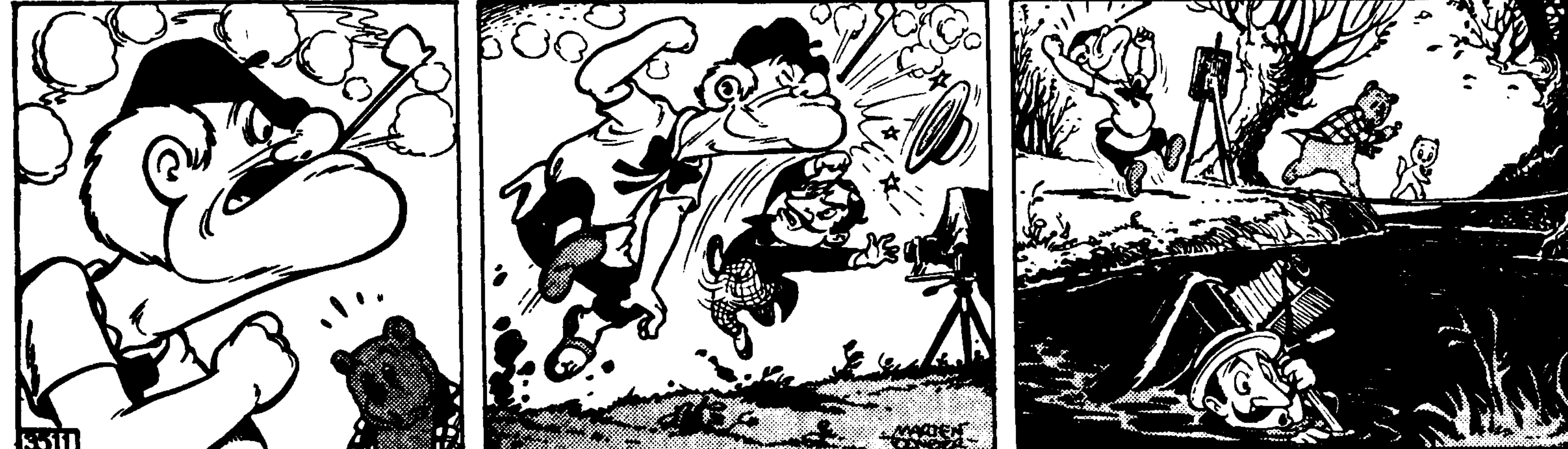
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso):
E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen Naf 16,=, op Aruba Naf 17,=.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 81,15 per maand (luchtpost) of NAf. 25,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de Kiekvogel door Marten Toonder



3511— Het zien van de fotograaf was te veel voor de schilder Tijn. Met een kreet wierp hij zijn gereedschappen weg.

"Het is nog niet genoeg dat mijn vibratie weggezeverd wordt door dat grofstoffelijke vleeslichaam!" riep hij uit. "Daar moet ook nog die machinist met zijn helse contractie bij komen! Wat let me, of ik ram dat hele raderwerk in elkaar!"

Onder het uitslaan van deze grove taal snelde hij naar de heer Kiekvogel toe. Deze ontdeed zich met grote snelheid van zijn doek en trof de kunstenaar met een onverwachte rechtse op de kaak. Dat leidde even af.

De heer Tijn betastte verbaasd de gekwetste plek, zodat de fotograaf tijd vond om zijn apparatuur in elkander te vouwen en zich te water te begeven.

"Ach, dat is nu toch zielig", zei heer Bommel. "Je weet dat mijn hart warm voor de kunst klopt, Tom Poes. Maar hier is iets onrechtmatigs geschied. Dat kleine ventje had geen kwaad gedaan. Kom, we moeten hem helpen".

Zo sprekende repte hij zich naar een vlondertje, dat de sloot overbrugde. Want hij wilde de heer Kiekvogel bij het aan land komen een behulpzame hand toesteken, zonder zichzelf echter al te zeer met modder te bevuilen.

Terpen Tijn bleef op de andere oever achter; maar het was duidelijk dat zijn gemoed door heer Ollie's goede daad niet verzacht werd...........

HENRY ® By Dick Hodgins

HENRY'S RHYMES FOR OUR TIMES
New Year's resolutions can be a lot of hokum.
If you listen close you might hear them...
...being broken!

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

I HAVE THE FEELING I'M NOT GETTING ANYWHERE!
CAREER-WISE, WISDOM-WISE, APPEARANCE-WISE, PERSONALITY-WISE, FRIEND-WISE, OR NAVIGATION-WISE?
AND TO THINK I THOUGHT I WAS FEELING BAD A MINUTE AGO!

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

CAN I HAVE A WORD WITH YOU, SIR?
OKAY, BUT ONE WORD! AND I'M COUNTING!
IWOULDLIKETOCALLYOURATTENTIONTOAMATTER CONCERNINGOURCURRENTREQUISITIONPOLICYIN ORDERTODETERMINETHEFEASIBILITYOFWAYSWECA

REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson

I TELL YOU I CAN HEAR THEM GNAWING, GNAWING EVERY NIGHT!
GO TO SLEEP, MAWSQUAW! IT'S JUST YOUR IMAGINATION
SEE? I TOLD YOU WE HAVE TERMITES!

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 20 JANUARI 1992 EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.525	1.545	1.565
PND STERLING	3.135	3.190	3.250
NED GLD	98.97	99.69	100.49
ZW FRANCS	126.28	127.00	127.80
FR FRANCS	31.60	32.70	33.40
DUITSE MARK	111.60	112.32	113.12
IT LIRE	1.17	1.47	1.53
AR FLORIN	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN	143.20	144.06	144.86
ECU	-.-	229.46	230.26

*VOOR BANKPAPIER
**VOOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIE-LENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF MAANDAG 20 JANUARI 1992 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
8 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

AGENDA CURAÇAO

POSTMUSEUM NEDERLANDSE ANTILLEN
(hoek Keukenstraat/Middenstraat, Punda) openingstijden van maandag t/m vrijdag van 09.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-17.00 uur. Op zon- en feestdagen gesloten tenzij in zeer bijzondere omstandigheden.

DINSDAG

TOERISTENSCHIP
08.00-17.00 uur 'Song of Norway'
****

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 841658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
Voor de dienstdoende arts belt U tel.: 84000/625100.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING
(Santa Maria 17, tel.: 682344, 682947, 682412 en 682574)
geopend vanaf zeven uur 's morgens tot vijf uur 's middags); Spreekuur wijkgebouw Bonam: iedere dinsdag van 09.00-11.00 uur, tel.: 371865; Suffisant: tel.: 687707; Montagne Abao: tel.: 673711; Kaya Fensu: tel.: 618577; Mamayaweg: tel.: 657508; voor informatie omtrent zuigelingen- en peuterbureaus kan men terecht op Sentro di Bario Brievengat, tel.: 373584.
Nachtdienst t/m 21 januari: **zuster Felipa, tel.: 692255.**

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
Kantoor Gosieweg 15, tel.: 692231/692232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft **zuster Caupain, tel.: 688614, piepeboy 027-053 b.g.g. 691838.**
Kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur, de wacht heeft **zuster Caupain, tel.: 688614.**

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: **zuster Martina, tel.: 642685** b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

STICHTING VAN HET WITE GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie **tel.: 672289, 648225 of 672809.**

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 625333/625444.
Punda
Dominguito, Caracasbaaiweg 127, tel.: 617988.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 685544) openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.

Financieel Nieuws

HCS loopt leeg op landerig Damrak

AMSTERDAM - Op een landerig Beursplein 5 werd HCS Technology maandagochtend afgestrafd voor de ingrijpende reorganisatieplannen die het automatiseringsfonds vrijdag presenteerde. De koers, de afgelopen dagen opgeblazen door speculatiedrift, maakte een vrije val van f 2,30 tot f 1,35. Ook de andere hoofdfondsen moesten een stapje terug. De stemmingsindex brokkelde 1,1 punt af tot 119,40.

Voor de handelaren kwam de val van HCS niet onverwacht. "HCS Technology is niet meer dan een dood vogeltje", aldus een van hen. "De gezonde delen zijn uit het beursfonds gehaald." Afgelopen vrijdag presenteerde HCS het lang verwachte herstructureringsplan. Daarbij zijn de gezonde delen ondergebracht in HCS Beheer, waarvan de banken nu 60 procent van de aandelen bezitten. Voor HCS Technology, het aan de beurs genoteerde fonds, rest een belang van 40 procent in HCS beheer. Technology heeft een positief eigen vermogen van f 35 miljoen. Daar staat echter een molensteen van f 150 miljoen tegenover die het fonds heeft uitgeleend aan Savin. De kans dat de aandeelhouders daar nog ooit iets van terugzien is volgens handelaren gering.

Ook bij de rest van de actieve waarden was de stemming gedrukt. In Tokyo werd de toonaangevende Nikkei-index 1,9 procent lichter, de Londense "footsie" moest 0,5 procent terug en de dollar, vorige week nog de motor van een geanimeerde beurs, moest 3 cent achteruit. Vooral de internationals voelden de lagere dollarkoers aan den lijve. Unilever leverde f 1,40 in op f 179,70, Koninklijke olie f 1,60 op f 149,20 en Akzo een daalder op f 137,40. KLM hield het verlies beperkt tot drie dubbeltjes op f 41,10, terwijl Philips als enige tien cent winst boekte op f 32,10.

Pakhoed, de afgelopen dagen speelbal van geruchten over intensivering van de samenwerking met ECT, werd liefst f 1,30 afgewaardeerd op f 43,90.

De lokale markt lag er maandagochtend ongeanimeerd bij. Uitzondering was Grolsch, die f 3,50 aantrok op f 188,50. Grolsch bracht vrijdag een bod uit op de Britse brouwerij ruddes, een dochteronderneming van Courage. Ook Ubbink werd f 2 hoger op f 70,50 gevraagd.

Aristide bij OAS

■ *WASHINGTON - Verdreven president Jean Bertrand Aristide werd in Washington ontvangen voor overleg bij de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) door de waarnemend secretaris-generaal Augusto Ramirez Ocampo (rechts) en OAS-secretaris Joao Baena Soares (midden). Na afloop van het langdurig gesprek verklaarde Aristide dat hij nog vast van plan is terug te keren naar Haïti als president.*

(AFP-satellietfoto)

Dollar zakt drie cent weg

AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar is maandag op de Europese valutamarkten ruim drie cent lager geopend. Om 10.00 uur werd f 1,7865 genoteerd tegen een slotkoers van f 1,8170 afgelopen vrijdag. De koers was vrijdagavond op de wisselmarkt in New York al gedaald tot f 1,7930.

De koersdaling in New York werd vooral toegeschreven aan berichten dat de Amerikaanse centrale banken dollars verkochten voor yens. Maandag kwam de dollar in het verre oosten nog sterker onder druk te staan door meldingen dat de koers volgens de Japanse minister van financiën, Tsutomu Hata, zou moeten liggen tussen 122 en 124 yen. De slotkoers in Tokyo bedroeg 123,95 yen, vier yen minder dan het slot van vrijdag.

De effectenbeurs in Tokyo sloot maandag flink lager. De Nikkei-index van 225 aandelen daalde met 407,55 punten ofwel 1,9 procent tot 20.913,82. Daarmee kwam het koersgemiddelde op het laagste niveau sinds oktober 1990. Handelaren schreven de daling toe aan vermindering van de binnenlandse vraag naar aandelen en verkoopdruk door termijntransacties.

Getouwtrek om eigendom Cessna

PARIJS - De wapenconcerns Dassault Aviation (Frankrijk) en Raytheon (VS) hebben elk een bod uitgebracht op de Amerikaanse fabrikant van zakenvliegtuigen Cessna, zo hebben de betrokken ondernemingen meegedeeld. Cessna werd vorig jaar november te koop aangeboden door het moederconcern General Dynamics en zal volgens deskundigen 600 à 900 miljoen dollar opbrengen.

General Dynamics wil Cessna kwijt om het inkomstenverlies te compenseren dat is geleden door de vermindering van de defensie-orders. Voor Dassault en Raytheon (fabrikant van de Patriot-raket) is het inzakken van de militaire markt juist aanleiding om de activiteiten in de civiele sector uit te breiden. De twee concerns produceren al zakenvliegtuigen. Dassault maakt de Falcon-serie en Raytheon is eigenaar van Beech Aircraft.

Cessna boekte in 1990 een winst van 106 miljoen dollar op een omzet van 716 miljoen dollar. In de eerste helft van het afgelopen jaar steeg de winst met 15,4 procent tot 45 miljoen dollar. De omzet groeide met zeventien procent tot 390 miljoen dollar.

Bod Nestlé op Perrier

PARIJS - Het Zwitserse levensmiddelenconcern Nestlé heeft met de Franse bank Banque Indosuez een bod uitgebracht op de mineraalwaterproducent Source Perrier, zo is maandag bekendgemaakt. Nestlé zag eerdere plannen tot overneming van Perrier gedwarsboomd door de Italiaanse ondernemer Giovanni Agnelli, maar kreeg nieuwe kansen na een verrassende beslissing van de Franse beursautoriteiten.

Agnelli, topman van het Fiat-concern, bracht begin december een bod uit op de houdstermaatschappij Exor, die een controlerend belang van 35 procent in Perrier heeft. Bondgenoten van de Italiaan hebben 14,32 procent van het mineraalwaterbedrijf in handen. Agnelli had de beursautoriteiten ontheffing gevraagd van de verplichting om een rechtstreeks bod op de aandelen Perrier uit te brengen, maar donderdag werd beslist dat geboden moet worden op tenminste tweederde van het aandelenkapitaal, wat een kostbare zaak is.

Nestlé, al eigenaar van de mineraalwaterproducent Vittel, liet maandag weten dat er door het besluit "een nieuwe situatie" is ontstaan. Het met Banque Indosuez uitgebrachte bod bedraagt 1.475 frank (f 487) per aandeel. De notering op de beurs van Parijs werd maandagmorgen opgeschort op een niveau van 1.396 frank. Perrier boekte in 1990 een winst van 616 miljoen frank (f 203 miljoen) op een omzet van bijna veertien miljard frank (f 4,6 miljard).

Amev en VGZ samen in verzekering ziektekosten

UTRECHT - De verzekeringsmaatschappij Amev Nederland, onderdeel van Fortis, in Utrecht en zorgverzekeraar VGZ in Nijmegen gaan samenwerken in de verkoop van ziektekostenverzekeringen. Vanaf 1995, wanneer de invoering van de stelselwijziging ziektekosten (het plan-Simons) wordt verwacht, zullen er geen verschillen meer zijn in de produkten en prijzen die Amev en VGZ aanbieden op de markt voor zorgverzekeringen. Dat hebben de maatschappijen maandag laten weten.

De samenwerking, die op termijn een verderstrekkend karakter kan krijgen, heeft geen gevolgen voor de werkgelegenheid, zo wordt bericht. Bij Amev Nederland, die een scala van verzekeringen aanbiedt, werken 4000 mensen en VGZ heeft 1400 personeelsleden.

Bundeling in Europese helikopterindustrie

PARIJS - De Franse vliegtuigonderneming Aerospatiale en Deutsche Aerospace hebben hun helikopteractiviteiten samengebracht in de nieuwe onderneming Eurocopter. Het Britse dagblad Financial Times schrijft vrijdag dat dit bedrijf de op een na grootste producent ter wereld van helikopters wordt na het Amerikaanse concern Sikorsky.

Aerospatiale, dat een controlerend belang in Eurocopters krijgt, wil dat ook andere concurrenten tot de nieuwe onderneming toetreden. Volgens directievoorzitter Jean-Francois Bigay wordt daarbij gedacht aan het Italiaanse bedrijf Agusta en het Britse Westland, alhoewel deze twee ondernemingen tot nu toe weinig belangstelling hebben getoond voor Eurocopter.

Bovendien zoekt de nieuwe onderneming strategische samenwerkingsverbanden met Aziatische partners en mogelijk met een Russische groep die helikopters ontwikkelt. Bigay bevestigde verder dat Taiwan Aerospace belangstelling heeft voor samenwerking met Eurocopter. Nu de defensiebudgetten van diverse landen onder druk komen te staan door de veranderde verhoudingen in de wereldpolitiek, verwacht Bigay dat het aantal belangrijke helikopterproducenten in het westen tegen het eind van deze eeuw zal zijn afgenomen van acht tot drie of vier. De oprichting van Eurocopter is een direct gevolg van de druk op de helikopterindustrie.

Bigay verwacht dat de gezamenlijke helikopteractiviteiten van Aerospatiale en Deutsche Aerospace in 1991 een nettowinst laten zien van ongeveer 4 tot 4,5 procent van de gezamenlijke omzet van 12,65 miljard frank (f 4,2 miljard). Een lager resultaat zou volgens Bigay teleurstellend zijn.

De samengevoegde activiteiten hebben vorig jaar orders voor de produktie van in totaal 256 helikopters binnengekregen met een waarde van 3,4 miljard frank (f 1,1 miljard). Aerospatiale was goed voor 216 bestelde helikopters. Dat is overigens minder dan de 290 bestellingen die in 1990 waren binnengekomen en toont de dalende tendentie in deze markt, met name in de militaire sector.

Volgens Bigay hebben militaire opdrachten hun laagste niveau bereikt sinds de jaren zestig. De vooruitzichten voor dit jaar zijn ook niet adembenemend. Het voorstel van de Duitse overheid om het aantal aan te schaffen Tiger-helikopters voor anti-tankdoeleinden te verminderen, is daar ook debet aan. Eurocopter ontwikkelt momenteel deze helikopter. Bigay waarschuwde er tenslotte voor dat een verdere verlaging van militaire budgetten zullen leiden tot structurele problemen in de helikopterindustrie. Eurocopter wil daarom haar positie in de civiele helikoptermarkt versterken om minder afhankelijk te worden van militaire opdrachten.

IBM moet voor het eerst veer laten

ARMONK - De Amerikaanse computerproducent IBM heeft vorig jaar voor het eerst in zijn geschiedenis verlies geleden. Vrijdag maakte het concern bekend dat het negatieve saldo over 1991 is uitgekomen op 2,83 miljard dollar na een nettowinst van ruim zes miljard dollar in 1990. De omzet verminderde van 69 miljard tot 64,8 miljard dollar.

In de laatste drie maanden van vorig jaar kwam het exploitatieresultaat uit op een negatief saldo van 1,01 miljard dollar. In het laatste kwartaal van vorig jaar was er een exploitatiewinst van 4,26 miljard dollar.

Netto leverden de laatste drie maanden van vorig jaar een verlies op van 1,38 miljard dollar tegen een positief resultaat van 2,46 miljard dollar in de overeenkomstige periode van een jaar ervoor. Dat er een verlies uit de bus kwam is het gevolg van een voorziening van maar liefst 3,4 miljard dollar.

In november van het afgelopen jaar liet IBM al weten dat er ten laste van de resultaten van het laatste kwartaal een voorziening van drie miljard dollar zou worden getroffen. Exclusief de voorziening zou het laatste kwartaal het beste van het jaar worden, zo liet topman John Akers toen weten. De voorziening is bestemd voor een verdere herstructurering en is bedoeld voor het dekken van afschrijvingen van activa en andere maatregelen, waaronder het ontslag van nog eens ongeveer 20.000 werknemers, aldus IBM in november. Vorig jaar gingen er al 29.000 banen verloren, hoewel IBM het eerder hield op 20.000. De 20.000 voor dit jaar worden er vermoedelijk minder, maar in elk geval worden het er 15.000, zo bleek vrijdag.

Akers verklaarde dat 1991 "een teleurstellend jaar" is geweest. Volgens hem had IBM te maken met de aanhoudende malaise in de wereldeconomie, sterke concurrentiedruk en de overgang naar nieuwe produkten. De maatregelen moeten dit jaar een besparing opleveren van een miljard dollar en in de jaren daarna jaarlijks een besparing van twee miljard dollar. Het aantal werknemers zal eind dit jaar met elf procent zijn verminderd tot ongeveer 345.000.

In december maakte IBM bekend dat er een heel nieuwe bedrijfsstructuur zou komen. Om de winstgevendheid te verbeteren wordt de onderneming opgedeeld in een aantal kleinere, zelfstandig operende divisies. Het hoofdkantoor zal zich niet langer bemoeien met de bedrijfsstrategie van de verschillende onderdelen en slechts de strategie opstellen.

Handelsoorlog VS-China op het nippertje afgewend

WASHINGTON - De Verenigde Staten en China hebben op het laatste moment overeenstemming weten te bereiken over auteursrechten en patenten. China schendt deze rechten al lange tijd en de VS hadden gedreigd met tegenmaatregelen als er in de nacht van donderdag op vrijdag geen overeenstemming over zou worden bereikt.

De bijzondere handelsafgezant van de VS, Carla Hills, verklaarde donderdag dat de overeenkomst grote mogelijkheden schept voor Amerikaanse bedrijven in China. Eerder had ze gezegd dat de VS extra invoerrechten ter waarde van 1,5 miljard dollar zouden heffen op Chinese goederen als China doorging met het schenden van de rechten op geestelijk eigendom. Peking had daarop gedreigd met tegenmaatregelen ter waarde van 1,2 miljard dollar.

China heeft het nooit zo nauw genomen met patenten en auteursrechten op software, muziek, landbouwchemicaliën en farmaceutische produkten. Het Amerikaanse bedrijfsleven zegt dat het vorig jaar 400 miljoen dollar is misgelopen doordat China de rechten niet eerbiedigde.

Peking heeft toegezegd de auteursrechten gedurende vijftig jaar in acht te zullen nemen. Computerprogrammatuur zal het beschouwen als literair werk. Vanaf 1993 zal China ook bescherming bieden voor chemicaliën in de farmacie en de landbouw. Het land zal de conventie van Bern aangaande auteursrechten ondertekenen, alsmede de conventie van Genève. Met de nu bereikte overeenkomst is in ieder geval bereikt dat de toch al niet zo goede handelsbetrekkingen tussen de twee landen niet verslechteren. De VS zijn er al tijden ontevreden over dat het tekort in hun handel met China voortdurend oploopt. Nog niet zo lang geleden bleek dat China gevangenen produkten liet maken voor de export, een aantijging die het steeds heeft afgewezen. Bovendien herinnert het Amerikaanse congres zich maar al te goed het neerslaan van de democratische opstand in 1989.

***

De kolenproduktie in de vroegere SOVJETUNIE is vorig jaar met bijna tien procent verminderd van 682 miljoen ton tot 620,5 miljoen ton. Dit is grotendeels toe te schrijven aan stakingen in belangrijke mijnbouwgebieden in de Oekraïne en Siberië.

Te huur aangeboden
per 1 februari a.s.
KANTOORRUIMTE
(circa 6 x 3,5 m)
in uitermate geschikte en zakelijke werkgeving
400,- per maand
Inlichtingen: tel. 371070

GEVRAAGD
Woning te koop of te huur, om te gebruiken als kantoor ruimte. Centraal en aan een hoofdweg gelegen.
Tel: 636156

BETONMIX
Tomco n.v.
Voor: Blokken, Zand, Grind, Bewapening, Beton.
BRAKKEPUT ARIBA
NST TECHNISCHE SCHOOL
TEL: 672204 - 674679.

ONGEDIERTE?
68 02 60

Naturantil
Dames en heren schoolhoofden.
Bestel NU voor het nieuwe schooljaar bij uw boekhandel
Naturantil leerboek en werkboek
Leerboek f 8,50
Werkboek f 3,50

FOAMBOARD
verderlicht en makkelijk te snijden.
Ideaal voor alle soorten dekoraties voor Karnaval.
verkrijgbaar in platen van 3, 5 en 10mm. dik.
DELTA
Fensohnstraat 1,
Tel.: 680017 / 372156 / 377692

RAMIRO SERVICE
is gespecialiseerd in
ALLE KLUSSENWERK
t.w.: timmerwerk, metselwerk, schilderwerk en loodgieter.
Voor meer informatie:
Tel.: 689491
page 6690052
24 uur bereikbaar

Te koop
Pontiac
Trans Am '89
wit, fully equipped en many extra's.
z.g.a.n.
tel. 379393

De verzekeringskamer heeft de AMERSFOORTSE algemene verzekering maatschappij toestemming gegeven haar ziektekostenportefeuille per 1 januari 1992 over te dragen aan de nieuwe Amersfoortse zorgverzekering. Deze aparte zorgverzekeraar moet de Amersfoortse op de ziektekostenmarkt slagvaardiger maken. Het gaat om 85.000 verzekerden. Het premie-inkomen was vorig jaar f 90 miljoen.

TIN TRABOU
Pa
Mucha Hòmber Yòng
komo
Magazijnbediende
No ta nesesario
Eksperensia
Si ta nesesario
1) Bon Boluntat
2) Rèspèt
3) Kurpa Fuerte
Akudí personalmente ku werkboek na
MOSAICOS SAMANDER
ERIEWEG # 7 - ZEELANDIA

Den un Prestigioso Departamento di venta
TIN TRABOU
Pa un Hoben
(Hòmber òf Muhé)
Konosementu:
MAVO-TYPEN-COMPUTER
BÁSIKO HULANDES-SPAÑO-INGLES
Ademas: feeling pa Dekorashon, tantu Interior komo Eksterior i disposishon amable pa trata ku hende.
Solisitá pa karta, dirigí na:
Division MS
P.O. Box 111
Curacao N.A.

STUDIO CREATIVE SCREEN PRINTING
For all your designing and printing needs.
Santa Rosaweg 28
Tel.: 369033
Fax.: 371172

FANCY KIDS
Kom een kijkje nemen bij onze kollektie
Tassen en Schoenen
Fokkerweg 46D
(naast Optica Kywi) - Tel.: 657744

Boekhouden voor beginners
— inschrijfgeld f.15,- lesgeld f.40,- boeken f.40,-
— aanvang 7 februari 6.30 uur.
LEM PUNDA
De Castro-building
Tel.: 612640 tussen 4 en 8 uur

Wij zoeken voor onze bejaarde moeder
IEMAND
die haar gedurende de avonduren van 6.00 uur 's avonds tot 7.00 uur 's morgens
GEZELSCHAP KAN HOUDEN
Geschikte kamer met airco en gebruik van keuken en badkamer is vrij.
Tel. 379049 gedurende kantooruren.

Gallery Eighty-Six
" The only art gallery in town "
Vanaf maandag 20 januari '92 t/m maandag 3 februari '92 alleen in de morgenuren van 9.30 - 12.00 geopend.
Een grote keuze in zeefdrukken o.a. Anthon Vrede, Jeroen Krabbé, H. Ocalia (alleen Scharloo)
Bloksteeg z/n. - Tel.: 613417

buro arends
praktijkopleidingen
Curaçao, Schottegatweg 75 b
Wij vragen Uw aandacht voor de volgende twee vaardigheidstrainingen:

PUBLIC SPEAKING
(begint op 15 februari)
Spreken kan iedereen, maar spreken voor groep mensen is een vaardigheid, die met inzicht en oefening geleerd moet worden. Onze training helpt U van amateuristische fouten bij het spreken af. U leert hoe U professioneel kunt spreken en presenteren.

EFFICIËNT LEZEN
(begint op 18 februari)
In elk beroep of werk krijgt men tegenwoordig te maken met een overvloed aan informatie. Het gevoel van onmacht, dat men het allemaal niet kan bijhouden, is een bekend verschijnsel. Door te ontdekken hoe men niet alleen sneller, maar vooral beter kan lezen, zal men de informatie-stromen beter aankunnen.
Bel voor info: 612470/612409 fax 656370
Investeer in Uzelf en werk aan de opbouw van Uw carrière

WEGWIJZER

GEEF VOORRANG AAN DEZE ZAKEN.

stoffeerderij ANTILLANA
Montagne Rey 114 tel: 671789
Uw aangewezen adres voor het BEKLEDEN VAN STOELEN, AUTO'S, HET NAAIEN VAN GORDIJNEN, TAPIJTLEGGEN, ETC.
Ook bekleden wij de binnenkant van het dak van Uw auto.
30 jaar garantie!
Wij zijn de hele dag non-stop GEOPEND tot 7 uur
Zaterdag open tot 4.00 uur n.m.
Wij zijn altijd tot Uw dienst!

de SPECIALIST op het gebied van ontwikkelen en afdrukken.
Wilt U
GARANTIE en KWALITEIT.......
breng dan Uw filmrolletjes bij
INTERPHOTO Dokweg - Tel.: 378282 Bloempot - Tel.: 371692

Get beautiful!
Get stylish!
Behandeling volgens afspraak.
Cassandraweg 1
Tel.: 79074/75053

Het stoffenpaleis
"LA CONFIANZA"
nu aan de
Sha Caprileskade no. 12
Wij hebben een mooie sortering stoffen
ontvangen in diverse dessins
Speciaal voor karnaval

VIVIAN'S NURSERY
Popo 18 - Weg naar Sta. Catherina
Tel.: 673375 open: ma. - za. 9.00 tot 6.00 uur
Wij hebben voor U:
— gele lage Lantana — false Heather
— vlijtig Liesje (New Guinea) — mini Bougainvillea
— Mandavilla en Dipladenia — Penta's, etc. etc.
Tot ziens.
Popo 18 - Tel.: 673375
Open: maandag - zaterdag
9:00 - 18:00

Imprenta Bon Bini N.V.
The Bottomweg 48 - Tel.: 686688
PRINTING Is het aangewezen adres voor al Uw
BOEKDRUK-ZET- en OFFSET WERK
dat wij de enige drukkerij zijn met redelijke prijzen en prompte levering.
Imprenta Bon Bini gaarne tot Uw dienst

Wasserette Zuikertuintje
Tel.: 371143
Uw wasserette ook in 1992

CARNAVAL
Speciaal voor Karnaval
leuke kinderkostuums
Tevens hebben wij hair spray, hair glitters, maskers, schmink, petten, pruiken, enz., enz.
Hits & Gifts
Dr. Maalweg - Vredenberg - Tel.: 616133

La Bienvenue
Promenade Shopping Center Tel.: 74887
Voor een sjiek etentje ontvingen we prachtige linnen tafellakens, rond, rechthoekig, effen en met modern dessin.
Ook keukenhanddoeken, pannelappen en ovenwanten.

Sprookjesboeken
te kust en te keur tegen zéér redelijke prijzen.
Boekhandel YUMI N.V.
Winkelcentrum Colon boven, tel.: 627300.

Sweet Occasions
Cas Coraweg 51A - Tel.: 373437 / 373222
(waar vroeger Maison Parfumes was)
Pas ontvangen grote sortering Franse kaas

Young Look
Korting van 30 tot 40% op alle kinderkleding
Adres: Charles Dabrotweg 5A
Tel.: 75866
(zijweg George Maduroweg)
Young Look - net even iets anders.

Augustinus
EEN BEGRIP
Het hele jaar door alles voor:
SCHOOL EN KANTOOR
Augustinus Boekhandel
Cur.: Abrahamsz Voorstraat 12 - Tel. 613558
Winkelcentrum Brievengat - Tel.
Bon.: Breedestraat 21 - Tel. 8866

Uw boekhandel op Cozy Point:
de boekhandel voor het hele gezin
Boekhandel Salas op de Comkeg (Cozypoint)
BOEKHANDEL Salas

Pas ontvangen nieuwe kollektie van SWEATERS en HEMDEN.
UNDER COVER
Grote uitverkoop op alle Yves Rocher produkten
Yves Rocher
Schoonheid d.m.v. planten

Caribel
ARTS & CRAFTS
Blokhuis Shopping Center
Tel.: 78817
Pailletten, steentjes, spiegeltjes, veertjes, lijm, glittermateriaal, cartolina, koord, chenille, kraaltjes, kortom... al uw materiaal voor karnaval.

Welcome Shop
Rooi Catootjeweg 10 - tel. 37...
(zijweg voor Centro Pro...)
Ontvangen nieuwe zending bamboe meubels, ... van Chinees porselein, ... dewerk en rijstpapier... lampen, enz. enz.
Wij verwachten U!